

Return this book on or before the Latest Date stamped below.

University of Illinois Library



THE
TEMPLE SHAKESPEARE


By the kind permission of Mesors Macmillan জo Co. and W. Aldis Wright, Esq., the text here used is that of the "Cambridge "Edition.

First Edition of this issue of "King Henry V." printed May 1805.
Second Edition, Fuly 1806. Third Edition, Fanuary 1808. Fourth Edition, March 1890.


What neede my Shakespere for his honour'd bones The labour of an age in piled stones, Or that hịs hallow'd Reliques should be hid Urider a star-pointing Pyramid?
Dear Sonne of Memory, great Heire of Fame, What needst thou such dull witness of thy Name?
Thou in our wonder and astonishment Hast built thyselfe a lasting Monument:
For whil'st to th' shame of slow endevouring Art,
Thy easie numbers flow, and that each heart
Hath from the leaves of thy unvalued Booke
Those Delphicke Lines with deep Impression tooke;
Then thou, our fancy of herself bereaving,
Dost make us Marble with too much conceiving
And, so Sepulcher'd in such pompe dost lie,
That Kings for such a Tombe would wish to die.
John Milton, 1630,

SHAKESPEARES
KING.HENRY•V.


WITH PREFACE GLOSSART-8CBY. ISRAELGOLLANCZ


The prologues, which unite epic pomp and solemnity with lyrical sublimity, and among which the description of the two camps before the battle of Agincourt forms a most admirable night-piece, are intended to keep the spectators constantly in mind, that the peculiar grandeur of the actions described cannot be developed on a narrow stage, and that they must, therefore, supply, from their own imaginations, the deficiencies of the representation. As the matter was not properly dramatic, Shakspeare chose to wander in the form also beyond the bounds of the species, and to sing, as a poetical herald, what he could not represent to the eye, rather than to cripple the progress of the action by putting long descriptions in the mouths of the dramatic personages. The confession of the poet that "four or five most vile and ragged foils, right ill-disposed, can only disgrace the name of Agincourt," (a scruple which he has overlooked in the occasion of many other great battles, and among others of that of Philippi,) brings us bere naturally to the question how far, generally speaking, it may be suitable and advisable to represent wars and battles on the stage. The Greeks have uniformly renounced them : as in the whole of their theatrical system they proceeded on ideas of grandeur and dignity, a feeble and petty imitation of the unattainable would have appeared insupportable in their eyes. With them, consequently, all fighting was merely recounted. The principle of the romantic dramatists was altogether different: their wonderful pictures were infinitely larger than their theatrical means of visible execution; they were everywhere obliged to count on the willing imagination of the spectators, and consequently they also relied on them in this poinc."

Schlegel.

## Preface.

Editlons. The earliest edition of King Henry the Fifih is a quarto published in 1600 , with the following title:-
"The | Chronicle | History of Henry the Fifth | with his battell fought at Agin Court in | France. Together with Auntient Pistoll. | As it hath bene sundry times played by the Right honorable | the Lord Chamberlaine his seruants. | London ; Printed by Thomas Creede, for Tho. Milling | ton, and Iohn Busby. And are to be $\mid$ sold at his house in Carter Lane, next | the Powle head. 1600 . |"

This quarto was reprinted in 1602 and 1 to8.
In the First Folio the title of the play is The Life of Henry the Fift.*

The text of the quarto edition differs in many important respects from that of the fulio; (i.) it omits all the prologues and the epilogue; (ii.) some five hundred lines besides are in no wise represented therein; (iii.) the speeches of certain characters are transferred to other characters, so that the actors are fewer; $\dagger$ confusion in time-indications ; (iv.) corruptions, obscurities, and

- Edited by W. G. Stone, New Shak. Soc., 1880.
$\dagger$ Ely, Westmoreland, Bedford, Britany, Rarnbures, Erpingham, Grandpré, Macmorris, Jamy, Messenger, II. iv., and IV. ii, and the French Queen, have no speeches assigned to them in the Quarto.
minor discrepancies abound. " The Quarto is obviously derived from an edition abridged for acting purposes, evidently an imperfect and unauthorised version made up from shorthand notes taken at the theatre, and afterwards amplified. The original of this abridged edition was in all probability the Folio text, more or less, as we know it. This view of the question is now generally accepted, and few scholars are inclined to maintain that ' the original of the Quarto was an earlier one without choruses, and following the Chronicle historians much more closely.' $\dagger$


## The Date of Composition, The reference to Essex in

 the Prologue to Act V. (vide Note) shews that Henry the Fifth must have been acted between March 27 and September 28, $1599 \ddagger$; the play is not mentioned by Meres in his Palladis Tamia, 1598, though Henry IV. is included in his list; the Epilogue to 2 Henry IV. makes promise of Henry $V$., but 'our* Cp. Henry V., Parallel Texts, ed. Nicholson, with Introduction, by P. A. Daniel; New Shak. Soc.
† Viae Fleay, 'Life and Work of Shakespeare'; p. 206. Besides thus differentiating the two editions, Mr Fleay takes the scene with the Scotch and Irish captains (III. ii. 1.69 to the end of the scene) to be an insertion for the Court performance, Christmas $\mathbf{x} 605$, to please King James, who had been annoyed that year by depreciation of the Scots on the stage.

This scene is certainly a contrast to the anti-Scottish feeling in Act. I. Sc. ii. The late Richard Simpson made some interesting, though doubtful, observations on the political teaching of Henry V.in a paper dealing with The politics of Shakespeare's Historical Plays (New Shak. Soc., 1874).
$\ddagger$ It is fair to assume that the choruses were written for the first performances, though Pope, Warburton, and others held that these were inserted at a later period ; they must, however, have formed an integral portion of Shakespeare's original scheme ; considerations of time may have necessitated their omission in the abridged acting edition.
humble author 'has modified his original conception * (vide Preface to 1, 2 Henry IV., and Note on Epilogue); this change of plan is intimately connected with the composition of The Merry Wives of Windsor (vide Preface); the play is found in the Stationers' Register under August 4th, 1600 (together with $A_{i}$ You Like It, Much Ado About Nothing, and Ben Jonson's Every Man in his Humour), marked, "to be staied," though ten days afterwards it is again entered among the copies assigned to Thomas Pavyer; in the same year we have the publication of the Quarto edition ; finally, the Globe Theatre, built by Burbage in 1599 , is somewhat emphatically referred to in the Prologue; all these considerations seem to fix with certainty the year 1599 as the date of this play.

The Sourgas. The main authority for the history of Henry $\nu$. was the second edition of Holinshed's Chronicles, published in $15^{8} 7$, though he departs occasionally from his original for the sake of dramatic effect. For two or three minor points Shakespeare was indebted to the old play of The Famous Victories of Henry the Fifth $\dagger$ (e.g., a few touches in Act I. Sc. ii.; the episode of Pistol and the French soldier ; the wooing scene, \&c.). $\ddagger$

* "Our humble author will continue the story, with Sir John in it, and make you merry with fair Katharine of France; where, for anything I know, Falstaff shall die of a sweat," etc.
$\dagger$ Vide Preface to 1,2 Henry IV. The Famous Victories was licensed in 1594; in 1592 Nash, in Pierce Pennilesse, alludes to this or some other play on the same subject:-" What a glorious thing it is to have Henry the Fifth represented on the stage, leading the French King prisoner," etc.
$\ddagger C_{p}$. W. G. Stone's Introduction to Henry the Fifth (New Shar. Soc.); an exhaustive study of the historical aspect of the play; also, Courtenay's Historical Plays of Shakespeare; Warner's Engiish History in Shakespeare.


## Preface.

Duration of Action. The time of Henry $V$. covers ten days, with intervals, embracing altogether a period of about six years, from the opening of the Parliament at Leicester, April 30, 1414 , to Henry's betrothal to Katherine, May 20, 1420 :-
list Chorus. Prologue, 'sets forth the claims of the dramatist on the imagination of the audience.'
Day 1. Act I. Sc. i. and ii. Ante-chamber in the King's palace; the presence-chamber.
ind Chorus ; 'tells of the prepartions for war; of the discovery of the plot against the king, who is set from London, and that the scene is to be transported to London.' Interval.
Day 2. Act II. Sc. i. London (? Eastcheap). Interval.
Day 3. Act II. Sc. ii. Southampton; Sc. iii. London (Falstaff is dead). Interval.
Day 4. Act II. Sc. iv. France, the King's Palace. $3^{\text {rd }}$ Chorus ; 'tells of the King's departure from Hampton; his axial at Harfleur, and of the return of his Ambassador with proposals.' Interval.
Day. 5. Act III, Sc. i. to iii. Before Harfleur. Interval. [Act III, Sc. iv. Interval, following Day 4].
Day 6. Act III. Sc. v. Rouen. Interval.
Day 7. Act III. Sc. vi. ; [Interval] first part of Sc, vii. ; Blangy.
Day 8. Act III. Sc. vii. (French camp near Agincourt.) $4^{\text {th }}$ Chorus (Interval). Act IV .Sc. i, -viii. (with Intervals); English camp.
$5^{t h}$ Chorus; 'tells of Henry's journey to England and o
his reception by his people; then, with excuses for passing over time and history, brings his audience straight back again to France. The historic period thus passed over dates from October $14 \times 5$ to Henry's betrothal to Katherine, May $1420 . "$ Interval.
Day 9. Act V. Sc. ii. ; (perhaps, better, the last scene should reckon as the tenth day, vide W. G. Stone, p. ciii).
6th Chorus. Epilogue. (cp. Daniel's Time Analysis; Trans. Shak. Soc., 1877-79.)

In no other play has Shakespeare attempted so bold an experiment in the dramatisation of war; nowhere else has he made so emphatic an apology for disregarding the unities of time and place, nor put forth so clear a vindication of the rights of the imagination in the romantic drama; he seems, indeed, to point directly to Sidney's famous comment on the scenic poverty of the stage,*-"Two armies flye in, represented with four swords and bucklers, and then what hard heart will not receive it for a pitched feeld," when his Chorus makes the mock avowal :-
> "O for pity 1-we shall much disgrace With four or five most vile and ragged foils, Right ill-disposed in brawl ridiculous, The name of Agincourt." *

The theme, as well as its treatment and the spirit which informs the whole, is essentially epic and lyrical rather than dramatic, and the words addressed by Ben Jonson to the arch-patriot among English poets, the poet of the Ballad of Agincourt, 'his

[^0]friend, Michael Drayton,' * might more justly be applied to the patriot-dramatist of Agincourt :-
" Look how we read the Spartans were inflamed With bold Tyrtaus' verse; hen thou art named So shall our English youths urge on, and cry An Agincourt I an Agincourt ! or die."

* Ben Jonson's 'Vision on the Muses of his Friend, Michael Drayton.' Jonson seems to have objected to Shakespeare's method in Henry V. Cp. Prologue to Every Man in his Humour (added to the play after 160r):-
"He rather prays, you will be pleased to see One such, to day, as other plays should be; Where neither chorus wafts you oder the seas," ENc.
Towards the end of his career, in his Winter's Tale, Shakespeare spoke again, in the person of the Chorus Time, in defence of his "power to overthrow law and in one self-borm hour to plant and o'erwhelm custom" (vide Preface, p. x.).



## THE LIFE OF KING HENRY V.

## DRAMATIS PERSONA.

King Henry the Fifth.
$\left.\begin{array}{l}\text { Duke of Gloucester, } \\ \text { Duke of Bedford, }\end{array}\right\}$ brothers to the King.
Duke of Exeter, uncle to the King.
Duke of York, cousin to the King.
Earls of Salisbury, Westmoreland, and Warwick.
Archbishop of Canterbury.
Bishop of Ely.
Earl of Cambridge.
Lord Scroop.
Sir Thomas Grey.
Sir Thomas Erpingham, Gower, Fluellen, Macmorris, Jamy, officers in King Henry's army.
Bates, Court, Williams, soldiers in the same.
Pistol, Nym, Bardolph.
Boy.
A Herald.
Charles the Sixth, King of France.
Lewis, the Dauphin.
Dukes of Burgundy, Orleans, and Bourbon.
The Constable of France.
Rambures and Grandpré, French Lords.
Governor of Harfleur.
Montjoy, a French Herald.
Ambassadors to the King of England.
Isabel, Queen of France.
Katharine, daughter to Charles and Isabel.
Alice, a lady attending on her.
Hostess of a tavern in Eastcheap, formerly Mistress Quickly, and now married to Pistol.
Lords, Ladies, Officers, Soldiers, Citizens, Messengers, and Attendants. Chorus.
Scene : England; afterwards France.

## The Life of

## King Henry V.

## Prologue.

## Enter Chorus.

Chor. O for a Muse of fire, that would ascend
The brightest heaven of invention,
A kingdom for a stage, princes to act
And monarchs to behold the swelling scene!
Then should the warlike Harry, like himself,
Assume the port of Mars; and at his heels, Leash'd in like hounds, should famine, sword and fire Crouch for employment. But pardon, gentles all, The flat unraised spirits that have dared
On this unworthy scaffold to bring forth
So great an object: can this cockpit hold The vasty fields of France? or may we cram Within this wooden $O$ the very casques $19 a$

That did affright the air at Agincourt ? O, pardon! since a crooked figure may Attest in little place a million; And let us, ciphers to this great accompt, On your imaginary forces work. Suppose within the girdle of these walls Are now confined two mighty monarchies, Whose high upreared and abutting fronts The perilous narrow ocean parts asunder: Piece out our imperfections with your thoughts; Into a thousand parts divide one man, And make imaginary puissance ; Think, when we talk of horses, that you see them Printing their proud hoofs $i$ ' the receiving earth ; For 'lis your thoughts that now must deck our kings, Carry them here and there ; jumping o'er times, Turning the accomplishment of many years Into an hour-glass : for the which supply, Admit me Chorus to this history; Who prologue-like your humble patience pray, Gently to hear, kindly to judge, our play.

## Act First.

## Scene I.

London. An ante-chamber in the King's palace. Enter the Archbishop of Canterbury, and the Bishop of Ely. Cant. My lord, I'll tell you ; that self bill is urged,

Which in the eleventh year of the last king's reign
Was like, and had indeed against us pass'd,
But that the scambling and unquiet time
Did push it out of farther question.
Ely. But how, my lord, shall we resist it now?
Cant. It must be thought on. If it pass against us,
We lose the better half of our possession :
For all the temporal lands, which men devout
By testament have given to the church,
Would they strip from us; being valued thus:
As much as would maintain, to the king's honour,
Full fifteen earls and fifteen hundred knights, Six thousand and two hundred good esquires;
And, to relief of lazars and weak age,
Of indigent faint souls past corporal toil,
A hundred almshouses right well supplied;

## The Life of

And to the coffers of the king beside,
A thousand pounds by the year: thus runs the bill.
Ely. This would drink deep.
'Twould drink the cup and all. 20
Ely. But what prevention?
Cant. The king is full of grace and fair regard. Ely. And a true lover of the holy church.
Cant. The courses of his youth promised it not. The breath no sooner left his father's body, But that his wildness, mortified in him, Seem'd to die too ; yea, at that very moment, Consideration like an angel came And whipp'd the offending Adam out of him, Leaving his body as a paradise, To envelope and contain celestial spirits.
Never was such a sudden scholar made;
Never came reformation in a flood,
With such a heady currance, scouring faults;
Nor never Hydra-headed wilfulness So soon did lose his seat, and all at once, As in this king.

## Ely.

We are blessed in the change.
Cant. Hear him but reason in divinity,
And all-admiring with an inward wish You would desire the king were made a prelate : 40

## King Henry V.

Hear him debate of commonwealth affairs,
You would say it hath been all in all his study :
List his discourse of war, and you shall hear
A fearful battle render'd you in music :
Turn him to any cause of policy,
The Gordian knot of it he will unloose,
Familiar as his garter : that, when he speaks,
The air, a charter'd libertine, is still,
And the mute wonder lurketh in men's ears,
To steal his sweet and honey'd sentences ;
So that the art and practic part of life
Must be the mistress to this theoric :
Which is a wonder how his grace should glean it,
Since his addiction was to courses vain,
His companies unletter'd, rude and shallow,
His hours fill'd up with riots, banquets, sports,
And never noted in him any study,.
Any retirement, any sequestration
From open haunts and popularity.
Ely. The strawberry grows underneath the nettle,

And so the prince obscured his contemplation Under the veil of wildness; which, no doubt, Grew like the summer grass, fastest by night,

## Act I. Sc. i.

Unseen, yet crescive in his faculty. Cant. It must be so ; for miracles are ceased ;

And therefore we must needs admit the means How things are perfected.
Ely.
But, my good lord,
How now for mitigation of this bill
Urged by the commons? Doth his majesty
Incline to it, or no?
Cant.
He seems indifferent,
Or rather swaying more upon our part
Than cherishing the exhibiters against us;
For I have made an offer to his majesty,
Upon our spiritual convocation
And in regard of causes now in hand, Which I have open'd to his grace at large,
As touching France, to give a greater sum
Than ever at one time the clergy yet
Did to his predecessors part withal.
$E l y$. How did this offer seem received, my lord ?
Cant. With good acceptance of his majesty;
Save that there was not time enough to hear, As I perceived his grace would fain have done, The severals and unhidden passages
Of his true titles to some certain dukedoms, And generally to the crown and seat of France,

## King Henry V.

Derived from Edward, his great-grandfather.
Ely. What was the impediment that broke this off ? 90 Cant. The French ambassador upon that instant

Craved audience; and the hour, I think, is come To give him hearing: is it four o'clock ?

## Ely. It is.

Cant. Then go we in, to know his embassy ;
Which I could with a ready guess declare,
Before the Frenchman speak a word of it.
Ely. I'll wait upon you, and I long to hear it. [Exeunt.

## Scene II.

## The same. The Presence chamber.

Enter King Henry, Gloucester, Bedford, Exeter, Warwick, Westmoreland, and Altendants.
K. Hen. Where is my gracious Lord of Canterbury ? Exc. Not here in presence. K. Hen.

Send for him, good uncle. West. Shall we call in the ambassador, my liege? K. Hen. Not yet, my cousin : we would be resolved, Before we hear him, of some things of weight That task our thoughts, concerning us and France.

Enter the Archbishop of Canterbury and the Bishop of Ely. Cant. God and his angels guard your sacred throne, And make you long become it! K. Hen.

Sure, we thank you.
My learned lord, we pray you to proceed
And justly and religiously unfold
10
Why the law Salique that they have in France
Or should, or should not, bar us in our claim :
And God forbid, my dear and faithful lord,
That you should fashion, wrest, or bow your reading,
Or nicely charge your understanding soul
With opening titles miscreate, whose right
Suits not in native colours with the truth;
For God doth know how many now in health
Shall drop their blood in approbation
Of what your reverence shall incite us to.
Therefore take heed how you impawn our person,
How you awake our sleeping sword of war :
We charge you, in the name of God, take heed;
For never two such kingdoms did contend
Without much fall of blood; whose guiltless drops
Are every one a woe, a sore complaint
'Gainst him whose wrongs give edge unto the swords
That make such waste in brief mortality.
Under this conjuration speak, my lord;

For we will hear, note snd believe in heart
That what you speak is in your conscience wash'd As pure as $\sin$ with baptism.
Cant. Then hear me, gracious sovereign, and you peers,
That owe yourselves, your lives and services
To this imperial throne. There is no bar
To make against your highness' claim to France
But this, which they produce from Pharamond,
'In terram Salicam mulieres ne succedant:'
'No woman shall succeed in Salique land:'
Which Salique land the French unjustly gloze 40 To te the realm of France, and Pharamond
The founder of this law and female bar.
Yet their own authors faithfully affirm
That the land Salique is in Germany,
Between the floods of Sala and of Elbe;
Where Charles the Great, having subdued the Saxons,
There left behind and settled certain French;
Who, holding in disdain the German women
For some dishonest manners of their life,
Establish'd then this law ; to wit, no female
Should be inheritrix in Salique land:
Which Salique, as I said, 'twixt Elbe and Sala,
Is at this day in Germany call'd Meisen.
Then doth it well appear the Salique law

Was not devised for the realm of France; Nor did the French possess the Salique land
Until four hundred one and twenty years After defunction of King Pharamond,
Idly supposed the founder of this law ;
Who died within the year of our redemption
Four hundred twenty-six ; and Charles the Great
Subdued the Saxons, and did seat the French
Beyond the river Sala, in the year
Eight hundred five. Besides, their writers say,
King Pepin, which deposed Childeric,
Did, as heir general, being descended
Of Blithild, which was daughter to King Clothair, Make claim and title to the crown of France.
Hugh Capet also, who usurp'd the crown
Of Charles the duke of Lorraine, sole heir male 70
Of the true line and stock of Charles the Great, To find his title with some shows of truth,
Though, in pure truth, it was corrupt and naught, Convey'd himself as heir to the Lady Lingare,
Daughter to Charlemain, who was the son To Lewis the emperor, and Lewis the son
Of Charles the Great. Also King Lewis the tenth, Who was sole heir to the usurper Capet,
Could not keep quiet in his conscience,

## King Henry V.

Wearing the crown of France, till satisfied That fair Queen Isabel, his grandmother, Was lineal of the Lady Ermengare,
Daughter to Charles the foresaid duke of Lorraine: By the which marriage the line of Charles the Great Was re-united to the crown of France.
So that, as clear as is the summer's sun,
King Pepin's title and Hugh Capet's claim,
King Lewis his satisfaction, all appear
To hold in right and title of the female :
So do the kings of France unto this day;
Howbeit they would hold up this Salique law To bar your highness claiming from the female, And rather choose to hide them in a net Than amply to imbar their crooked titles Usurp'd from you and your progenitors. K. Hen. May I with right and conscience make this claim? Cant. The sin upon my head, dread sovereign!

For in the book of Numbers is it writ,
When the man dies, let the inheritance
Descend unto the daughter. Gracious lord, 100 Stand for your own; unwind your bloody flag;
Look back into your mighty ancestors :
Go, my dread lord, to your great-grandsire's tomb, From whom you claim; invoke his warlike spirit,

And your great-uncle's, Edward the Black Prince, Who on the French ground play'd a tragedy, Making defeat on the full power of France, Whiles his most mighty father on a hill
Stood smiling to behold his lion's whelp
Forage in blood of French nobility.
O noble English, that could entertain
With half their forces the full pride of France
And let another half stand laughing by,
All out of work and cold for action!
Ely. Awake remembrance of these valiant dead, And with your puissant arm renew their feats: You are their heir ; you sit upon their throne;
The blood and courage that renowned them
Runs in your veins; and my thrice-puissant liege
Is in the very May-morn of his youth, 120
Ripe for exploits and mighty enterprises.
Exe. Your brother kings and monarchs of the earth
Do all expect that you should rouse yourself,
As did the former lions of your blood.
West. They know your grace hath cause and means and might;
So hath your highness; never king of England
Had nobles richer and more loyal subjects,
Whose hearts have left their bodies here in England

## King Henry V.

And lie pavilion'd in the fields of France.
Cant. O, let their bodies follow, my dear liege, $\quad 130$
With blood and sword and fire to win your right;
In aid whereof we of the spiritualty
Will raise your highness such a mighty sum
As never did the clergy at one time
Bring in to any of your ancestors.
K. Hen. We must not only arm to invade the French,

But lay down our proportions to defend
Against the Scot, who will make road upon us
With all advantages.
Cant. They of those marches, gracious sovereign, 140
Shall be a wall sufficient to defend
Our inland from the pilfering borderers.
K. Hen. We do not mean the coursing snatchers only,

But fear the main intendment of the Scot, Who hath been still a giddy neighbour to us; For you shall read that my great-grandfather Never went with his forces into France, But that the Scot on his unfurnish'd kingdom Came pouring, like the tide into a breach, With ample and brim fulness of his force,
Galling the gleaned land with hot assays,
Girding with grievous siege castles and towns;
That England, being empty of defence,

Hath shook and trembled at the ill neighbourhood.
Cant. She hath been then more fear'd than harm'd, my liege;
For hear her but exampled by herself; When all her chivalry hath been in France,
And she a mourning widow of her nobles, She hath herself not only well defended,
But taken and impounded as a stray
160
The King of Scots ; whom she did send to France,
To fill King Edward's fame with prisoner kings,
And make her chronicle as rich with praise,
As is the ooze and bottom of the sea
With sunken wreck and sumless treasuries.
West. But there's a saying very old and true,
' If that you will France win,
Then with Scotland first begin :'
For once the eagle England being in prey,
To her unguarded nest the weasel Scot
Comes sneaking and so sucks her princely eggs,
Playing the mouse in absence of the cat, To tear and havoc more than she can eat.
Exe. It follows then the cat must stay at home:
Yet that is but a crush'd necessity,
Since we have locks to safeguard necessaries,
And pretty traps to catch the petty thieves.

While that the armed hand doth fight abroad,
The advised head defends itself at home;
For government, though high and low and lower,
Put into parts, doth keep in one consent, 18 I
Congreeing in a full and natural close,
Like music.
Cant.
Therefore doth heaven divide
The state of man in divers functions, Setting endeavour in continual motion ;
To which is fixed, as an aim or butt,
Obedience : for so work the honey-bees,
Creatures that by a rule in nature teach
The act of order to a peopled kingdom.
They have a king and officers of sorts;
190
Where some, like magistrates, correct at home,
Others, like merchants, venture trade abroad,
Others, like soldiers, armed in their stings,
Make boot upon the summer's velvet buds, Which pillage they with merry march bring home To the tent-royal of their emperor ;
Who, busied in his majesty, surveys
The singing masons building roofs of gold,
The civil citizens kneading up the honey,
The poor mechanic porters crowding in
Their heavy burdens at his narrow gate,

The sad-eyed justice, with his surly hum,
Delivering o'er to executors pale
The lazy yawning drone. I this infer,
That many things, having full reference
To one consent, may work contrariously:
As many arrows, loosed several ways,
Come to one mark ; as many ways meet in one town ;
As many fresh streams meet in one salt sea;
As many lines close in the dial's centre;
210
So may a thousand actions, once afoot,
End in one purpose, and be all well borne Without defeat. Therefore to France, my liege. Divide your happy England into four ; Whereof take you one quarter into France, And you withal shall make all Gallia shake. If we, with thrice such powers left at home, Cannot defend our own doors from the dog, Let us be worried and our nation lose The name of hardiness and policy.
K. Hen. Call in the messengers sent from the Dauphin.
[Exeunt some Attendants.
Now are we well resolved; and, by God's help,
And yours, the noble sinews of our power, France being ours, we 'll bend it to our awe, Or break it all to pieces : or there we 'll sit,

Ruling in large and ample empery
O'er France and all her almost kingly dukedoms,
Or lay these bones in an unworthy urn,
Tombless, with no remembrance over them :
Either our history shall with full mouth Speak freely of our acts, or else our grave,
Like Turkish mute, shall have a tongueless mouth, Not worshipp'd with a waxen epitaph.

## Enter Ambassadors of France.

Now are we well prepared to know the pleasure
Of our fair cousin Dauphin; for we hear
Your greeting is from him, not from the king.
first $A m b$. Mayst please your majesty to give us leave
Freely to render what we have in charge ;
Or shall we sparingly show you far off
The Dauphin's meaning and our embassy?
〔. Hen. We are no tyrant, but a Christian king;
Unto whose grace our passion is as subject
As are our wretches fetter'd in our prisons:
Therefore with frank and with uncurbed plainness
Tell us the Dauphin's mind.
irs iAmb.
Thus, then, in few.
Your highness, lately sending into France,
Did claim some certain dukedoms, in the right $29 b$

Of your great predecessor, King Edward the third. In answer of which claim, the prince our master Says that you savour too much of your youth, 250 And bids you be advised there's nought in France That can be with a nimble galliard won ; You cannot revel into dukedoms there. He therefore sends you, meeter for your spirit, This tun of treasure ; and, in lieu of this, Desires you let the dukedoms that you claim Hear no more of you. This the Dauphin speaks. K. Hen. What treasure, uncle ? Exe.

Tennis-balls, my liege.
K. Hen. We are glad the Dauphin is so pleasant with us;

His present and your pains we thank you for: 260 When we have match'd our rackets to these balls, We will, in France, by God's grace, play a set Shall strike his father's crown into the hazard. Tell him he hath made a match with such a wrangler That all the courts of France will be disturb'd With chaces. And we understand him well, How he comes o'er us with our wilder days, Not measuring what use we made of them. We never valued this poor seat of England; And therefore, living hence, did give ourself To barbarous license; as 'tis ever common

That men are merriest when they are from home. But tell the Dauphin I will keep my state, Be like a king and show my sail of greatness When I do rouse me in my throne of France: For that I have laid by my majesty, And plodded like a man for working-days;
But I will rise there with so full a glory That I will dazzle all the eyes of France, Yea, strike the Dauphin blind to look on us. 280 And tell the pleasant prince this mock of his Hath turn'd his balls to gun-stones; and his soul Shall stand sore charged for the wasteful vengeance That shall fly with them: for many a thousand widows
Shall this his mock mock out of their dear husbands; Mock mothers from their sons, mock castles down ; And some are yet ungotten and unborn
That shall have cause to curse the Dauphin's scorn.
But this lies all within the will of God,
To whom I do appeal ; and in whose name 290
Tell you the Dauphin I am coming on,
To venge me as I may and to put forth
My rightful hand in a well-hallow'd cause.
So get you hence in peace ; and tell the Dauphin His jest will savour but of shallow wit,

When thousands weep more than did laugh at it. Convey them with safe conduct. Fare you well.
[Excunt Ambassadors.
Exc. This was a merry message.
K. Hen. We hope to make the sender blush at it. Therefore, my lords, omit no happy hour That may give furtherance to our expedition ; For we have now no thought in us but France, Save those to God, that run before our business. Therefore let our proportions for these wars Be soon collected, and all things thought upon That may with reasonable swiftness add More feathers to our wings; for, God before, We'll chide this Dauphin at his father's door. Therefore let every man now task his thought, That this fair action may on foot be brought. 310
[Exeunt. Flourish.

## King Henry V.

## Act Second.

## Prologue.

## Enter Chorus.

Chor. Now all the youth of England are on fire, And silken dalliance in the wardrobe lies: Now thrive the armorers, and honour's thought Reigns solely in the breast of every man : They sell the pasture now to buy the horse, Following the mirror of all Christian kings, With winged heels, as English Mercuries. For now sits Expectation in the air,
And hides a sword from hilts unto the point With crowns imperial, crowns and coronets, 10 Promised to Harry and his followers.
The French, advised by good intelligence
Of this most dreadful preparation, Shake in their fear and with pale policy Seek to divert the English purposes.
O England! model to thy inward greatness, Like little body with a mighty heart,

What mightst thou do, that honour would thee do, Were all thy children kind and natural!
But see thy fault! France hath in thee found out
A nest of hollow bosoms, which he fills
21
With treacherous crowns; and three corrupted men, One, Richard Earl of Cambridge, and the second, Henry Lord Scroop of Masham, and the third, Sir Thomas Grey, knight, of Northumberland, Have, for the gilt of France, -O guilt indeed !Confirm'd conspiracy with fearful France ; And by their hands this grace of kings must die, If hell and treason hold their promises,
Ere he take ship for France, and in Southampton. 30 Linger your patience on; and we 'll digest The abuse of distance; force a play: The sum is paid; the traitors are agreed; The king is set from London; and the scene Is now transported, gentles, to Southampton; There is the playhouse now, there must you sit: And thence to France shall we convey you safe, And bring you back, charming the narrow seas To give you gentle pass; for, if we may, We 'll not offend one stomach with our play. 40 But, till the king come forth, and not till then, Unto Southampton do we shift our scene.

## $\underline{\text { King Henry V. }} \approx$

## Scene I.

## London. A street.

Enter Corporal Nym and Lieutenant Bardolph.
Bard. Well met, Corporal Nym.
Nym. Good morrow, Lieutenant Bardolph.
Bard. What, are Ancient Pistol and you friends yet?
Nym. For my part, I care not: I say little; but when time shall serve, there shall be smiles; but that shall be as it may. I dare not fight; but I will wink and hold out mine iron: it is a simple one; but what though ? it will toast cheese, and it will endure cold as another man's sword will : and there's an end.
Bard. I will bestow a breakfast to make you friends; and we 'll be all three sworn brothers to France : let it be so, good Corporal Nym.
Nym. Faith, I will live so long as I may, that's the certain of it; and when I cannot live any longer, I will do as I may : that is my rest, that is the rendezvous of it.
Bard. It is certain, corporal, that he is married to

Nell Quickly: and, certainly, she did you 20 wrong ; for you were troth-plight to her.
Sym. I cannot tell : things must be as they may: men may sleep, and they may have their throats about them at that time; and some say knives have edges It must be as it may : though patience be a tired mare, yet she will plod. There must be conclusions. Well, I cannot tell.

## Enter Pistol and Hostess.

Bard. Here comes Ancient Pistol and his wife: good corporal, be patient here. How now, mine host Pistol!
Pist. Base ike, call'st thou me host ?
Now, by this hand, I swear, I scorn the term; Nor shall my Nell keep lodgers.
Host. No, by my troth, not long; for we cannot lodge and board a dozen or fourteen gentlewomen that live honestly by the prick of their needles, but it will be thought we keep a bawdy house straight. [Sym and Pistol draw.] O well a day, Lady, if he be not drawn now! we shall see wilful adultery and murder committed. Bard. Good lieutenant! good corporal! offer nothing here.

Nym. Pish!
Pist. Pish for thee, Iceland dog! thou prick-ear'd cur of Iceland!
Host. Good Corporal Nym, show thy valour, and put up your sword.
Nym. Will you shog off? I would have you solus.
Pist. 'Solus,' egregious dog? O viper vile ! The 'solus' in thy most mervailous face;
The 'solus' in thy teeth, and in thy throat,
And in thy hateful lungs, yea, in thy maw, perdy,
And, which is worse, within thy nasty mouth!
I do retort the 'solus' in thy bowels;
For I can take, and Pistol's cock is up,
And flashing fire will follow.
Nym. I am not Barbason ; you cannot conjure me. I have an humour to knock you indifferently well. If you grow foul with me, Pistol, I will scour you with my rapier, as I may, in fair 60 terms : if you would walk off, I would prick your guts a little, in good terms, as I may : and that's the humour of it.
Pist. O braggart vile, and damned furious wight! The grave doth gape, and doting death is near ; Therefore exhale.

Bard. Hear me, hear me what I say: he that strikes the first stroke, I'll run him up to the hilts, as I am a soldier.
[Draws.
Pist. An oath of mickle might; and fury shall abate. 70 Give me thy fist, thy fore-foot to me give :
Thy spirits are most tall.
Nym. I will cut thy throat, one time or other, in fair terms: that is the humour of it .
Pist. 'Couple a gorge!'
That is the word. I thee defy again.
O hound of Crete, think'st thou my spouse to get?
No; to the spital go,
And from the powdering-tub of infamy
Fetch forth the lazar kite of Cressid's kind,
Doll Tearsheet she by name, and her espouse :
I have, and I will hold, the quondam Quickly For the only she ; and-pauca, there's enough. Go to.

## Enter the Boy.

Boy. Mine host Pistol, you must come to my master, and you, hostess : he is very sick, and would to bed. Good Bardolph, put thy face between his sheets, and do the office of a warming-pan. Faith, he 's very ill.

## King Henry

Act II. Sc. i.

Bard. Away, you rogue!
90 Host. By my troth, he 'll yield the crow a pudding one of these days. The king has killed his heart. Good husband, come home presently. [Exeunt Hostess and boy. Bard. Come, shall I make you two friends? We must to France together : why the devil should we keep knives to cut one another's throats ?
Pist. Let floods o'erswell, and fiends for food howl on ! Sym. You'll pay me the eight shillings I won of you at betting?
Fist. Base is the slave that pays.
100
Sym. That now I will have: that's the humour of it .
Fist. As manhood shall compound : push home. [They draw.
Bard. By this sword, he that makes the first thrust, I 'll kill him; by this sword, I will.
Fist. Sword is an oath, and oaths must have their course. Bard. Corporal Sym, an thou wilt be friends, be friends: an thou wilt not, why, then, be enemies with me too. Prithee, put up.
Sym. I shall have my eight shillings I won of you 110 at betting?
Fist. A noble shalt thou have, and present pay;

And liquor likewise will I give to thee,
And friendship shall combine, and brotherhood:
I 'll live by Nym, and Nym shall live by me;
Is not this just? for I shall sutler be
Unto the camp, and profits will accrue.
Give me thy hand.
Nym. I shall have my noble ?
Pist. In cash most justly paid.
Nym. Well, then, that's the humour of 't.
Re-enter Hostess.
Host. As ever you came of women, come in quickly to Sir John. Ah, poor heart! he is so shaked of a burning quotidian tertian, that it is most lamentable to behold. Sweet men, come to him.
Nym. The king hath run bad humours on the knight ; that's the even of it.
Pist. Nym, thou hast spoke the right;
His heart is fracted and corroborate.
Nym. The king is a good king : but it must be as it may; he passes some humours and careers.
Pist. Let us condole the kright; for, lambkins, we will live.

## King Henry V.

## Scene II.

## Southampton. A council-chamber.

## Enter Exeter, Bedford, and Westmoreland.

Bed. 'Fore God, his grace is bold, to trust these traitors. Exc. They shall be apprehended by and by. West. How smooth and even they do bear themselves !

As if allegiance in their bosoms sat,
Crowned with faith and constant loyalty.
Bed. The king hath note of all that they intend,
By interception which they dream not of.
Exc. Nay, but the man that was his bedfellow,
Whom he hath dull'd and cloy'd with gracious favours,
That he should, for a foreign purse, so sell 10 His sovereign's life to death and treachery.

Trumpets sound. Enter King Henry, Scroop, Cambridge, Grey, and Attendants.
K. Hen. Now sits the wind fair, and we will aboard.

My Lord of Cambridge, and my kind Lord of Masham,
And you, my gentle knight, give me your thoughts:

Think you not that the powers we bear with us Will cut their passage through the force of France, Doing the execution and the act
For which we have in head assembled them ? Scroop. No doubt, my liege, if each man do his best. $K$. Hen. I doubt not that; since we are well persuaded

We carry not a heart with us from hence 21
That grows not in a fair consent with ours,
Nor leave not one behind that doth not wish
Success and conquest to attend on us.
Cam. Never was monarch better fear'd and loved
Than is your majesty : there 's not, I think, a subject
That sits in heart-grief and uneasiness
Under the sweet shade of your government.
Grey. True : those that were your father's enemies
Have steep'd their galls in honey, and do serve you
With hearts create of duty and of zeal.
$3^{1}$
K. Hen. We therefore have great cause of thankfulness;

And shall forget the office of our hand,
Sooner than quittance of desert and merit
According to the weight and worthiness.
Scroop. So service shall with steeled sinews toil,
And labour shall refresh itself with hope,
To do your grace incessant services.
K. Hen. We judge no less. Uncle of Exeter,

## King Henry V. $\cong$

Enlarge the man committed yesterday,
That rail'd against our person : we consider
It was excess of wine that set him on ;
And on his more advice we pardon him. Scroop. That's mercy, but too much security :

Let him be punish'd, sovereign, lest example
Breed, by his sufferance, more of such a kind.
K. Hen. O, let us yet be merciful.

Cam. So may your highness, and yet punish too. Grey. Sir,

You show great mercy, if you give him life, After the taste of much correction. K. Hen. Alas, your too much love and care of me

Are heavy orisons 'gainst this poor wretch!
If little faults, proceeding on distemper,
Shall not be wink'd at, how shall we stretch our eye When capital crimes, chew'd, swallow'd and digested, Appear before us? We'll yet enlarge that man, Though Cambridge, Scroop and Grey, in their dear care
And tender preservation of our person,
Would have him punish'd. And now to our French causes :
Who are the late commissioners?
Cam. I one, my lord :

Your highness bade me ask for it to-day.
Scroop. So did you me, my liege.
Grey. And I, my royal sovereign.
K. Hen. Then, Richard Earl of Cambridge, there is yours;
There yours, LordScroop of Masham; and, sirknight, Grey of Northumberland, this same is yours:
Read them ; and know, I know your worthiness. My Lord of Westmoreland, and uncle Exeter, 70 We will aboard to-night. Why, how now, gentlemen! What see you in those papers that you lose So much complexion? Look ye, how they change! Their cheeks are paper. Why, what read you there, That hath so cowarded and chased your blood Out of appearance ?
Cam.
I do confess my fault;
And do submit me to your highness' mercy.
$\left.\begin{array}{l}\text { Grey. } \\ \text { Scroop. }\end{array}\right\}$ To which we all appeal.
K. Hen. The mercy that was quick in us but late,

By your own counsel is suppress'd and kill'd: 80 You must not dare, for shame, to talk of mercy;
For your own reasons turn into your bosoms, As dogs upon their masters, worrying you. See you, my princes and my noble peers,

These English monsters 1 My Lord of Cambridge here,
You know how apt our love was to accord
To furnish him with all appertinents
Belonging to his honour ; and this man Hath, for a few light crowns, lightly conspired,
And sworn unto the practices of France,
To kill us here in Hampton : to the which
This knight, no less for bounty bound to us Than Cambridge is, hath likewise sworn. But, O, What shall I say to thee, Lord Scroop? thou cruel, Ingrateful, savage and inhuman creature!
Thou that didst bear the key of all my counsels,
That knew'st the very bottom of my soul,
That almost mightst have coin'd me into gold, Wouldst thou have practised on me for thy use, May it be possible, that foreign hire Could out of thee extract one spark of evil That might annoy my finger? 'tis so strange, That, though the truth of it stands off as gross As black and white, my eye will scarcely see it. Treason and murder ever kept together, As two yoke-devils sworn to either's purpose, Working so grossly in a natural cause, That admiration did not hoop at them : 196

But thou, 'gainst all proportion, didst bring in Wonder to wait on treason and on murder :

110
And whatsoever cunning fiend it was That wrought upon thee so preposterously Hath got the voice in hell for excellence : All other devils that suggest by treasons Do botch and bungle up damnation With patches, colours, and with forms being fetch'd From glistering semblances of piety; But he that temper'd thee bade thee stand up, Gave thee no instance why thou shouldst do treason, Unless to dub thee with the name of traitor. 120 If that same demon that hath gull'd thee thus Should with his lion gait walk the whole world, He might return to vasty Tartar back, And tell the legions 'I can never win A soul so easy as that Englishman's.' O, how hast thou with jealousy infected The sweetness of affiance! Show men dutiful ? Why, so didst thou: seem they grave and learned ? Why, so didst thou: come they of noble family ? Why, so didst thou: seem they religious? 130 Why, so didst thou: or are they spare in diet, Free from gross passion or of mirth or anger, Constant in spirit, not swerving with the blood,

## King Henry V.

Garnish'd and deck'd in modest complement, Not working with the eye without the ear, And but in purged judgement trusting neither ? Such and so finely bolted didst thou seem : And thus thy fall hath left a kind of blot, To mark the full-fraught man and best indued With some suspicion. I will weep for thee; For this revolt of thine, methinks, is like A nother fall of man. Their faults are open: Arrest them to the answer of the law ; And God acquit them of their practices!
Exc. I arrest thee of high treason, by the name of Richard Earl of Cambridge.

I arrest thee of high treason, by the name of Henry Lord Scroop of Masham.

I arrest thee of high treason, by the name of Thomas Grey, knight, of Northumberland.
Scroop. Our purposes God justly hath discover'd;
And I repent my fault more than my death;
Which I beseech your highness to forgive,
Although my body pay the price of it.
Cam. For me, the gold of France did not seduce;
Although I did admit it as a motive
The sooner to effect what I intended :
But God be thanksd for prevention;

Which I in sufferance heartily will rejoice, Beseeching God and you to pardon me. At the discovery of most dangerous treason Than I do at this hour joy o'er myself, Prevented from a damned enterprise : My fault, but not my body, pardon, sovereign.
K. Hen. God quit you in his mercy! Hear your sentence.
You have conspired against our royal person, Join'd with an enemy proclaim'd, and from his coffers Received the golden earnest of our death; Wherein you would have sold your king to slaughter, His princes and his peers to servitude, His subjects to oppression and contempt, And his whole kingdom into desolation. Touching our person seek we no revenge; But we our kingdom's safety must so tender, Whose ruin you have sought, that to her laws We do deliver you. Get you therefore hence, Poor miserable wretches, to your death : The taste whereof, God of his mercy give You patience to endure, and true repentance 180 Of all your dear offences! Bear them hence.
[Exeunt Cambridge, Scroop, and Grey, guarded.

Now, lords, for France; the enterprise whereof Shall be to you, as us, like glorious.
We doubt not of a fair and lucky war, Since God so graciously hath brought to light This dangerous treason lurking in our way To hinder our beginnings. We doubt not now But every rub is smoothed on our way. Then forth, dear countrymen : let us deliver Our puissance into the hand of God, 190 Putting it straight in expedition.
Cheerly to sea; the signs of war advance : No king of England, if not king of France.
[Excunt.

## Scene III.

London. Before a tavern.
Enter Pistol, Hostess, Nym, Bardolph, and Boy.
Host. Prithee, honey-sweet husband, let me bring thee to Staines.
Pist. No; for my manly heart doth yearn.
Bardolph, be blithe : Nym, rouse thy vaunting veins:
Boy, bristle thy courage up; for Falstaff he is dead,
And we must yearn therefore.

Bard. Would I were with him, wheresome'er he is, either in heaven or in hell!
Host. Nay, sure, he 's not in hell : he 's in Arthur's bosom, if ever man went to Arthur's bosom.
A' made a finer end and went away an it had been any christom child; a' parted even just between twelve and one, even at the turning o' the tide : for after I saw him fumble with the sheets, and play with flowers, and smile upon his fingers' ends, I knew there was but one way ; for his nose was as sharp as a pen, and a' babbled of green fields. 'How now, Sir John!' quoth I: 'what, man ! be o' good cheer.' So a' cried out, 'God, God, God!' three or four times. Now I, to comfort him, bid him a' should not think of God; I hoped there was no need to trouble himself with any such thoughts yet. So $a^{\prime}$ bade me lay more clothes on his feet: I put my hand into the bedand felt them, and they were as cold as any stone ; then I felt to his knees, and they were as cold as any stone, and so upward and upward, and all was as cold as any stone. Nym. They say he cried out of sack. Host. Ay, that a' did. Bard. And of women.

## King Henry V.

Host. Nay, that a' did not.
Boy. Yes, that a' did; and said they were devils incarnate.
Host. A' could never abide carnation ; 'twas a colour he never liked.
Boy. A' said once, the devil would have him about women.
Host. A' did in some sort, indeed, handle women; but then he was rheumatic, and talked of the 40 whore of Babylon.
Boy. Do you not remember, a' saw a flea stick upon Bardolph's nose, and a' said it was a black soul burning in hell-fire ?
Bard. Well, the fuel is gone that maintained that fire : that's all the riches I got in his service.
Nym. Shall we shog? the king will be gone from Southampton.
Pist. Come, let 's away. My loye, give me thy lips. Look to my chattels and my movables:
Let senses rule; the word is 'Pitch and Pay:'
Trust none;
For oaths are straws, men's faiths are wafer-cakes
And hold-fast is the only dog, my duck :
Therefore, Caveto be thy counsellor.
Go, clear thy crystals. Yoke-fellows in arms,

Let us to France; like horse-leeches, my boys, To suck, to suck, the very blood to suck !
Boy. And that's but unwholesome food, they say.
Pist. Touch her soft mouth, and march.
Bard. Farewell, hostess.
[Kissing her.
Sym. I cannot kiss, that is the humour of it ; but, adieu.
Psst. Let housewifery appear : keep close, I thee commad.
Host. Farewell ; adieu.
[Exeunt.

## Scene IV.

## France. The King's palace.

Flourish. Enter the French King, the Dauphin, the Dukes of Berri and Bretagne, the Constable, and others.

Fr. King. Thus comes the English with full power upon us;
And more than carefully it us concerns
To answer royally in our defences.
Therefore the Dukes of Berri and of Bretagne, Of Brabant and of Orleans, shall make forth, And you, Prince Dauphin, with all swift dispatch, 40

## King Henry V. <br> Act II. Sc. iv.

To line and new repair our towns of war With men of courage and with means defendant;
For England his approaches makes as fierce
As waters to the sucking of a gulf.
It fits us then to be as provident
As fear may teach us out of late examples
Left by the fatal and neglected English Upon our fields.
Dau. My most redoubted father,
It is most meet we arm us 'gainst the foe ; For peace itself should not so dull a kingdom,
Though war nor no known quarrel were in question,
But that defences, musters, preparations,
Should be maintain'd, assembled and collected,
As were a war in expectation.
Therefore, I say 'tis meet we all go forth
To view the sick and feeble parts of France :
And let us do it with no show of fear ;
No, with no more than if we heard that England
Were busied with a Whitsun morris-dance :
For, my good liege, she is so idly king'd,
Her sceptre so fantastically borne
By a vain, giddy, shallow, humorous youth,
That fear attends her not.
O peace, Prince Dauphin!

You are too much mistaken in this king:
Question your grace the late ambassadors,
With what great state he heard their embassy, How well supplied with noble counsellors, How modest in exception, and withal
How terrible in constant resolution, And you shall find his vanities forespent Were but the outside of the Roman Brutus, Covering discretion with a coat of folly ; As gardeners do with ordure hide those roots That shall first spring and be most delicate.
Dau. Well, 'tis not so, my lord high constable;
But though we think it so, it is no matter :
In cases of defence 'tis best to weigh
The enemy more mighty than he seems :
So the proportions of defence are fill'd;
Which of a weak and niggardly projection
Doth, like a miser, spoil his coat with scanting
A little cloth.
Fr. King. Think we King Harry strong ;
And, princes, look you strongly arm to meet him.
The kindred of him hath been flesh'd upon us; 50
And he is bred out of that bloody strain
That haunted us in our familiar paths: Witness our too much memorable shame

## Ving Henry V.

When Cressy battle fatally was struck, And all our princes captived by the hand Of that black name, Edward, Black Prince of Wales ;
Whiles that his mountain sire, on mountain standing, Up in the air, crown'd with the golden sun, Saw his heroical seed, and smiled $t$, see him, Mangle the work of nature, and deface The patterns that by God and by French fathers Had twenty years been made. This is a stem Of that victorious stock ; and let us fear The native mightiness and fate of him.

## Enter a Messenger.

Mess. Ambassadors from Harry King of England
Do crave admittance to your majesty.
Fr. King. We'll give them present audience. Go, and bring them.
[Exeunt Messenger and certain Lords.
You see this chase is hotly follow'd, friends.
Dau. Turn head, and stop pursuit; for coward dogs
Most spend their mouths when what they seem to threaten

> Runs far before them. Good my sovereign, Take up the English short, and let them know

Of what a monarchy you are the head : Self-love, my liege, is not so vile a sin As self-neglecting.

Re-enter Lords, with Exeter and train.
Fr. King.
From our brother England ?
Exc. From him ; and thus he greets your majesty. He wills you, in the name of God Almighty, That you divest yourself, and lay apart The borrow'd glories that by gift of heaven, By law of nature and of nations, 'long
To him and to his heirs ; namely, the crown And all wide-stretched honours that pertain By custom and the ordinance of times Unto the crown of France. That you may know 'Tis no sinister nor no awkward claim, Pick'd from the worm-holes of long-vanish'd days, Nor from the dust of old oblivion raked, He sends you this most memorable line, In every branch truly demonstrative; Willing you overlook this pedigree :
And when you find him evenly derived
From his most famed of famous ancestors, Edward the third, he bids you then resign Your crown and kingdom, indirectly held

## King Henry V.

From him the native and true challenger. Fr. King. Or else what follows ?
Exe. Bloody constraint; for if you hide the crown Even in your hearts, there will he rake for it : Therefore in fierce tempest is he coming, In thunder and in earthquake, like a Jove, That, if requiring fail, he will compel ; And bids you, in the bowels of the Lord, Deliver up the crown, and to take mercy On the poor souls for whom this hungry war Opens his vasty jaws ; and on your head Turning the widows' tears, the orphans' cries, The dead men's blood, the pining maidens' groans, For husbands, fathers and betrothed lovers, That shall be swallow'd in this controversy. This is his claim, his threatening, and my message; Unless the Dauphin be in presence here,
To whom expressly I bring greeting too.
Fr. King. For us, we will consider of this further :
To-morrow shall you bear our full intent
Back to our brother England.
Dau.
For the Dauphin,
I stand here for him : what to him from England ?
Exe. Scorn and defiance; slight regard, contempt,
And any thing that may not misbecome

The mighty sender, doth he prize you at.
Thus says my king ; an if your father's highness 120
Do not, in grant of all demands at large,
Sweeten the bitter mock you sent his majesty,
He 'll call you to so hot an answer of it,
That caves and womby vaultages of France
Shall chide your trespass, and return your mock
In second accent of his ordnance.
Dau. Say, if my father render fair return,
It is against my will ; for I desire INothing but odds with England : to that end,
As matching to his youth and vanity,
I did present him with the Paris balls.
Exe. He 'll make your Paris Louvre shake for it, Were it the mistress-court of mighty Europe: And, be assured, you 'll find a difference,
As we his subjects have in wonder found,
Between the promise of his greener days
And these he masters now : now he weighs time Even to the utmost grain; that you shall read In your own losses, if he stay in France.
Fr. King. To-morrow shall you know our mind at full. Exe. Dispatch us with all speed, lest that our king 141 Come here himself to question our delay ;
For he is footed in this land already.

## King Henry V. $\cong \quad$ Act III. Prologue.

Fir. King. You shall be soon dispatch'd with fair conditions:
A night is but small breath and little pause To answer matters of this consequence.
[Flourish. Exeunt.

## Act Third.

## Prologue.

## Enter Chorus.

Chor. Thus with imagined wing our swift scene flies

- In motion of no less celerity

Than that of thought. Suppose that you have seen The well-appointed king at Hampton pier Embark his royalty ; and his brave fleet With silken streamers the young Phobus fanning :
Play with your fancies, and in them behold Upon the hempen tackle ship-boys climbing; Hear the shrill whistle which doth order give Tc sounds confused; behold the threaden sails, 10 Borne with the invisible and creeping wind, Draw the huge bottoms through the furrow'd sea,

Breasting the lofty surge: $O$, do but think You stand upon the rivage and behold A city on the inconstant billows dancing; For so appears this fleet majestical, Holding due course to Harfleur. Follow, follow : Grapple your minds to sternage of this navy, And leave your England, as dead midnight still, Guarded with grandsires, babies and old women, 20 Either past or not arrived to pith and puissance; For who is he, whose chin is but enrich'd With one appearing hair, that will not follow These cull'd and choice-drawn cavaliers to France? Work, work your thoughts, and therein see a siege ; Behold the ordnance on their carriages, With fatal mouths gaping on girded Harfleur. Suppose the ambassador from the French comes back ; Tells Harry that the king doth offer him
Katharine his daughter, and with her, to dowry, 30 Some petty and unprofitable dukedoms. The offer likes not: and the nimble gunner With linstock now the devilish cannon touches, [Alarum, and chambers go off. And down goes all before them. Still be kind, And eke out our performance with your mind.

King Henry $V$. Sn

## Scare I.

## France. Before Harfleur.

Alarum. Enter King Henry, Exeter, Bedford, Gloucester, and Soldiers, with scaling-ladders.
$K$. Hen. Once more unto the breach, dear friends, once more;
Or close the wall up with our English dead. In peace there's nothing so becomes a man As modest stillness and humility: But when the blast of war blows in our ears, Then imitate the action of the tiger ; Stiffen the sinews, summon up the blood, Disguise fair nature with hard-favour'd rage; Then lend the eye a terrible aspect; Let it pry through the portage of the head 10 Like the brass cannon; let the brow o'erwhelm it As fearfully as doth a galled rock O'erhang and jutty his confounded base, Swill'd with the wild and wasteful ocean. Now set the teeth and stretch the nostril wide, Hold hard the breath and bend up every spirit To his full height. On, on, you noblest English, Whose blood is fat from fathers of war-proof! ${ }^{19} d$

Fathers that, like so many Alexanders,
Have in these parts from morn till even fought, 20 And sheathed their swords for lack of argument:
Dishonour not your mothers ; now attest That those whom you call'd fathers did beget you. Be copy now to men of grosser blood,
And teach them how to war. And you, good yeomen, Whose limbs were made in England, show us here The mettle of your pasture; let us swear
That you are worth your breeding; which I doubt not;
For there is none of you so mean and base, That hath not noble lustre in your eyes. 30 I see you stand like greyhounds in the slips, Straining upon the start. The game's afoot: Follow your spirit, and upon this charge Cry 'God for Harry, England, and Saint George!'
[Exeunt. Alarum, and chambers go off.

## Scene 11 :

The same.
Enter Sym, Bardolph, Pistol, and Boy.
Bard. On, on, on, on, on! to the breach, to the breach!

Sym. Pray thee, corporal, stay: the knocks are too hot ; and, for mine own part, I have not a case of lives : the humour of it is too hot, that is the very plain-song of it.
Fist. The plainsong is most just ; for humours do abound:
Knocks go and come; God's vassals drop and die;
And sword and shield,
In bloody field,

Boy. Would I were in an alehouse in London! I would give all my fame for a pot of ale and safety.
Post. And I :

## If wishes would prevail with me,

My purpose should not fail with me,
But thither would I hie.
Boy. As duly, but not as truly, As bird doth sing on bough.

## Enter Fluellen.

Flu. Up to the breach, you dogs! avaunt, you cullions! Driving them forward.
Fist. Be merciful, great duke, to men of mould. A bate thy rage, abate thy manly rage,

Abate thy rage, great duke!
Good bawcock, bate thy rage; use lenity, sweet chuck!
Nym. These be good humours! your honour wins bad humours.
[Exeunt all but Boy.
Boy. As young as I am, I have observed these three swashers. I am boy to them all three: but all they three, though they would serve me, could not be man to me; for indeed three such antics do not amount to a man. For Bardolph, he is white-livered and red-faced; by the means whereof a' faces it out, but fights not. For Pistol, he hath a killing tongue and a quiet sword; by the means whereof a' breaks words, and keeps whole weapons. For Nym, he hath heard that men of few words are the best men; and therefore he scorns to say his prayers, lest a' should be thought a coward: but his few bad words are matched with as few good deeds: for a' never broke any man's head but his own, and that was against a post when he was drunk. They will steal any thing, and call it purchase. Bardolph stole a lutecase, bore it twelve leagues, and sold it for three half-pence. Nym and Bardolph are sworn brothers in filching, and in Calais they stole a fire-

## King Henry V.

shovel : I knew by that piece of service the men would carry coals. They would have me as familiar with men's pockets as their gloves or their handkerchers : which makes much against my manhood, if I should take from another's pocket to put into mine ; for it is plain pocketing up of wrongs. I must leave them, and seek some better service : their villany goes against my weak stomach, and therefore I must cast it up.

## Re-enter Fluellen, Gower following.

Gov. Captain Fluellen, you must come presently to the mines; the Duke of Gloucester would speak with you.
Flu. To the mines! tell you the duke, it is not so good to come to the mines; for, look you, the mines is not according to the disciplines of the war: the concavities of it is not sufficient; for, look you, th' athversary, you may discuss unto the duke, look you, is digt himself four yard under the countermines: by Cheshu, I think a' will plow up all, if there is not better directions. Goo. The Duke of Gloucester, to whom the order of the siege is given, is altogether directed by
an Irishman, a very valiant gentleman, i' faith.

Flu. It is Captain Macmorris, is it not ?
Gown. I think it be.
Flu. By Cheshu, he is an ass, as in the world : I will verify as much in his beard: he has no more directions in the true disciplines of the wars, look you, of the Roman disciplines, than is a puppy-dog.

## Enter Macmorris and Captain Jamy.

Gov. Here a' comes ; and the Scots captain, Captain Jamy, with him.
Flu. Captain Jamy is a marvellous falorous gentleman, that is certain ; and of great expedition and knowledge in th' aunchient wars, upon my particular knowledge of his directions: by Cheshu, he will maintain his argument as well as any military man in the world, in the disciplines of the pristine wars of the Romans.
Jamy. I say gud-day, Captain Fluellen.
Flu. God-den to your worship, good Captain James.
Gown. How now, Captain Macmorris ! have you quit the mines? have the pioners given o'er? Mac. By Chrish, la! fish ill done: the work

1sh give over, the trompet sound the retreat. By my hand, I swear, and my father's soul, the work ish ill done ; it ish give over: I would have blowed up the town, so Chrish save me, $\mathrm{la}!$ in an hour : O , tish ill done, tish ill done ; by my hand, tish ill done!
Flu. Captain Macmorris, I beseech you now, will 100 you voutsafe me, look you, a few disputations with you, as partly touching or concerning the disciplines of the war, the Roman wars, in the way of argument, look you, and friendly communication ; partly to satisfy my opinion, and partly for the satisfaction, look you, of my mind, as touching the direction of the military discipline; that is the point.
Jamy. It sall be vary gud, gud feith, gud captains bath : and I sall quit you with gud leve, as I 110 may pick occasion; that sall I, marry.
Mac. It is no time to discourse, so Chrish save me: the day is hot, and the weather, and the wars, and the king, and the dukes : it is no time to discourse. The town is beseeched, and the trumpet call us to the breach ; and we talk, and, be Chrish, do nothing : 'tis shame for us ail : so God sa' me, 'tis shame to stand still; it
is shame, by my hand: and there is throats to be cut, and works to be done; and there ish 120 nothing done, so Chrish sa' me, la !
Jamy. By the mess, ere theise eyes of mine take themselves to slomber, ay 'll de gud service, or ay 'll lig i' the grund for it; ay, or go to death ; and ay 'll pay 't as valorously as I may, that sall I suerly do, that is the breff and the long. Marry, I wad full fain hear some question 'tween you tway.
Flu. Captain Macmorris, I think, look you, under your correction, there is not many of your 130 nation-
Mac. Of my nation! What ish my nation? Ish a villain, and a bastard, and a knave, and a rascal. What ish my nation? Who talks of my nation?
Flu. Look you, if you take the matter otherwise than is meant, Captain Macmorris, peradventure I shail think you do not use me with that affability as in discretion you ought to use me, look you ; being as good a man as yourself, 140 both in the disciplines of war, and in the derivation of my birth, and in other particularities.
Mac. I do not know you so good a man as myself:

## King Henry V. $\cong$ <br> Act III. Sc. iii.

so Chrish save me, I will cut off your head.
Gov. Gentlemen both, you will mistake each other.
Jame. A! that's a foul fault.
[A parley sounded.
Gov. The town sounds a parley.
Flu. Captain Macmorris, when there is more better 150 opportunity to be required, look you, I will be so bold as to tell you I know the disciplines of war; and there is an end.
[Exeunt.

## Scene III.

The same. Before the gates.
The Governor and some Citizens on the walls; the English forces below. Enter King Henry and his train.
K. Hen. How yet resolves the governor of the town?

This is the latest parle we will admit:
Therefore to our best mercy give yourselves;
Or like to men proud of destruction
Defy us to our worst : for, as I am a soldier, A name that in my thoughts becomes me best, If I begin the battery once again,

I will not leave the half-achieved Harfleur Till in her ashes she lie buried.
The gates of mercy shall be all shut up, 10 And the flesh'd soldier, rough and hard of heart,
In liberty of bloody hand shall range
With conscience wide as hell, mowing like grass Your fresh-fair virgins and your flowering infants. What is it then to me, if impious war,
Array'd in flames like to the prince of fiends,
Do, with his smirch'd complexion, all fell feats Enlink'd to waste and desolation?
What is 't to me, when you yourselves are cause,
If your pure maidens fall into the hand
Of hot and forcing violation?
What rein can hold licentious wickedness
When down the hill he holds his fierce career?
We may as bootless spend our vain command
Upon the enraged soldiers in their spoil
As send precepts to the leviathan
To come ashore. Therefore, you men of Harileur, Take pity of your town and of your people, Whiles yet my soldiers are in my command; Whiles yet the cool and temperate wind of grace 30 O'erblows the filthy and contagious clouds
Of heady murder, spoil and villany.

If not, why, in a moment look to see The blind and bloody soldier with foul hand Defile the locks of your shrill-shrieking daughters; Your fathers taken by the silver beards, And their most reverend heads dash'd to the walls, Your naked infants spitted upon pikes, Whiles the mad mothers with their howls confused Do break the clouds, as did the wives of Jewry 40 At Herod's bloody-hunting slaughtermen. What say you? will you yield, and this avoid, Or, guilty in defence, be thus destroy'd? Gov. Our expectation hath this day an end:

The Dauphin, whom of succours we entreated,
Returns us that his powers are yet not ready To raise so great a siege. Therefore, great king, We yield our town and lives to thy soft mercy.
Enter our gates; dispose of us and ours ;
For we no longer are defensible.
K. Hen. Open your gates. Come, uncle Exeter,

Go you and enter Harfleur ; there remain, And fortify it strongly 'gainst the French: Use mercy to them all. For us, dear uncle, The winter coming on, and sickness growing Upon our soldiers, we will retire to Calais. To-night in Harfleur will we be your guest ;

To-morrow for the march are we addrest.
[Flourish. The King and his train enter the town.

Scene IV.

The French King's palace.
Enter Katharine and Alice.
Kath. Alice, tu as été en Angleterre, et tu parles bien le langage.
Alice. Un peu, madame.
Kath. Je te prie, m'enseignez; il faut que j’apprenne à parler. Cornment appelez-vous la main en Anglois?
Alice. La main? elle est appelée de hand.
Kath. De hand. Et les doigts ?
Alice. Les doigts? ma foi, j'oublie les doigts; mais je me souviendrai. Les doigtt? je pense qu'ils 10 sont appelés de fingres ; oui, de fingres.
Kath. La main, de hand; les doigts, de fingres Je pense que je suis le bon écolier; j'ai gagné deux mots d'Anglois vitement. Comment appelez-vous les ongles ?
Alice. Les ongles? nous les appelons de nails.

## King Henry V. $\cong$

Kath. De nails. Ecoutez; dites-moi, si je parle bien : de hand, de fingres, et de nails.
Alice. C'est bien dit, madame; il est fort bon Anglois.
Kath. Dites-moi l'Anglois pour le bras.
Alice. De arm, madame.
Kath. Et le coude.
Alice. De elbow.
Kath. De elbow. Je m'en fais la répétition de tous les mots que vous m'avez appris dès à présent.
Alice. Il est trop difficile, madame, comme je pense.
Kath. Excusez-moi, Alice ; écoutez: de hand, de 30 fingres, de nails, de arma, de bilbow.
Alice. De elbow, madame.
Kath. O Seigneur Dieu, je m'en oublie! de elbow. Comment appelez-vous le col?
Alice. De neck, madame.
Kath. De nick. Et le menton?
Alice. De chin.
Kath. De sin. Le col, de nick; le menton, de sin.
Alice. Oui. Sauf votre honneur, en vérité, vous 40 prononcez les mots aussi droit que les natifs d'Angleterre.

Kath. Je ne doute point d'apprendre, par la grace de Dieu, et en peu de temps.
Alice. N'avez vous pas déjà oublié ce que je vous ai enseigné ?
Kath. Non, je reciterai à vous promptement: de hand, de fingres, de mails, -
Alice. De nails, madame.
Kath. De nails, de arm, de ilbow.
Alice. Sauf votre honneur, de elbow.
Kath. Ainsi dis-je; de elbow, de nick, et de sin. Comment appelez-vous le pied et la robe ?
Alice. De foot, madame; et de coun.
Kath. De foot et de coun! O Seigneur Dieu! ce sont mots de son mauvais, corruptible, gros, et impudique, et non pour les dames d'honneur d'user: je ne voudrais prononcer ces mots devant les seigneurs de France pour tout le monde. Foh! le foot et le coun! Néan- 60 moins, je réciterai une autre fois ma leçon ensemble: de hand, de fingres, de nails, de arm, de elbow, de nick, de sin, de foot, de coun.
Alice. Excellent, madame!
Kath. C'est assez pour une fois: allons-nous à diner.
[Exeunt.

## King Henry V. ※ <br> Act III. Sc. v.

## Scene V.

The same.
Enter the King of France, the Dauphin, the Duke of Bourlon, the Constable of France, and others.

Fr. King. 'Tis certain he hath pass'd the river Somme. Con. And if he be not fought withal, my lord, Let us not live in France ; let us quit all, And give our vineyards to a barbarous people.
Dau. O Dieu vivant! shall a few sprays of us,
The emptying of our fathers' luxury,
Our scions, put in wild and savage stock,
Spirt up so suddenly into the clouds,
And overlook their grafters?
Bour. Normans, but bastard Normans, Norman bastards!
Mort de ma vie! if they march along
Unfought withal, but I will sell my dukedom,
To buy a slobbery and a dirty farm
In that nook-shotten isle of Albion.
Con. Dieu de batailles! where have they this mettle?
Is not their climate foggy, raw and dull,
On whom, as in despite, the sun looks pale,
Killing their fruit with frowns? Can sodden water,

## Act III. Sc. v.

A drench for sur-rein'd jades, their barley-broth, Decoct their cold blood to such valiant heat?
And shall our quick blood, spirited with wine, Seem frosty? O, for honour of our land, Let us not hang like roping icicles
Upon our houses' thatch, whiles a more frosty people Sweat drops of gallant youth in our rich fields !Poor we may call them in their native lords.
Daw. By faith and honour,
Our madams mock at us, and plainly say
Our mettle is bred out, and they will give Their bodies to the lust of English youth,
To new-store France with bastard warriors.
Bour. They bid us to the English dancing-schools, And teach lavoltas high and swift corantos; Saying our grace is only in our heels,
And that we are most lofty runaways.
Fr. King. Where is Montjoy the herald? speed him hence :
Let him greet England with our sharp defiance. Up, princes! and, with spirit of honour edged More sharper than your swords, hie to the field: Charles Delabreth, high constable of France ; 40 You Dukes of Orleans, Bourbon, and of Berri, Alençon, Brabant, Bar, and Burgundy ;

## King Henry V.

Jaques Chatillon, Rambures, Vaudemont, Beaumont, Grandpré, Roussi, and Fauconberg, Foix, Lestrale, Bouciqualt, and Charolois; High dukes, great princes, barons, lords and knights, For your great seats now quit you of great shames. Bar Harry England, that sweeps through our land With pennons painted in the blood of Harfleur : Rush on his host, as doth the melted snow
Upon the valleys, whose low vassal seat The Alps doth spit and void his rheum upon: Go down upon him, you have power enough, And in a captive chariot into Rouen Bring him our prisoner.

This becomes the great.
Sorry am I his numbers are so few,
His soldiers sick and famish'd in their march, For I am sure, when he shall see our army, He 'll drop his heart into the sink of fear And for achievement offer us his ransom.
Fr. King. Therefore, lord constable, haste on Montjoy,
And let him say to England that we send To know what willing ransom he will give. Prince Dauphin, you shall stay with us in Rouen.
Dau. Not so, I do beseech your majesty.
Fr. King. Be patient, for you shall remain with us.
19 C

## Act III. Sc. vi.

## $\cong$ The Life of

Now forth, lord constable and princes all, And quickly bring us word of England's fall.
[Exeunt.

## Scene VI.

## The English camp in Picardy.

## Enter Gower and Fluellen, meeting.

Gov. How now, Captain Fluellen! come you from the bridge?
Flu. I assure you, there is very excellent services committed at the bridge.
Gown. Is the Duke of Exeter safe?
Flu. The Duke of Exeter is as magnanimous as Agamemnon; and a man that I love and honour with my soul, and my heart, and my duty, and my life, and my living, and my uttermost power: he is not-God be praised and blessed!-any 10 hurt in the world; but keeps the bridge most valiantly, with excellent discipline. There is an aunchient lieutenant there at the pridge, I think in my very conscience he is as valiant a man as Mark Antony ; and he is a man of no estimation in the world; but I did see him do as gallant service.

## Gow. What do you call him?

Flu. He is called Aunchient Pistol.
Gow. I know him not.

## Enter Pistol.

Flu. Here is the man.
Pist. Captain, I thee beseech to do me favours:
The Duke of Exeter doth love thee well.
Flu. Ay, I praise God; and I have merited some love at his hands.
Pist. Bardolph, a soldier, firm and sound of heart, And of buxom valour, hath, by cruel fate, And giddy Fortune's furious fickle wheel, That goddess blind,
That stands upon the rolling restless stone-
Flu. By your patience, Aunchient Pistol. Fortune is painted blind, with a muffler afore her eyes, to signify to you that Fortune is blind ; and she is painted also with a wheel, to signify to you, which is the moral of it, that she is turning, and inconstant, and mutability, and variation : and her foot, look you, is fixed upon a spherical stone, which rolls, and rolls, and rolls : in good truth, the poet makes a most excellent description of it : Fortune is an excellent moral.

Fist. Fortune is Bardolph's foe, and frowns on him ; For he hath stolen a pax, and hanged must a' be: A damned death!
Let gallows gape for dog; let man go free And let not hemp his wind-pipe suffocate : But Exeter hath given the doom of death For pax of little price.
Therefore, go speak ; the duke will hear thy voice; And let not Bardolph's vital thread be cut With edge of penny cord and vile reproach : Speak, captain, for his life, and I will thee requite. Flu. Aunchient Pistol, I do partly understand your meaning.
Fist. Why then, rejoice therefore.
Flu. Certainly, aunchient, it is not a thing to rejoice at: for if, look you, he were my brother, I would desire the duke to use his good pleasure, and put him to execution; for discipline ought to be used.
Fist. Die and be damn'd! and figo for thy friendship! 60 Flu. It is well.
Dist. The fig of Spain !
Flu. Very good.
Cow. Why, this is an arrant counterfeit rascal ;
I remember him now ; a bawd, a cutpurse.

## King Henry V

Act III. Sc. vi.

Flu. I'll assure you, a' uttered as prave words at the pridge as you shall see in a summer's day. But it is very well ; what he has spoke to me, that is well, I warrant you, when time is serve. Gow. Why, 'tis a gull, a fool, a rogue, that now and 70 then goes to the wars, to grace himself at his return into London under the form of a soldier. And such fellows are perfect in the great commanders' names: and they will learn you by rote where services were done; at such and such a sconce, at such a breach, at such a convoy; who came off bravely, who was shot, who disgraced, what terms the enemy stood on; and this they con perfectly in the phrase of war, which they trick up with new-tuned oaths: and what a beard of the general's cut and a horrid suit of the camp will do among foaming bottles and alewashed wits, is wonderful to be thought on. But you must learn to know such slanders of the age, or else you may be marvellously mistook.
Flu. I tell you what, Captain Gower ; I do perceive he is not the man that he would gladly make show to the world he is: if I find a hole in his coat, I will tell him my mind. [Drum
beard.] Hark you, the king is coming, and I 90 must speak with him from the pridge.

Drum and Colours. Enter King Henry, Gloucester, and Soldiers.
God pless your majesty !
K. Hen. How now, Fluellen! camest thou from the bridge?
Flu. Ay, so please your majesty. The Duke of Exeter has very gallantly maintained the pridge: the French is gone off, look you; and there is gallant and most prave passages : marry, th' athversary was have possession of the pridge; but he is enforced to retire, and the Duke of Exeter is master of the pridge : I can tell your 100 majesty, the duke is a prave man.
K. Hen. What men have you lost, Fluellen?

Flu. The perdition of th' athversary hath been very great, reasonable great: marry, for my part, I think the duke hath lost never a man, but one that is like to be executed for robbing a church, one Bardolph, if your majesty know the man: his face is all bubukles, and whelks, and knobs, and flames o' fire : and his lips blows at his nose, and it is like a coal of fire, sometimes plue and 110
sometimes red; but his nose is executed, and his fire's out.
K. Hen. We would have all such offenders so cut off: and we give express charge, that in our marches through the country, there be nothing compelled from the villages, nothing taken but paid fcr, none of the French upbraided or abused in disdainful language; for when lenity and cruelty play for a kingdom, the gentler gamester is the soonest winner.

## Tucket. Enter Montioy.

Mont. You know me by my habit.
K. Hen. Well then I know thee : what shall I know of thee?
Mont. My master's mind.
K. Hen. Unfold it.

Mont. Thus says my king : Say thou to Harry of England: Though we seemed dead, we did but sleep: advantage is a better soldier than rashness. Tell him we could have rebuked him at Harfleur, but that we thought not good to bruise an injury till it were full ripe: now we speak 130 upon our cue, and our voice is imperial : England shall repent his folly, see his weakness, and
admire our sufferance. Bid him therefore consider of his ransom; which must proportion the losses we have borne, the subjects we have lost, the disgrace we have digested; which in weight tore-answer, his pettiness would bow under. For our losses, his exchequer is too poor ; for the effusion of our blood, the muster of his kingdom too faint a number ; and for our disgrace, his own 140 person, kneeling at our feet, but a weak and worthless satisfaction. To this add defiance : and tell him, for conclusion, he hath betrayed his followers, whose condemnation is pronounced. So far my king and master; so much my office. K. Hen. What is thy name? I know thy quality. Mont. Montjoy.
K. Hen. Thou dost thy office fairly. Turn thee back, And tell thy king I do not seek him now; But could be willing to march on to Calais Without impeachment : for, to say the sooth, Though 'tis no wisdom to confess so much Unto an enemy of craft and vantage, My people are with sickness much enfeebled, My numbers lessen'd, and those few I have Almost no better than so many French ; Who when they were in health, I tell thee, herald,

## King Henry V. 气

I thought upon one pair of English legs
Did march three Frenchmen. Yet, forgive me, God, That I do brag thus! This your air of France Hath blown that vice in me; I must repent. 161 Go therefore, tell thy master here I am ; My ransom is this frail and worthless trunk, My army but a weak and sickly guard; Yet, God before, tell him we will come on, Though France himself and such another neighbour Stand in our way. There 's for thy labour, Montjoy. Go, bid thy master well advise himself: If we may pass, we will ; if we be hinder'd, We shall your tawny ground with your red blood Discolour : and so, Montjoy, fare you well. The sum of all our answer is but this: We would not seek a battle, as we are; Nor, as we are, we say we will not shun it : So tell your master.
Mont. I shall deliver so. Thanks to your highness.
[Exzt.
Glou. I hope they will not come upon us now. K. Hen. We are in God's hand, brother, not in theirs. March to the bridge; it now draws toward night : Beyond the river we 'll encamp ourselves, 180 And on to-morrow bid them march away. [Exeunt.

## Scene VII.

## The French camp, near Agincourt.

Enter the Constable of France, the Lord Rambures, Orleans, Dauphin, with others.

Con. Tut! I have the best armour of the world. Would it were day !
Ort. You have an excellent armour ; but let my horse have his due.
Con. It is the best horse of Europe.
Ort. Will it never be morning ?
Dat. My Lord of Orleans, and my lord high constable, you talk of horse and armour ?
Orb. You are as well provided of both as any prince in the world.
Dou. What a long night is this! I will not change my horse with any that treads but on four pasterns. Cha, ha! he bounds from the earth, as if his entrails were hairs; le cheval volant, the Pegasus, chez les marines de feu! When I bestride him, I soar, I am a hawk : he trots the air; the earth sings when he
touches it ; the basest horn of his hoof is more musical than the pipe of Hermes.
Orl. He's of the colour of the nutmeg.
Dau. And of the heat of the ginger. It is a beast for Perseus: he is pure air and fire; and the dull elements of earth and water never appear in him, but only in patient stillness while his rider mounts him : he is indeed a horse; and all other jades you may call beasts.
Con. Indeed, my lord, it is a most absolute and excellent horse.
Dau. It is the prince of palfreys; his neigh is like the bidding of a monarch, and his countenance enforces homage.
Orl. No more, cousin.
Dau. Nay, the man hath no wit that cannot, from the rising of the lark to the lodging of the lamb, vary deserved praise on my palfrey : it is a theme as fluent as the sea: turn the sands into eloquent tongues, and my horse is argument for them all : 'tis a subject for a sovereign to reason on, and for a sovereign's sovereign to ride on ; and for the world, familiar to us and unknown, to lay apart their particular functions and wonder

## Act III. Sc. vii.

at him. I once writ a sonnet in his praise, and began thus: 'Wonder of nature,'
Orl. I have heard a sonnet begin so to one's mistress.
Daw. Then did they imitate that which I composed to my courser, for my horse is my mistress.
Orl. Your mistress bears well.
Dau. Me well; which is the prescript praise and perfection of a good and particular mistress.
Con. Nay, for methought yesterday your mistress shrewdly shook your back.
Diu. So perhaps did yours.
Con. Mine was not bridal!?
Daw. O then belike she was old and gentle; and you rode, like a kern of Ireland, your French hose off, and in your strait strossers.
Con. You have good judgement in horsemanship.
Daw. Be warned by me, then : they that ride so, and ride not warily, fall into foul bogs. I had rather have my horse to my mistress.
Con. I had as lief have my mistress a jade.
Dau. I tell thee, constable, my mistress wears his own hair.

Con. I could make as true a boast as that, if I had a sow to my mistress.
Dau. 'Le chien est retourné à son propre vomissement, et la truie lavée au bourbier:' thou makest use of any thing.

70
Con. Yet do I not use my horse for my mistress, or any such proverb so little kin to the purpose.
Ram. My lord constable, the armour that I saw in your tent to-night, are those stars or suns upon it?
Con. Stars, my lord.
Dau. Some of them will fall to-morrow, I hope.
Con. And yet my sky shall not want.
Dau. That may be, for you bear a many superfluously, and 'twere more honour some were away.
Con. Even as your horse bears your praises ; who would trot as well, were some of your brags dismounted.
Dau. Would I were able to load him with his desert! Will it never be day? I will trot to-morrow a mile, and my way shall be paved with English faces.
Con. I will not say so, for fear I should be faced out of my way : but I would it were morn-
ing; for I would fain be about the ears of the English.
Ram. Who will go to hazard with me for twenty prisoners ?
Con. You must first go yourself to hazard, ere you have them.
Dau. 'Tis midnight ; I'll go arm myself. [Exit.
Orl. The Dauphin longs for morning.
Ram. He longs to eat the English.
Con. I think he will eat all he kills.
Orl. By the white hand of my lady, he's a gallant prince.
Con. Swear by her foot, that she may tread out the oath.
Orl. He is simply the most active gentleman of France.
Con. Doing is activity; and he will still be doing.
Orl. He never did harm, that I heard of.
Con. Nor will do none to-morrow : he will keep 110 that good name still.
Orl. I know him to be valiant.
Con. I was told that by one that knows him better than you.
Orl. What's he ?

## King Henry V.

Con. Marry, he told me so himself; and he said he cared not who knew it.
Orl. He needs not; it is no hidden virtue in him.
Con. By my faith, sir, but it is; never any body saw 12.0 it but his lackey: 'tis a hooded valour; and when it appears, it will bate.
Orl. Ill will never said well.
Con. I will cap that proverb with 'There is flattery in friendship.'
Orl. And I will take up that with 'Give the devil his due.'
Con. Well placed: there stands your friend for the devil : have at the very eye of that proverb with 'A pox of the devil.'
Orl. You are the better at proverbs, by how much ' A fool's bolt is soon shot.'
Con. You have shot over.
Orl. 'Tis not the first time you were overshot.
Enter a Messenger.

Mess. My lord high constable, the English lie within fifteen hundred paces of your tents. Con. Who hath measured the ground? Mess. The Lord Grandpré.

Con. A valiant and most expert gentleman. Would it were day! Alas, poor Harry of England! 140 he longs not for the dawning as we do.
Orl. What a wretched and peevish fellow is this King of England, to mope with his fat-brained followers so far out of his knowledge!
Con. If the English had any apprehension, they would run away.
Orl. That they lack; for if their heads had any intellectual armour, they could never wear such heavy head-pieces.
Ram. That island of England breeds very valiant 150 creatures; their mastiffs are of unmatchable courage.
Orl. Foolish curs, that run winking into the mouth of a Russian bear and have their heads crushed like rotten apples! You may as well say, that's a valiant flea that dare eat his breakfast on the lip of a lion.
Con. Just, just; and the men do sympathize with the mastiffs in robustious and rough coming on, leaving their wits with their wives: and then 160 give them great meals of beef, and iron and steel, they will eat like wolves, and fight like devils.
Orl. Ay, but these English are shrewdly out of beef.

## King Henry V.

Con. Then shall we find to-morrow they have only stomachs to eat and none to fight. Now is it time to arm : come, shall we about it ?
Orl. It is now two o'clock : but, let me see, by ten We shall have each a hundred Englishmen. [Exeunt.

## Act Fourth. Prologue.

## Enter Chorus.

Chor. Now entertain conjecture of a time
When creeping murmur and the poring dark Fills the wide vessel of the universe.
From camp to camp through the foul womb of night The hum of either army stilly sounds,
That the fix'd sentinels almost receive
The secret whispers of each other's watch :
Fire answers fire, and through their paly flames
Each battle sees the other's umber'd face ; Steed threatens steed, in high and boastful neighs 10 Piercing the night's dull ear ; and from the tents
The armourers, accomplishing the knights,
${ }^{19} f$

With busy hammers closing rivets up, Give dreadful note of preparation:
The country cocks do crow, the clocks do toll, And the third hour of drowsy morning name. Proud of their numbers and secure in soul, The confident and over-lusty French Do the low-rated English play at dice ; And chide the cripple tardy-gaited night
Who, like a foul and ugly witch, doth limp So tediously away. The poor condemned English, Like sacrifices, by their watchful fires Sit patiently and inly ruminate
The morning's danger, and their gesture sad Investing lank-lean cheeks and war-worn coats Presenteth them unto the gazing moon So many horrid ghosts. O now, who will behold The royal captain of this ruin'd band Walking from watch to watch, from tent to tent, 30 Let him cry 'Praise and glory on his head!' For forth he goes and visits all his host, Bids them good morrow with a modest smile, And calls them brothers, friends and countrymen.
Upon his royal face there is no note
How dread an army hath enrounded him ;
Nor doth he dedicate one jot of colour

Unto the weary and all-watched night,
But freshly looks and over-bears attaint With cheerful semblance and sweet majesty;
That every wretch, pining and pale before, Beholding him, plucks comfort from his looks :
A largess universal like the sun
His liberal eye doth give to every one, Thawing cold fear, that mean and gentle all Behold, as may unworthiness define, A little touch of Harry in the night. And so our scene must to the battle fly; Where-O for pity!-we shall much disgrace With four or five most vile and ragged foils, Right ill-disposed in brawl ridiculous, The name of Agincourt. Yet sit and see, Minding true things by what their mockeries be.

## Scene I.

## The English camp at Agincourt.

 Enter King Henry, Bedford, and Gloucester.K. Hen. Gloucester, 'tis true that we are in great danger; The greater therefore should our courage be.

Good morrow, brocher Bedford. God Almighty !
There is some soul of goodness in things evil, Would men observingly distil it out. For our bad neighbour makes us early stirrers, Which is both healthful and good husbandry : Besides, they are our outward consciences, And preachers to us all, admonishing That we should dress us fairiy for our end. Thus may we gather honey from the weed, And make a moral of the devil himself.

## Enter Erpingham.

Good morrow, old Sir Thomas Erpingham : A good soft pillow for that good white head Were better than a churlish turf of France.
Erp. Not so, my liege : this lodging likes me better, Since I may say ' Now lie I like a king.'
K. Hen. 'Tis good for men to love their present pains

Upon example; so the spirit is eased:
And when the mind is quicken'd, out of doubt, 20 The organs, though defunct and dead before, Break up their drowsy grave and newly move, With casted slough and fresh legerity.
Lend me thy cloak, Sir Thomas. Brothers both, Commend me to the princes in our camp;

Do my good morrow to them, and anon
Desire them all to my pavilion.
Glow. We shall, my liege.
Arp. Shall I attend your grace?
K. Hen.

No, my good knight;
Go with my brothers to my lords of England: 30
I and my bosom must debate a while,
And then I would no other company.
Er. The Lord in heaven bless thee, noble Harry!
[Exeunt all but King.
K. Hen. God-a-mercy, old heart! thou speak'st cheerfully.

## Enter Pistol.

Post. Quit va là ?
K. Hen. A friend.

Dist. Discuss unto me; art thou officer?
Or art thou base, common, and popular ?
K. Hen. I am a gentleman of a company.

Pist. Trail'st thou the puissant pike ?
K. Hen. Even so. What are you ?

Pist. As good a gentleman as the emperor.
K. Hen. Then you are a better than the king.

Pist. The king's a bawcock, and a heart of gold,
A lad of life, an imp of fame;

Of parents good, of fist most valiant :
I kiss his dirty shoe, and from heart-string
I love the lovely bully. What is thy name ?
K. Hen. Harry le Roy.

Pist. Le Roy! a Cornish name : art thou of Cornish crew ?
K. Hen. No, I am a Welshman.

Fist. Know'st thou Fluellen ?
K. Hen. Yes.

Fist. Tell him, I 'll knock his leek about his pate
Upon Saint Davy's day.
K. Hen. Do not you wear your dagger in your cap
that day, lest he knock that about yours.
Fist. Art thou his friend?
K. Hen. And his kinsman too.

Pist. The figo for thee, then!
K. Hen. I thank you: God be with you!

Fist. My name is Pistol call'd.
[Exit.
K. Hen. It sorts well with your fierceness.

## Enter Fluellen and Gower.

Gov. Captain Fluellen!
Flu. So! in the name of Jesu Christ, speak lower. It is the greatest admiration in the universal world, when the true and aunchient preroga-
tifes and laws of the wars is not kept : if you would take the pains but to examine the wars of Pompey the Great, you shall find, I warrant 70 you, that there is no tiddle taddle nor pibble pabble in Pompey's camp; I warrant you, you shall find the ceremonies of the wars, and the cares of it, and the forms of it, and the sobriety of it, and the modesty of it, to be otherwise.
Gow. Why, the enemy is loud; you hear him all night.
Flu. If the enemy is an ass and a fool and a prating coxcomb, is it meet, think you, that we should also, look you, be an ass and a fool and a 80 prating coxcomb? in your own conscience, now?
Gow. I will speak lower.
Flu. I pray you and beseech you that you will.
[Exeunt Gower and Fluellen.
K. Hen. Though it appear a little out of fashion, There is much care and valour in this Welshman. Enter three soldiers, John Bates, Alexander Court, and Michael Williams.
Court. Brother John Bates, is not that the morning which breaks yonder ?
Bates. I think it be: but we have no great cause to desire the approach of day.

Will. We see yonder the beginning of the day, but I think we shall never see the end of it. Who goes there ?
K. Hen. A friend.

Will. Under what captain serve you?
K. Hen. Under Sir Thomas Erpingham.

Will. A good old commander and a most kind gentleman: I pray you, what thinks he of our estate ?
K. Hen. Even as men wrecked upon a sand, that 100 look to be washed off the next tide.
Bates. He hath not told his thought to the king?
K. Hen. No ; nor it is not meet he should. For, though I speak it to you, I think the king is but a man, as I am : the violet smells to him as it doth to me ; the element shows to him as it doth to me; all his senses have but human conditions : his ceremonies laid by, in his nakedness he appears but a man ; and though his affections inc are higher mounted than ours, yet, when they stoop, they stoop with the like wing. Therefore when he sees reason of fears, as we do, his fears, out of doubt, be of the same relish as ours are : yet, in reason, no man should possess him
with any appearance of fear, lest he, by showing it, should dishearten his army.
Bates. He may show what outward courage he will ; but I believe, as cold a night as 'tis, he could wish himself in Thames up to the neck; and so 120 I would he were, and I by him, at all adventures, so we were quit here.
K. Hen. By my troth, I will speak my conscience of the king: I think he would not wish himself any where but where he is.
Bates. Then I would he were here alone; so should he be sure to be ransomed, and a many poor men's lives saved.
K. Hen. I dare say you love him not so ill, to wish him here alone, howsoever you speak this to 130 feel other men's minds: methinks I could not die any where so contented as in the king's company; his cause being just and his quarrel honourable.
Will. That's more than we know.
Bates. Ay, or more than we should seek after; for we know enough, if we know we are the king's subjects: if his cause be wrong, our obedience to the king wipes the crime of it out of us.
Will. But if the cause be not good, the king himself 140
hath a heavy reckoning to make, when all those legs and arms and heads, chopped off in a battle, shall join together at the latter day and cry all 'We died at such a place;' some swearing, some crying for a surgeon, some upon their wives left poor behind them, some upon the debts they owe, some upon their children rawly left. I am afeard there are few die well that die in a battle; for how can they charitably dispose of any thing, when blood is their argument? Now, if these 150 men do not die well, it will be a black matter for the king that led them to it; whom to disobey were against all proportion of subjection.
$K$. Hen. So, if a son that is by his father sent about merchandise do sinfully miscarry upon the sea, the imputation of his wickedness, by your rule, should be imposed upon his father that sent him : or if a servant, under his master's command transporting a sum of money, be assailed by robbers and die in many irreconciled iniquities, you may 160 call the business of the master the author of the servant's damnation : but this is not so: the king is not bound to answer the particular endings of his soldiers, the father of his son, nor the master of his servant; for they purpose not their
death, when they purpose their services. Besides, there is no king, be his cause never so spotless, if it come to the arbitrement of swords, can try it out with all unspotted soldiers: some peradventure have on them the guilt of premedi- 170 tated and contrived murder; some, of beguiling virgins with the broken seals of perjury; some, making the wars their bulwark, that have before gored the gentle bosom of peace with pillage and robbery. Now, if these men have defeated the law and outrun native punishment, though they can outstrip men, they have no wings to fly from God: war is His beadle, war is His vengeance; so that here men are punished for before-breach of the king's laws in now the king's quarrel : where they feared the death, they have borne life away; and where they would be safe, they perish: then if they die unprovided, no more is the king guilty of their damnation than he was before guilty of those impieties for the which they are now visited. Every subject's duty is the king's; but every subject's soul is his own. Therefore should every soldier in the wars do as every sick man in his bed, wash every mote out of his conscience: and dying 80, death is to him advantage;

190

or not dying, the time was blessedly lost wherein such preparation was gained: and in him that escapes, it were not sin to think that, making God so free an offer, He let him outlive that day to see His greatness and to teach others how they should prepare.
Will. 'Tis certain, every man that dies ill, the ill upon his own head, the king is not to answer it.
Bates. I do not desire he should answer for me; 200 and yet I determine to fight lustily for him.
K. Hen. I myself heard the king say he would not be ransomed.
Will. Ay, he said so, to make us fight cheerfully: but when our throats are cut, he may be ransomed, and we ne'er the wiser.
K. Hen. If I live to see it, I will never trust his word after.
Will. You pay him then. That's a perilous shot out of an elder-gun, that a poor and a private 210 displeasure can do against a monarch! you may as well go about to turn the sun to ice with fanning in his face with a peacock's feather. You'll never trust his word after! come, 'ris a foolish saying.

## King Henry V. $\cong$

K. Hen. Your reproof is something too round: I should be angry with you, if the time were convenient.
Will. Let it be a quarrel between us, if you live.
K. Hen. I embrace it.

Will. How shall I know thee again ?
K. Hen. Give me any gage of thine, and I will wear it in my bonnet : then, if ever thou darest acknowledge it, I will make it my quarrel.
Will. Here's my glove: give me another of thine.
K. Hen. There.

Will. This will I also wear in my cap: if ever thou come to me and say, after to-morrow, 230 'This is my glove,' by this hand, I will take thee a box on the ear.
K. Hen. If ever I live to see it, I will challenge it.
Will. Thou darest as well be hanged.
K. Hen. Well, I will do it, though I take thee in the king's company.
Will. Keep thy word: fare thee well.
Bates. Be friends, you English fools, be friends : we have French quarrels enow, if you could tell 240 how to reckon.

Act IV. Sc. i.
K. Hen. Indeed, the French may lay twenty French crowns to one, they will beat us; for they bear them on their shoulders: but it is no English treason to cut French crowns, and to-morrow the king himself will be a clipper.
[Exeunt Soldiers.
Upon the king! let us our lives, our souls, Our debts, our careful wives,
Our children and our sins lay on the king!
We must bear all. O hard condition,
Twin-born with greatness, subject to the breath
250
Of every fool, whose sense no more can feel But his own wringing! What infinite heart's-ease. Must kings neglect, that private men enjoy! And what have kings, that privates have not too, Save ceremony, save general ceremony ? And what art thou, thou idol ceremony? What kind of god art thou, that suffer'st more Of mortal griefs than do thy worshippers? What are thy rents? what are thy comings in? 260 O ceremony, show me but thy worth! What is thy soul of adoration?
Art thou aught else but place, degree and form,
Creating awe and fear in other men ?
Wherein thou art less happy being fear'd

Than they in fearing. What drink'st thou oft, instead of homage sweet, But poison'd flattery? O, be sick, great greatness, And bid thy ceremony give thee cure!
Think'st thou the fiery fever will go out
270
With titles blown from adulation ?
Will it give place to flexure and low bending?
Canst thou, when thou command'st the beggar's knee, Command the health of it? No, thou proud dream, That play'st so subtly with a king's repose;
I am a king that find thee, and I know
'Tis not the balm, the sceptre and the ball,
The sword, the mace, the crown imperial,
The intertissued robe of gold and pearl,
The farced title running 'fore the king, 280
The throne he sits on, nor the tide of pomp
That beats upon the high shore of this world,
No, not all these, thrice-gorgeous ceremony,
Not all these, laid in bed majestical,
Can sleep so soundly as the wretched slave,
Who with a body fill'd and vacant mind
Gets him to rest, cramm'd with distressful bread;
Never sees horrid night, the child of hell,
But, like a lackey, from the rise to set
Sweats in the eye of Phoebus and all night

Sleeps in Elysium ; next day after dawn,
Doth rise and help Hyperion to his horse,
And follows so the ever-running year,
With profitable labour, to his grave :
And, but for ceremony, such a wretch,
Winding up days with toil and nights with sleep,
Had the fore-hand and vantage of a king.
The slave, a member of the country's peace,
Enjoys it ; but in gross brain little wots
What watch the king keeps to maintain the peace,
Whose hours the peasant best advantages. 301
Re-enter Erpingham.

Erp. My lord, your nobles, jealous of your absence,
Seek through your camp to find you.

## K. Hen.

Collect them all together at my tent :
I'll be before thee.
Erp.
I shall do 't, my lord. [Exit.
K. Her. O God of battles ! steel my soldiers' hearts;

Possess them not with fear; take from them now
The sense of reckoning, if the opposed numbers
Pluck their hearts from them. Not to-day, O Lord,
O , not to-day, think not upon the fault
My father made in compassing the crown !
I Richard's body have interred new;

## King Henry V.

And on it have bestow'd more contrite tears Than from it issued forced drops of blood:
Five hundred poor I have in yearly pay, Who twice a-day their wither'd hands hold up Toward heaven, to pardon blood; and I have built Two chantries, where the sad and solemn priests Sing still for Richard's soul. More will I do ; Though all that I can do is nothing worth, 320 Since that my penitence comes after all, Imploring pardon.

## Reenter Gloucester.

Glow. My liege !
K. Hen. My brother Gloucester's voice ? My ;

I know thy errand, I will go with thee :
The day, my friends and all things stay for me.
[Exeunt.

## Scene II.

## The French camp.

Enter the Dauphin, Orleans, Rambures, and others.
Url. The sun doth gild our armour; up, my lords !
Dau. Montez à cheval! My horse! varlet! laquais! ha!

Orl. O brave spirit!
Dau. Via! les eaux et la terre.
Orl. Rien puis? l'air et le feu.
Dau. Ciel, cousin Orleans.

## Enter Constable.

Now, my lord constable !
Con. Hark, how our steeds for present service neigh !
Dau. Mount them, and make incision in their hides, That their hot blood may spin in English eyes, 10 And dout them with superfluous courage, ha!
Ram. What, will you have them weep our horses' blood? How shall we then behold their natural tears ?

## Enter Messenger.

Mess. The English are embattled, you French peers. Con. To horse, you gallant princes! straight to horse!

Do but behold yon poor and starved band, And your fair show shall suck away their souls, Leaving them but the shales and husks of men. There is not work enough for all our hands; Scarce blood enough in all their sickly veins 20 To give each naked curtle-axe a stain, That our French gallants shall to-day draw out, And sheathe for lack of sport : let us but blow on them,

The vapour of our valour will o'erturn them. 'Tis positive 'gainst all exceptions, lords, That our superfluous lackeys and our peasants, Who in unnecessary action swarm
About our squares of battle, were enow
To purge this field of such a hilding foe,
Though we upon this mountain's basis by 30 Took stand for idle speculation:
But that our honours must not. What's to say ?
A very little little let us do,
And all is done. Then let the trumpets sound
The tucket sonance and the note to mount ;
For our approach shall so much dare the field
That England shall couch down in fear and yield.

## Enter Grandpré.

Grand. Why do you stay so long, my lords of France?
Yon island carrions, desperate of their bones,
Ill-favouredly become the morning field :
40
Their ragged curtains poorly are let loose,
And our air shakes them passing scornfully :
Big Mars seems bankrupt in their beggar'd host
And faintly through a rusty beaver peeps :
The horsemen sit like fixed candlesticks,
With torch-staves in their hand; and their poor jades

Lob down their heads, dropping the hides and hips, The gum down-roping from their pale-dead eyes, And in their pale dull mouths the gimmal bit Lies foul with chew'd grass, still and motionless ; And their executors, the knavish crows,
Fly o'er them, all impatient for their hour.
Description cannot suit itself in words
To demonstrate the life of such a battle
In life so lifeless as it shows itself.
Con. They have said their prayers, and they stay for death. Daub. Shall we go send them dinners and fresh suits

And give their fasting horses provender,
And after fight with them ?
Con. I stay but for my guidon: to the field!
I will the banner from a trumpet take,
And use it for my haste. Come, come, away !
The sun is high, and we outwear the day. [Exeunt.

## Scene III.

## The English camp.

Enter Gloucester, Bedford, Exeter, Erpingham, with all bis host: Salisbury and Westmoreland.
Glow. Where is the king ?
Bed. The king himself is rode to view their battle.

West. Of fighting men they have full three score thousand. Exc. There's five to one; besides, they all are fresh. Sal. God's arm strike with us! 'tis a fearful odds. God be wi' you, princes all ; I 'll to my charge :
If we no more meet till we meet in heaven,
Then, joyfully, my noble Lord of Bedford, My dear Lord Gloucester, and my good Lord Exeter, And my kind kinsman, warriors all, adieu! 10 Bed. Farewell, good Salisbury; and good luck go with thee!
Exc. Farewell, kind lord; fight valiantly to-day:
And yet I do thee wrong to mind thee of it, For thou art framed of the firm truth of valour.
[Exit Salisbury.
Bed. He is as full of valour as of kindness ;
Princely in both.

West. Enter the King.

But one ten thousand of those men in England That do no work to-day!
K. Hen.

What's he that wishes so ?
My cousin Westmoreland ? No, my fair cousin :
If we are mark'd to die, we are enow
20
To do our country loss; and if to live,

The fewer men, the greater share of honour. God's will! I pray thee, wish not one man more. By Jove, I am not covetous for gold, Nor care I who doth feed upon my cost ; It yearns me not if men my garments wear; Such outward things dwell not in my desires : But if it be a sin to covet honour, I am the most offending soul alive. No, faith, my coz, wish not a man from England: God's peace! I would not lose so great an honour As one man more, methinks, would share from me For the best hope I have. O, do not wish one more! Rather proclaim it, Westmoreland, through my host, That he which hath no stomach to this fight, Let him depart ; his passport shall be made And crowns for convoy put into his purse: We would not die in that man's company That fears his fellowship to die with us. This day is call'd the feast of Crispian : He that outlives this day, and comes safe home, Will stand a tiptoe when this day is named, And rouse him at the name of Crispian. He that shall live this day, and see old age, Will yearly on the vigil feast his neighbours, And say, 'To-morrow is Saint Crispin:'

Then will he strip his sleeve and show his scars, And say 'These wounds I had on Crispin's day.' Old men forget; yet all shall be forgot, But he 'll remember with advantages
What feats he did that day: then shall our names,
Familiar in his mouth as household words,
Harry the king, Bedford and Exeter,
Warwick and Talbot, Salisbury and Gloucester,
Be in their flowing cups freshly remember'd.
This story shall the good man teach his son;
And Crispin Crispian shall ne'er go by,
From this day to the ending of the world,
But we in it shall be remembered;
We few, we happy few, we band of brothers; 60
For he to-day that sheds his blood with me
Shall be my brother; be he ne'er 80 vile,
This day shall gentle his condition:
And gentlemen in England now a-bed
Shall think themselves accursed they were not here,
And hold their manhoods cheap whiles any speaks
That fought with us upon Saint Crispin's day.
Re-enter Salisbury.

Sal.My sovereign lord, bestow yourself with speed :
The French are bravely in their battles set,

And will with all expedience charge on us.
K. Hen. All things are ready, if our minds be so.

West. Perish the man whose mind is backward now!
K. Hen. Thou dost not wish more help from England, coz? West. God's will! my liege, would you and I alone,

Without more help, could fight this royal battle !
K. Hen. Why, now thou hast unwish'd five thousand men;

Which likes me better than to wish us one.
You know your places: God be with you all!

## Tucket. Enter Montjoy.

Mont. Once more I come to know of thee, King Harry, If for thy ransom thou wilt now compound, 80 Before thy most assured overthrow :
For certainly thou art so near the gulf,
Thou needs must be englutted. Besides, in mercy,
The constable desires thee thou wilt mind
Thy followers of repentance ; that their souls
May make a peaceful and a sweet retire
From off these fields, where, wretches, their poor bodies
Must lie and fester.

## K. Hen.

Who hath sent thee now?
Mont. The Constable of France.
K. Hen. I pray thee, bear my former answer back : 90 104

Bid them achieve me and then sell my bones. Good God! why should they mock poor fellows thus?
The man that once did sell the lion's skin While the beast lived, was killed with hunting him.
A many of our bodies shall no doubt
Find native graves; upon the which, I trust, Shall witness live in brass of this day's work : And those that leave their valiant bones in France,
Dying like men, though buried in your dunghills, They shall be famed; for there the sun shall greet them, 100
And draw their honours reeking up to heaven;
Leaving their earthly parts to choke your clime,
The smell whereof shall breed a plague in France.
Mark then abounding valour in our English,
That being dead, like to the bullet's grazing,
Break out into a second course of mischief,
Killing in relapse of mortality.
Let me speak proudly: tell the constable We are but warriors for the working-day;
Our gayness and our gilt are all besmirch'd 110 With rainy marching in the painful field; 105

There's not a piece of feather in our hostGood argument, I hope, we will not flyAnd time hath worn us into slovenry :
But, by the mass, our hearts are in the trim ; And my poor soldiers tell me, yet ere night They 'll be in fresher robes, or they will pluck The gay new coats o'er the French soldiers' heads And turn them out of service. If they do this, As, if God please, they shall,-my ransom then 120 Will soon be levied. Herald, save thou thy labour ; Come thou no more for ransom, gentle herald : They shall have none, I swear, but these my joints; Which if they have as I will leave 'em them, Shall yield them little, tell the constable.
Mont. I shall, King Harry. And so fare thee well: Thou never shalt hear herald any more.
[Exit.
$K$. Hen. I fear thou'lt once more come again for ransom.

## Enter York.

York. My lord, most humbly on my knee I beg
The leading of the vaward.
K. Hen. Take it, brave York. Now, soldiers, march away:
And how thou pleasest, God, dispose the day !
[Exeunt.
106

## King Henry V.

## Scene IV.

## The field of battle.

Alarum. Excursions. Enter Pistol, French Soldier, and Boy.

## Fist. Yield, cur !

Fr. Sol. Se pense que vous êtes gentilhomme de bonne qualité.
Fist. Qualtitie calmic custure me! Art thou a gentleman? what is thy name? discuss.
Fr. Sol. O Seigneur Dieu!
Pist. O, Signieur Dew should be a gentleman:
Perpend my words, O Signieur Dew, and mark ;
O Signieur Dew, thou diest on point of fox,
Except, O signieur, thou do give to me
Egregious ransom.
Fr. Sol. O, prenez miséricorde! ayez pitié de moi!
Pist. My shall not serve; I will have forty mors; Or I will fetch thy rim out at thy throat In drops of crimson blood.
Fr. Sol. Est-il impossible d'échapper la force de ton bras?
Pish. Brass, cur !

## Act IV. Sc. iv.

Thou damned and luxurious mountain goat, Offer'st me brass ?

## Fr. Sol. O pardonnez moi!

Pish. Say'st thou me so ? is that a ton of mons?
Come hither, boy : ask me this slave in French What is his name.
Boy. Écoutez: comment êtes-vous appelé?
Fr. Sol. Monsieur le Fer.
Boy. He says his name is Master Fer.
Dist. Master Fer! I 'll fer him, and fork him, and ferret him: discuss the same in French 3C unto him.
Boy. I do not know the French for fer, and ferret, and fork.
Pest. Bid him prepare ; for I will cut his throat. Fr. Sol. Que dit-il, monsieur ?
Boy. Il me commande de vols dire que vous fates vous prêt; car ce soldat ici est dispose tout à cette heure de cooper votre gorge.
Dist. Owy, cuppele gorge, permafoy,
Peasant, unless thou give me crowns, brave crowns
Or mangled shalt thou be by this my sword.
Fr. Sol: O, je vols supple, pour l'amour de Dieu, me pardonner! Joe suis gentilhomme de bonne malison : gardez ma vie, et je vous donnerai dux cents écus.
xo8

Pist. What are his words?
Boy. He prays you to save his life : he is a gentleman of a good house; and for his ransom he will give you two hundred crowns.
Pist. Tell him my fury shall abate, and I
50 The crowns will take.
Fr. Sol. Petit monsieur, que dit-il?
Boy. Encore qu'il est contre son jurement de pardonner aucun prisonnier, néanmoins, pour les écus que vous l'avez promis, il est content de vous donner la liberté, le franchisement.
Fr. Sol. Sur mes genoux je vous donne mille remercîmens; et je m'estime heureux que je suis tombé entre les mains d'un chevalier, je pense, le plus brave, vaillant, et très distingué seigneur d'Angleterre.
Pist. Expound unto me, boy.
Boy. He gives you, upon his knees, a thousand thanks; and he esteems himself happy that he hath fallen into the hands of one, as he thinks, the most brave, valorous, and thrice-worthy signieur of England.
Pist. As I suck blood, I will some mercy show. Follow me!
Boy. Suivez-vous le grand capitain. [Exeuni Pistol, 70
and French Soldier.] I did never know so full a voice issue from so empty a heart : but the saying is true, 'The empty vessel makes the greatest sound.' Bardolph and Sym had ten times more valour than this roaring devil i ' the old play, that every one may pare his nails with a wooden dagger; and they are both hanged; and so would this be, if he durst steal any thing adventurously. I must stay with the lackeys, with the luggage of our camp : the French might 80 have a good prey of us, if he knew of it; for there is none to guard it but boys.
[Exit.

## Scene V.

Another part of the field.
Enter Constable, Orleans, Bourbon, Dauphin, and Rambures.

## Con. O diable!

Ort. O Seigneur! le jour est perdu, tout est perdu!
Daw. Mort de ma vie! all is confounded, all!
Reproach and everlasting shame
Sits mocking in our plumes. O méchante fortune!
Do not run away.
Con.
Why, all our ranks are broke.

## King Henry V.

Act IV. Sc. vi.

Dau. O perdurable shame! let's stab ourselves.
Be these the wretches that we play'd at dice for ?
Orl. Is this the king we sent to for his ransom ?
Bour. Shame and eternal shame, nothing but shame! 10
Let us die in honour : once more back again ;
And he that will not follow Bourbon now,
Let him go hence, and with his cap in hand,
Like a base pandar, hold the chamber-door
Whilst by a slave, no gentler than my dog,
His fairest daughter is contaminated.
Con. Disorder, that hath spoil'd us, friend us now !
Let us on heaps go offer up our lives.
Orl. We are enow yet living in the field
To smother up the English in our throngs,
20
If any order might be thought upon.
Bour. The devil take order now ! I'll to the throng :
Let life be short ; else shame will be too long.
[Exeunt.

## Scerte VI.

Another part of the field.
Alarum. Enter King Henry and forces, Exeter, and others.
$K$. Hern. Well have we done, thrice valiant countrymen:
But all's not done; yet keep the French the field.

Exe. The Duke of York commends him to your majesty. $K$. Hen. Lives he, good uncle ? thrice within this hour I saw him down; thrice up again, and fighting ; From helmet to the spur all blood he was. Exe. In which array, brave soldier, doth he lie, Larding the plain; and by his bloody side, Yoke-fellow to his honour-owing wounds, The noble Earl of Suffolk also lies.
Suffolk first died : and York, all haggled over, Comes to him, where in gore he lay insteep'd, And takes him by the beard; kisses the gashes That bloodily did yawn upon his face; And cries aloud 'Tarry, dear cousin Suffolk! My soul shall thine keep company to heaven ; Tarry, sweet soul, for mine, then fly abreast, As in this glorious and well-foughten field We kept together in our chivalry!'
Upon these words I came and cheer'd him up: 20 He smiled me in the face, raught me his hand, And, with a feeble gripe, says ' Dear my lord, Commend my service to my sovereign.' So did he turn, and over Suffolk's neck He threw his wounded arm and kiss'd his lips; And so espoused to death, with blood he seal'd A testament of noble-ending love.

The pretty and sweet manner of it forced Those waters from me which I would have stopp'd; But I had not so much of man in me,
And all my mother came into mine eyes
And gave me up to tears.
K. Hen.

I blame you not;
For, hearing this, I must perforce compound
With mistful eyes, or they will issue too. [Alarum.
But, hark! what new alarm is this same?
The French have reinforced their scatter'd men :
Then every soldier kill his prisoners;
Give the word through.
[Exeunt.

## Scene VII.

## Another part of the field. <br> Enter Fluellen and Gower.

Flu. Kill the pops and the luggage! 'tic expressly against the law of arms: 'cis as arrant a piece of knavery, mark you now, as can be offer't; in your conscience, now, is it not?
Gov. 'Tic certain there 's not a boy left alive; and the cowardly rascals that ran from the battle ha' done this slaughter : besides, they have burned $29 b$ ${ }^{13}$
and carried away all that was in the king's tent ; wherefore the king, most worthily, hath caused every soldier to cut his prisoner's throat. O, Io 'tis a gallant king!
Flu. Ay, he was porn at Monmouth, Captain Gower. What call you the town's name where Alexander the Pig was born?
Gow. Alexander the Great.
Flu. Why, I pray you, is not pig great? the pig, or the great, or the mighty, or the huge, or the magnanimous, are all one reckonings, save the phrase is a little variations.
Gow. I think Alexander the Great was born in Macedon : his father was called Philip of Macedon, as I take it.
Flu. I think it is in Macedon where Alexander is porn. I tell you, captain, if you look in the maps of the 'orld, I warrant you sall find, in the comparisons between Macedon and Monmouth, that the situations, look you, is both alike. There is a river in Macedon; and there is also moreover a river at Monmouth : it is called Wye at Monmouth; but it is out of my prains what is the name of the other river; but'tis all one, 'tis alike as my fingers is to my fingers, and there is sal124

## King Henry V.

mons in both. If you mark Alexander's life well, Harry of Monmouth's life is come after it indifferent well ; for there is figures in all things. Alexander, God knows, and you know, in his rages, and his furies, and his wraths, and his cholers, and his moods, and his displeasures, and his indignations, and also being a little intoxicates in his prains, did, in his ales and his angers, look you, kill his best friend, Cleitus.
Gov. Our king is not like him in that: he never killed any of his friends.
Flu. It is not well done, mark you now, to take the tales out of my mouth, ere it is made and finished. I speak but in the figures and comparisons of it: as Alexander killed his friend Cleitus, being in his ales and his cups; so also Harry Monmouth, being in his right wits and his good judgements, turned away the fat knight with the great-belly doublet: he was full of jests, and gipes, and knaveries, and mocks; I have forgot his name.
Gov. Sir John Falstaff.
Flu. That is he : I'll tell you there is good men porn at Monmouth.
Gown. Here comes his majesty.

Alarum. Enter King Henry and forces; Warwick, Gloucester, Exeter, and others.
K. Hen. I was not angry since I came to France Until this instant. Take a trumpet, herald; Ride thou unto the horsemen on yon hill: If they will fight with us, bid them come down, Or void the field; they do offend our sight: If they 'll do neither, we will come to them, And make them skirr away, as swift as stones Enforced from the old Assyrian slings: Besides, we 'll cut the throats of those we have, And not a man of them that we shall take Shall taste our mercy. Go and tell them so.

## Enter Montioy.

Exc. Here comes the herald of the French, my liege. Glow. His eyes are humbler than they used to be. 70 K. Hen. How now! what means this, herald ? know'st thou not
That I have fined these bones of mine for ransom ? Comest thou again for ransom ?
Mont.
No, great king :
I come to thee for charitable license,

That we may wander o'er this bloody field
To book our dead, and then to bury them ; To sort our nobles from our common men. For many of our princes-woe the while !Lie drown'd and soak'd in mercenary blood; So do our vulgar drench their peasant limbs 80 In blood of princes; and their wounded steeds Fret fetlock deep in gore, and with wild rage Yerk out their armed heels at their dead masters, Killing them twice. O, give us leave, great king, To view the field in safety and dispose Of their dead bodies !
K. Hen.

I tell thee truly, herald,
I know not if the day be ours or no ;
For yet a many of your horsemen peer
And gallop oder the field.
Mont.
The day is yours.
K. Hen. Praised be God, and not our strength, for it!

What is this castle call'd that stands hard by ?
Mont. They call it Agincourt.
K. Hen. Then call we this the field of Agincourt, Fought on the day of Crispin Crispianus.
Flu. Your grandfather of famous memory, an 't please your majesty, and your great-uncle Edward the Pack Prince of Wales, as I have
read in the chronicles, fought a most prave pattle here in France.
K. Hen. They did, Fluellen.

100
Flu. Your majesty says very true: if your majesties is remembered of it, the Welshmen did good service in a garden where leeks did grow, wearing leeks in their Monmouth caps; which, your majesty know, to this hour is an honourable badge of the service; and I do believe your majesty takes no scorn to wear the leek upon Saint Tavy's day.
K. Hen. I wear it for a memorable honour ;

For I am Welsh, you know, good countryman. 110
Flu. All the water in Wye cannot wash your majesty's Welsh plood out of your pody, I can tell you that: God pless it and preserve it, as long as it pleases his grace, and his majesty too! K. Hen. Thanks, good my countryman.

Flu. By Jeshu, I am your majesty's countryman, I care not who know it; [ will confess it to all the 'orld: I need not to be ashamed of your majesty, praised be God, so long as your majesty is an honest man.

120
K. Hen. God keep me so! Our heralds go with him :

Bring me just notice of the numbers dead

## King Henry V.

On both our parts. Call yonder fellow hither. [Points to Williams. Exeunt Heralds with Montjoy.

Exe. Soldier, you must come to the king.
$K$. Hen. Soldier, why wearest thou that glove in thy cap?
Will. An 't please your majesty, 'tis the gage of one that I should fight withal, if he be alive.
K. Hen. An Englishman ?

Will. An't please your majesty, a rascal that 130 swaggered with me last night; who, if alive and ever dare to challenge this glove, I have sworn to take him a box o' th' ear : or if I can see my glove in his cap, which he swore, as he was a soldier, he would wear if alive, I will strike it out soundly.
K. Hen. What think you, Captain Fluellen? is it fit this soldier keep his oath ?
Flu. He is a craven and a villain else, an 't please your majesty, in my conscience.

$$
140
$$

K. Hen. It may be his enemy is a gentleman of great sort, quite from the answer of his degree.
Flu. Though he be as good a gentleman as the devil is, as Lucifer and Belzebub himself, it is

## Act IV. Sc. vii.

necessary, look your grace, that he keep his vow and his oath : if he be perjured, see you now, his reputation is as arrant a villain and a Jacksauce, as ever his black shoe trod upon God's ground and his earth, in my conscience, la!
$K$. Hen. Then keep thy vow, sirrah, when thou meetest the fellow.
Will. So I will, my liege, as I live.
K. Hen. Who servest thou under?

Will. Under Captain Gower, my liege.
Flu. Gower is a good captain, and is good knowledge and literature in the wars.
$K$. Hen. Call him hither to me, soldier.
Will. I will, my liege.
[Exit.
K. Hen. Here, Fluellen ; wear thou this favour for 160 me and stick it in thy cap: when Alençon and myself were down together, I plucked this glove from his helm: if any man challenge this, he is a friend to Alençon, and an enemy to our person; if thou encounter any such, apprehend him, an thou dost me love.
Flu. Your grace doo's me as great honours as can be desired in the hearts of his subjects: I would fain see the man, that has but two legs, that shall find himself aggriefed at this glove; 170

## King Henry V. $\cong$

that is all ; but I would fain see it once, an't please God of his grace that I might see.
K. Hen. Knowest thou Gower?

Flu. He is my dear friend, an 't please you.
K. Hen. Pray thee, go seek him, and bring him to my tent.
Flu. I will fetch him.
[Exit.
K. Hen. My Lord of Warwick, and my brother Gloucester,
Follow Fluellen closely at the heels:
The glove which I have given him for a favour 180 May haply purchase him a box o' th' ear ;
It is the soldier's; I by bargain should Wear it myself. Follow, good cousin Warwick :
If that the soldier strike him, as I judge By his blunt bearing he will keep his word, Some sudden mischief may arise of it;
For I do know Fluellen valiant, And, touch'd with choler, hot as gunpowder, And quickly will return an injury:
Follow, and see there be no harm between them. 100 Go you with me, uncle of Exeter.
[Exeunt.

## Scene VIII.

## Before King Henry's pavilion. <br> Enter Gower and Williams.

Will. I warrant it is to knight you, captain.

## Enter Fluellen.

Flu. God's will and his pleasure, captain, I beseech you now, come apace to the king: there is more good toward you peradventure than is in your knowledge to dream of.
Will. Sir, know you this glove ?
Flu. Know the glove! I know the glove is a glove.
Will. I know this; and thus I challenge it.
[Strikes him.
Flu. 'Sblood! an arrant traitor as any is in the uni- 10 versal world, or in France, or in England !
Gow. How now, sir ! you villain !
Will. Do you think I'll be forsworn?
Flu. Stand away, Captain Gower; I will give treason his payment into plows, I warrant you. Will. I am no traitor.
Fhu. That's a lie in thy throat. I charge you in

## King Henry V. $\approx$

his majesty's name, apprehend him: he's a friend of the Duke Alençon's.

## Enter Warwick and Gloucester.

War. How now, how now ! what's the matter ?
Flu. My Lord of Warwick, here is-praised be God for it !-a most contagious treason come to light, look you, as you shall desire in a summer's day. Here is his majesty.

## Enter King Henry and Exeter.

K. Hen. How now! what's the matter ?

Flu. My liege, here is a villain and a traitor, that, look your grace, has struck the glove which your majesty is take out of the helmet of Alençon. Will. My liege, this was my glove; here is the fellow of it ; and he that I gave it to in change promised to wear it in his cap: I promised to strike him, if he did: I met this man with my glove in his cap, and I have been as good as my word.
Flu. Your majesty hear now, saving your majesty's manhood, what an arrant, rascally, beggarly, lousy knave it is: I hope your majesty is pear me testimony and witness, and will avouchment,
that this is the glove of Alençon, that your majesty is give me ; in your conscience, now.
K. Hen. Give me thy glove, soldier: look, here is the fellow of it .
'Twas I, indeed, thou promised'st to strike; And thou hast given me most bitter terms.
Flu. And please your majesty, let his neck answer for it, if there is any martial law in the world.
K. Hen. How canst thou make me satisfaction ?

Will. All offences, my lord, come from the heart: never came any from mine that might offend 50 your majesty.
K. Hen. It was ourself thou didst abuse.

Will. Your majesty came not like yourself: you appeared to me but as a common man ; witness the night, your garments, your lowliness; and what your highness suffered under that shape, 1 beseech you to take it for your own fault and not mine : for had you been as I took you for, I made no offence; therefore, I beseech your highness, pardon me.
K. Hen. Here, uncle Exeter, fill this glove with crowns, And give it to this fellow. Keep it, fellow; And wear it for an honour in thy cap

## King Henry V.

Till I do challenge it. Give him the crowns : And, captain, you must needs be friends with him.
Flu. By this day and this light, the fellow has mettle enough in his belly. Hold, there is twelve pence for you; and I pray you to serve God, and keep you out of prawls, and prabbles, and quarrels, and dissensions, and, I warrant 70 you, it is the better for you.
Will. I will none of your money.
Flu It is with a good will ; l can tell you, it will serve you to mend your shoes: come, wherefore should you be so pashful? your shoes is not so good: 'tis a good silling, I warrant you, or I will change it.

## Enter an English Herald.

K. Hen. Now, herald, are the dead number'd ?

Her. Here is the number of the slaughter'd French. K. Hen. What prisoners of good sort are taken, uncle? 80 Exe. Charles Duke of Orleans, nephew to the king; John Duke of Bourbon, and Lord Bouciqualt: Of other lords and barons, knights and squires, Full fifteen hundred, besides common men.
K. Hen. This note doth tell me of ten thousand French

That in the field lie slain : of princes, in this number,

And nobles bearing banners, there lie dead One hundred twenty six : added to these, Of knights, esquires, and gallant gentlemen, Eight thousand and four hundred; of the which, 90 Five hundred were but yesterday dubb'd knights: So that, in these ten thousand they have lost, There are buc sixteen hundred mercenaries; The rest are princes, barons, lords, knights, squires, And gentlemen of blood and quality. The names of those their nobles that lie dead: Charles Delabreth, high constable of France ; Jaques of Chatillon, admiral of France; The master of the cross-bows, L ord Rambures; Great Master of France, the brave Sir Guichard Dolphin, 100
John Duke of Alençon, Anthony Duke of Brabant, The brother to the Duke of Burgundy, And Edward Duke of Bar: of lusty earls, Grandpré and Roussi, Fauconberg and Foix, Beaumont and Marle, Vaudemont and Lestrale. Here was a royal fellowship of death ! Where is the number of our English dead?
「Herald shews him another paper.

Edward the Duke of York, the Earl of Suffolk, Sir Richard Ketly, Davy Gam, esquire :

## King Henry V.

Act IV. Sc. viiii.

None else of name; and of all other men 110
But five and twenty. O God, thy arm was here; And not to us, but to thy arm alone,
Ascribe we all! When, without stratagem,
But in plain shock and even play of battle, Was ever known so great and little loss
On one part and on th' other ? Take it, God, For it is none but thine!
K. Hen. Come, go we in procession to the village: And be it death proclaimed through our host To boast of this or take that praise from God 120 Which is his only.
Flu. Is it not lawful, an't please your majesty, to tell how many is killed ?
K. Hen. Yes, captain; but with this acknowledgement,

That God fought for us.
Flu. Yes, my conscience, he did us great good.
K. Hen. Do we all holy rites;

Let there be sung ' Non nobis' and 'Te Deum;' The dead with charity enclosed in clay : And then to Calais; and to England then ; Where ne'er from France arrived more happy men.
[Exeunt.

## Act Fifth.

## Prologue

## Enter Chorus.

Chor. Vouchsafe to those that have not read the story,
That I may prompt them : and of such as have,
I humbly pray them to admit the excuse
Of time, of numbers and due course of things,
Which cannot in their huge and proper life Be here presented. Now we bear the king Toward Calais: grant him there ; there seen, Heave him away upon your winged thoughts Athwart the sea. Behold, the English beach Pales ir the flood with men, with wives and boys, 10 Whose shouts and claps out-voice the deep-mouth'd sea,
Which like a mighty whiffler 'fore the king Seems to prepare his way: so let him land, And solemnly see him set on to London. So swift a pace hath thought, that even now You may imagine him upon Blackheath; Where that his lords desire him to have borne

His bruised helmet and his bended sword Before him through the city: he forbids it, Being free from vainness and self-glorious pride; 20 Giving full trophy, signal and ostent Quite from himself to God. But now behold, In the quick forge and working-house of thought, How London doth pour out her citizens!
The mayor and all his brethren in best sort, Like to the senators of the antique Rome, With the plebeians swarming at their heels, Go forth and fetch their conquering Cæsar in: As, by a lower but loving likelihood,
Were now the general of our gracious empress, 30 As in good time he may, from Ireland coming,
Bringing rebellion broached on his sword,
How many would the peaceful city quit, To welcome him! much more, and much more cause, Did they this Harry. Now in London place him; As yet the lamentation of the French
Invites the King of England's stay at home;
The emperor's coming in behalf of France,
To order peace between them ; and omit
All the occurrences, whatever chanced,
Till Harry's back return again to France :
There must we bring him; and myself have play'd $9 i$

The interim, by remembering you 'ti past. Then brook abridgement, and your eyes advance, After your thoughts, straight back again to France.
[Exit.

## Scene 1.

## France. The English camp.

Enter Fluellen and Gower.
Gov. Nay, that's right; but why wear you your leek to-day? Saint Davy's day is past.
Flu. There is occasions and causes why and wherefore in all things: I will tell you, asse my friend, Captain Gower: the rascally, scauld, beggarly, lousy, pragging knave, Pistol, which you and yourself and all the world know to be no petter than a fellow, look you now, of no merits, he is come to me and prings me pread and salt yesterday, look you, and bid me eat my leek: it was in a place where I could not breed no contention with him ; but I will be so bold as to wear it in my cap till I see him once again, and then I will tell him a little piece of my desires.

## King Henry V.

## Enter Pistol.

Gow. Why, here he comes, swelling like a turkeycock.
Flu. 'Tis no matter for his swellings nor his turkeycocks. God pless you, Aunchient Pistol! you scurvy, lousy knave, God pless you.
Pist. Ha! art thou bedlam? dost thou thirst, base Trojan,
To have me fold up Parca's fatal web ? Hence! I am qualmish at the smell of leek.
Flu. I peseech you heartily, scurvy, lousy knave, at my desires, and my requests, and my petitions, to eat, look you, this leek : because, look you, you do not love it, nor your affections and your appetites and your disgestions doo's not agree with it, I would desire you to eat it.
Pist. Not for Cadwallader and all his goats.
Flu. There is one goat for you. [Strikes him.] 30 Will you be so good, scauld knave, as eat it?
Pist. Base Trojan, thou shalt die.
Flu. You say very true, scauld knave, when God's will is: I will desire you to live in the mean time, and eat your victuals : come, there is sauce for it. [Strikes him.] You called me yesterday mountain-squire ; but I will make you to-day a
squire of low degree. I pray you, fall to: if you can mock a leek, you can eat a leek.
Gov. Enough, captain: you have astonished 40 him.
Flu. I say, I will make him eat some part of my leek, or I will peat his pate four days. Bite, I pray you; it is good for your green wound and your ploody coxcomb.
Pest. Must I bite?
Flu. Yes, certainly, and out of doubt and out of question too, and ambiguities.
Fist. By this leek, I will most horribly revenge : I eat and eat, I swear-
Flu. Eat, I pray you: will you have some more sauce to your leek? there is not enough leek to swear by.
Fist. Quiet thy cudgel ; thou dost see I eat. Flu. Much good do you, scauld knave, heartily. Nay, pray you, throw none away; the skin is good for your broken coxcomb. When you take occasions to see leeks hereafter I pray you, mock at 'em; that is all.

## Pitt. Good.

Flu. Ay, leeks is good: hold you, there is a groat to heal your pate.

Fist. Me a groat!
Flu. Yes, verily and in truth, you shall take it; or I have another leek in my pocket, which you shall eat.
Post. I take thy groat in earnest of revenge.
Flu. If I owe you any thing, I will pay you in cudgels: you shall be a woodmonger, and buy nothing of me but cudgels. God b' wi' you, 70 and keep you, and heal your pate.
Pist. All hell shall stir for this.
Gown. Go, go; you are a counterfeit cowardly knave. Will you mock at an ancient tradition, begun upon an honourable respect, and worn as a memorable trophy of predeceased valour, and dare not avouch in your deeds any of your words? I have seen you gleeking and galling at this gentleman twice or thrice. You thought, because he could not speak English in the native garb, 80 he could not therefore handle an English cudgel: you find it otherwise; and henceforth let a Welsh correction teach you a good English condition. Fare ye well.
Pist. Doth Fortune play the huswife with me now? News have I, that my Doll is dead i' the spital Of malady of France;

And there my rendezvous is quite cut off. Old I do wax ; and from my weary limbs Honour is cudgelled. Well, bawd I'll turn, 90 And something lean to cutpurse of quick hand. To England will I steal, and there I 'll steal : And patches will I get unto these cudgell'd scars, And swear I got them in the Gallia wars. [Exit.

## Scene II.

France. A royal palace.
Enter, at one door, King Henry, Exeter, Bedford, Gloucester, Warwick, Westmoreland, and other Lords; at another, the French King, Queen Isabel, the Princess Katharine, Alice and other Ladies; the Duke of Burgundy, and his train.
K. Hen. Peace to this meeting, wherefore we are met!

Unto our brother France, and to our sister,
Health and fair time of day; joy and good wishes To our most fair and princely cousin Katharine ; And, as a branch and member of this royalty, By whom this great assembly is contrived, We do salute you, Duke of Bungundy;
And, princes French, and peers, health to you all!

## King Henry V.

Fr. King. Right joyous are we to behold your face, Mest worthy brother England; fairly met : 10 So are you, princes English, every one.
Q. Isa. So happy be the issue, brother England,

Of this good day and of this gracious meeting, As we are now glad to behold your eyes; Your eyes, which hitherto have borne in them Against the French, that met them in their bent, The fatal balls of murdering basilisks : The venom of such looks, we fairly hope, Have lost their quality, and that this day Shall change all griefs and quarrels into love.
K. Hen. To cry amen to that, thus we appear.
Q. Isa. You English princes all, I do salute you.

Bur. My duty to you both, on equal love,
Great Kings of France and England! That I have labour'd,
With all my wits, my pains and strong endeavours, To bring your most imperial majesties Unto this bar and royal interview, Your mightiness on both parts best can witness. Since then my office hath so far prevail'd That, face to face and royal eye to eye, You have congreeted, let it not disgrace me, If I demand, before this royal view,

What rub or what impediment there is, Why that the naked, poor and mangled Peace, Dear nurse of arts, plenties and joyful births, Should not in this best garden of the world, Our fertile France, put up her lovely visage ? Alas, she hath from France too long been chased, And all her husbandry doth lie on heaps, Corrupting in its own fertility.
Her vine, the merry cheerer of the heart, Unpruned dies; her hedges even-pleach'd, Like prisoners wildly overgrown with hair, Put forth disorder'd twigs; her fallow leas The darnel, hemlock and rank fumitory Doth root upon, while that the coulter rusts That should deracinate such savagery; The even mead, that erst brought sweetly forth The freckled cowslip, burnet and green clover, Wanting the scythe, all uncorrected, rank, 50 Conceives by idleness, and nothing teems But hateful docks, rough thistles, kecksies, burs, Losing both beauty and utility. And as our vineyards, fallows, meads and hedges, Defective in their natures, grow to wildness, Even so our houses and ourselves and children Have lost, or do not learn for want of time,

## King Henry V.

The sciences that should become our country ;
But grow like savages,-as soldiers will
That nothing do but meditate on blood,To swearing and stern looks, diffused attire And every thing that seems unnatural.
Which to reduce into our former favour You are assembled : and my speech entreats That I may know the let, why gentle Peace Should not expel these inconveniences And bless us with her former qualities. K. Hen. If, Duke of Burgundy, you would the peace,

Whose want gives growth to the imperfections
Which you have cited, you must buy that peace 70 With full accord to all our just demands;
Whose tenours and particular effects
You have enscheduled briefly in your hands.
Bur. The king hath heard them; to the which as yet
There is no answer made.
K. Hen.

Well then the peace,
Which you before so urged, lies in his answer.
Fr King. I have but with a cursorary eye
O'erglanced the articles : pleaseth your grace
To appoint some of your council presently
To sit with us once more, with better heed
To re-survey them, we will suddenly

Pass our accept and peremptory answer. K. Hen. Brother, we shall. Go, uncle Exeter,

And brother Clarence, and you, brother Gloucester, Warwick and Huntingdon, go with the king;
And take with you free power to ratify,
Augment, or alter, as your wisdoms best
Shall see advantageable for our dignity,
Any thing in or out of our demands;
And we'll consign thereto. Will you, fair sister, 90
Go with the princes, or stay here with us?
Q. Isa. Our gracious brother, I will go with them :

Haply a woman's voice may do some good,
When articles too nicely urged be stood on.
K. Hen. Yet leave our cousin Katharine here with us:

She is our capital demand, comprised
Within the fore-rank of our articles.
Q. Isa. She hath good leave.

## [Exeunt all except Henry, Katharine, and Alice.

K. Hen.

Fair Katharine, and most fair,
Will you vouchsafe to teach a soldier terms
Such as will enter at a lady's ear
100
And plead his love-suit to her gentle heart?
Kath. Your majesty shall mock at me; I cannot speak your England.
K. Hen. O fair Katharine, if you will love me

## King Henry V.

soundly with your Frenci heart, I will be glad to hear you confess it brokenly with your English tongue. Do you like me, Kate ?
Kath. Pardonnez-moi, I cannot tell vat is 'like me.'
K. Hen. An angel is like you, Kate, and you are 110 like an angel.
Kath. Que dit-il? que je suis semblable à les anges ?
Alice. Oui, vraiment, sauf votre grace, ainsi dit-il.
K. Hen. I said 80, dear Katharine ; and I must not blush to affirm it.
Kath. O bon Dieu! les langues des hommes sont pleines de tromperies.
K. Hen. What says she, fair one? that the tongues 120 of men are full of deceits?
Alice. Oui, dat de tongues of de mans is be full of deceits : dat is de princess.
K. Hen. The princess is the better Englishwoman. I' faith, Kate, my wooing is fit for thy understanding: I am glad thou canst speak no better English; for, if thou couldst, thou wouldst find me such a plain king that thou wouldst think I had sold my farm to buy my crown. I know
no ways to mince it in love, but directly to say 130
'I love you:' then if you urge me farther than to say 'Do you in faith ?' I wear out my suit. Give me your answer; i' faith, do : and so clap hands and a bargain : how say you, lady?
Kath. Sauf votre honneur, me understand vell.
K. Hen. Marry, if you would put me to verses or to dance for your sake, Kate, why you undid me: for the one, I have neither words nor measure, and for the other, I have no strength in measure, yet a reasonable measure in strength. If I could win a lady at leap-frog, or by vaulting into my saddle with my armour on my back, under the correction of bragging be it spoken, I should quickly leap into a wife. Or if I might buffet for my love, or bound my horse for her favours, I could lay on like a butcher and sit like a jack-an-apes, never off. But, before God, Kate, I cannot look greenly nor gasp out my eloquence, nor I have no cunning in protestation; only 150 downright oaths, which I never use till urged, nor never break for urging. If thou canst love a fellow of this temper, Kate, whose face is not worth sun-burning, that never looks in his glass

## King Henry V.

for love of any thing he sees there, let thine eye be thy cook. I speak to thee plain soldier: if thou canst love me for this, take me; if not, to say to thee that I shall die, is true; but for thy love, by the Lord, no; yet I love thee too. And while thou livest, dear Kate, take a fellow of 160 plain and uncoined constancy; for he perforce must do thee right, because he hath not the gift to woo in other places : for these fellows of infinite tongue, that can rhyme themseives into ladies' favours, they do always reason themselves out again. What! a speaker is but a prater ; a rhyme is but a ballad. A good leg will fall; a straight back will stoop; a black beard will turn white ; a curled pate will grow bald ; a fair face will wither; a full eye will wax hollow: but a 17 C good heart, Kate, is the sun and the moon ; or, rather, the sun, and not the moon ; for it shines bright and never changes, but keeps his course truly. If thou would have such a one, take me; and take me, take a soldier ; take a soldier, take a king. And what sayest thou then to my love ? speak, my fair, and fairly, I pray thee.
Kath. Is it possible dat I sould love de enemy of France?
K. Hen. No ; it is not possible you should love the 180 enemy of France, Kate: but, in loving me, you should love the friend of France; for I love France so well that I will not part with a village of it; I will have it all mine: and, Kate, when France is mine and I am yours, then yours is France and you are mine.
Kath. I cannot tell vat is dat.
K. Hen. No, Kate ? I will tell thee in French; which I am sure will hang upon my tongue like a new-married wife about her husband's neck, 190 hardly to be shook off. Je quand sur le possession de France, et quand vous avez le possession de moi,-let me see, what then? Saint Denis be my speed !-donc votre est France et vous êtes mienne. It is as easy for me, Kate, to conquer the kingdom as to speak so much more French: I shall never move thee in French, unless it be to laugh at me.
Kath. Sauf votre honneur, le François que vous parlez, il est meilleur que l'Anglois lequel je 200 parle.
K. Hen. No, faith, is't not, Kate : but thy speaking of my tongue, and I thine, most trulyfalsely, must needs be granted to be much at one.

## King Henry V.

Act V. Sc. ii.
But, Kate, dost thou understand thus much English, canst thou love me?
Kath. I cannot tell.
K. Hen. Can any of your neighbours tell, Kate ?

I'll ask them. Come, I know thou lovest me: and at night, when you come into your 210 closet, you'll question this gentlewoman about me ; and I know, Kate, you will to her dispraise those parts in me that you love with your heart: but, good Kate, mock me mercifully; the rather, gentle princess, because I love thee cruelly. If ever thou beest mine, Kate, as I have a saving faith within me tells me thou shalt, I get thee with scambling, and thou must therefore needs prove a good soldier-breeder : shall not thou and I, between Saint Denis and 220 Saint George, compound a boy, half French, half English, that shall go to Constantinople and take the Turk by the beard? shall we not? what sayest thou, my fair flower-de-luce?
Kath. I do not know dat.
K. Hen. No ; 'tis hereafter to know, but now to promise : do but now promise, Kate, you will endeavour for your French part of such a boy; and for my English moiety take the word of a
king and a bachelor. How answer you, la plus 230 belle Katharine du monde, mon très cher et devin déesse?
Kath. Your majestee ave fausse French enough to deceive de most sage demoiselle dat is en France.
K. Hen. Now, fie upon my false French! By mine honour, in true English, I love thee, Kate : by which honour I dare not swear thou lovest me; yet my blood begins to flatter me that thou dost, notwithstanding the poor and untempering effect 240 of my visage. Now, beshrew my father's ambition! he was thinking of civil wars when he got me : therefore was I created with a stubborn outside, with an aspect of iron, that, when I come to woo ladies, I fright them. But, in faith, Kate, the elder I wax, the better I shall appear : my comfort is, that old age, that ill layer up of beauty, can do no more spoil upon my face: thou hast me, if thou hast me, at the worst; and thou shalt wear me, if thou 250 wear me, better and better : and therefore tell me, most fair Katharine, will you have me? Put off your maiden blushes; avouch the thoughts of your heart with the looks of an

## King Henry V.

empress ; take me by the hand, and say 'Harry of England, I am thine:' which word thou shalt no sooner bless mine ear withal, but I will tell thee aloud 'England is thine, Ireland is thine, France is thine, and Henry Plantagenet is thine;' who, though I speak it before his face, if he be 260 not fellow with the best king, thou shalt find the best king of good fellows. Come, your answer in broken music ; for thy voice is music and thy English broken ; therefore, queen of all, Katharine, break thy mind to me in broken English, wilt thou have me?
Kath. Dat is as it sall please de roi mon père. K. Hen. Nay, it will please him well, Kate ; it shall please him, Kate.
Kath. Den it sall also content me.
K. Hen. Upon that I kiss your hand, and I call you my queen.
Kath. Laissez, mon seigneur, laissez, laissez: ma foi, je ne veux point que vous abaissiez votre grandeur en baisant la main d'une de votre seigneurie indigne serviteur; excusez-moi, je vous supplie, mon très-puissant seigneur. K. Hen. Then I will kiss your lips, Kate. Kath. Les dames et demoiselles pour être baisées 99 $k$
devant leur noces, il n'est pas la coutume de 280 France.
K. Hen. Madam my interpreter, what says she?
Alice. Dat it is not be de fashion pour les ladies of France,-I cannot tell vat is baiser en Anglish.

## K. Hen. To kiss.

Alice. Your majesty entendre bettre que moi. K. Hen. It is not a fashion for the maids in

France to kiss before they are married, would 290 she say ?
Alice. Oui, vraiment.
K. Hen. O Kate, nice customs courtesy to great kings. Dear Kate, you and I cannot be confined within the weak list of a country's fashion: we are the makers of manners, Kate; and the liberty that follows our places stops the mouth of all find-faults; as I will do yours, for upholding the nice fashion of your country in denying me a kiss: therefore, pa- 300 tiently and yielding. [Kissing ber.] You have witchcraft in your lips, Kate: there is more eloquence in a sugar touch of them than in the tongues of the French council; and they should

## King Henry V.

sooner persuade Harry of England than a general petition of monarchs. Here comes your father.

Re-enter the French King and bis Queen, Burgundy, and other Lords.

Bur. God save your majesty! my royal cousin, teach you our princess English ?
K. Hen. I would have her learn, my fair cousin, how perfectly I love her; and that is good 310 English.
Bur. Is she not apt?
K. Hen. Our tongue is rough, coz, and my condition is not smooth; so that, having neither the voice nor the heart of flattery about me, I cannot so conjure up the spirit of love in her, that he will appear in his true likeness.
Bur. Pardon the frankness of my mirth, if I answer you for that. If you would conjure in her, you must make a circle; if conjure up love in 320 her in his true likeness, he must appear naked and blind. Can you blame her then, being a maid yet rosed over with the virgin crimson of modesty, if she deny the appearance of a naked blind boy in her naked seeing self? It were, my lord, a hard condition for a maid to consign to.
K. Hen. Yet they do wink and yield, as love is blind and enforces.
Bur. They are then excused, my lord, when they see not what they do.
K. Hen. Then, good my lord, teach your cousin to consent winking.
Bur. I will wink on her to consent, my lord, if you will teach her to know my meaning : for maids, well summered and warm kept, are like flies at Bartholomew-tide, blind, though they have their eyes; and then they will endure handling, which before would not abide looking on.
K. Hen. This moral ties me over to time and a hot summer; and so I shall catch the fly, your cousin, 340 in the latter end, and she must be blind too.
Bur. As love is, my lord, before it loves.
K. Hen. It is so: and you may, some of you, thank love for my blindness, who cannot see many a fair French city for one fair French maid that stands in my way.
Fr. King. Yes, my lord, you see them perspectively, the cities turned into a maid; for they are all girdled with maiden walls that war hath never entered.
K. Hen. Shall Kate be my wife ?

## King Henry V.

Fr. King. So please you.
K. Hen. I am content ; so the maiden cities you talk of may wait on her : so the maid that stood in the way for my wish shall show me the way to my will.
Fr. King. We have consented to all terms of reason.
K. Hen. Is 't so, my lords of England ?

West. The king hath granted every article :
His daughter first, and then in sequel all, According to their firm proposed natures.
Exe. Only he hath not yet subscribed this:
Where your majesty demands, that the King of France, having any occasion to write for matter of grant, shall name your highness in this form and with this addition, in French, Notre trèscher fils Henri, Roi d'Angleterre, Héritier de France; and thus in Latin, Præclarissimus filius noster Henricus, Rex Angliæ, et Hæres Franciæ. 370 Fr. King. Nor this I have not, brother, so denied, But your request shall make me let it pass. K. Hen. I pray you then, in love and dear alliance,

Let that one article rank with the rest;
And thereupon give me your daughter.
Fr. King. Take her, fair son, and from her blood raise up

Issue to me; that the contending kingdoms
Of France and England, whose very shores look pale With envy of each other's happiness,
May cease their hatred, and this dear conjunction Plant neighbourhood and Christian-like accord $3^{81}$ In their sweet bosoms, that never war advance His bleeding sword 'twixt England and fair France. All. Amen !
K. Hen. Now, welcome, Kate : and bear me witness all,

That here I kiss her as my sovereign queen.
[Flourish,
Q. Isa. God, the best maker of all marriages,

Combine your hearts in one, your realms in one!
As man and wife, being two, are one in love, So be there 'twixt your kingdoms such a spousal,
That never may ill office, or fell jealousy,
391
Which troubles oft the bed of blessed marriage,
Thrust in between the paction of these kingdoms, To make divorce of their incorporate league ; That English may as French, French Englishmen, Receive each other. God speak this Amen!

## All. Amen!

K. Hen. Prepare we for our marriage: on which day,

My Lord of Burgundy, we 'll take your oath, And all the peers', for surety of our leagues.

## King Henry V. <br> 5

# Then shall I swear to Kate, and you to me; And may our oaths well kept and prosperous be! <br> [Sennet. Exeunt. 

## Epllogue.

## Enter Chorus.

Chor. Thus far, with rough and all-unable pen,
Our bending author hath pursued the story,
In little room confining mighty men,
Mangling by starts the full course of their glory. Small time, but in that small most greatly lived

This star of England: Fortune made his sword; By which the world's best garden he achieved,

And of it left his son imperial lord. Henry the Sixth, in infant bands crown'd King

Of France and England, did this king succeed; Whose state so many had the managing, 11
That they lost France and nade his England bleed: Which oft our stage hath shown; and, for their sake, In your fair minds let this acceptance take.

$$
\Gamma E x i t .
$$

## Glossary.

A', he ; (Rowe, "he") ; II. iii. sI. Abounding, rebounding, (?) a bounding; (Qq., "abundant") Theobald, "a bounding"); IV. iii. 104.
Abutting, contiguous; Prol. I. 2I.
Accept, acceptance (? accepted); V. ii. 82 .

Accomplishing, equipping, giving the finishing touches to; Prol. IV. 12.
Accompt, account; Prol. I. 17.
Achievement ; "for a," i.e. "instead of achieving a victory," (Malone, others, "to bring the affair to a conclusion ") ; III. v. 60.
Act, practice, working ; I. ii. $\mathbf{x 8 9}$.
AdDICTION, inclination; I. i. 54-
Addrest, ready ; III. iii. 58.
Admiration, astonishment; II. ii. 108.

Advance, raise, unfurl ; II. ii. 192.
Advantageable, advantageous; V. ii. 88.

Advantages, interest, additions; IV. iii. 50 .

Adventures, risks; IV.i. i21.
Advice; "on his more a," on better consideration ; II. ii. 43.
Advised; " be a.," consider ; I. ii. 251.
Afeard, afraid; IV. i. 148.
Afriance, confidence; II. ii. 127.
After, afterwards; IV. ii. 59.
all-unable, very weak; Epil. I.
All-watched, spent in watching; Prol. IV. 38.
Ancirnt, ensign; III. i. 3 .
Annoy, hurt; II. ii. 102.
Another, the other ; I. ii. II3.
Answer, be ready for battle; II. iv. 3 .

Antics, buffoons; (Ff. "Autiques") III. ii. 32.

APACE, quickly ; IV. viii. 3 .
Apprarance, sight, visibleness ; (Ff.x 2, "apparance"); II. ii. 76.
Appertinents, appurtenances; II. ii. 87 .

Apprehension, perception; III. vii. 145.

Approbation, attestation, ratifica. tion ; I. ii. 19.
Apt, ready ; II. ii. 86.
Arbitrement, decision ; IV. i. 168.
Argument, cause of quarrel ; III. i 21 ; theme, III. vii. 37.
Armour, suit of armour ; III. vii. r.
Assays, hostile attempts; (Malone, "essays") ; 1. ii. 15r.
As were, as though there were; II. iv. 20.

Athwart, across; Prol. V. 9.
Attaint, infection; Prol. IV. 39.
Aunchient, ensign; V. i. 18.
Aunchient lieutenant, (so Ff. $\mathbf{1}, \mathbf{2}$. Ff. 3,4 , "auncient"; Malone from Qq., "ensign"), "Ancient," Pistol's title according to Fluellen; III.vi. I3. Avaunt, away, begone ; III. ii. 2 I.
AwKwARD, unfair ; II. iv. 85.
Balls, ( 1 ) eyeballs, ( $\mathbf{2}$ ) cannon-balls V. ii. 17 .

BaLm, consecrated oil used for anointing kings ; IV. i. 277.
BANKRUPT (Ff., "banqu'rout"); IV. ii. 43 .

Bar, impediment, exception; I. ii. 35 ; "barrier, place of congress" (Johnson); V. ii. 27.

## Life of King Henry V.

Barbason, the name of a fiend; II. i. 57 .

Basilisks, ( 1 ) serpents who were supposed to kill by a glance; (2) large cannon; used in both senses of the word; V. ii. 17.
Bate, flap the wings, as the hawk does when, unhooded, she tries to fly at the game (used quibblingly); III. vi. 122.

Battle, army ; Prol. IV. 9.
BAWCOCK, a term of endearment ; III. ii. 25 .

Beaver, visor of a helmet ; IV. ii. 44 -
Bycome, grace; I. ii. 8.
BEFORE-BREACH, breach committed in former time; IV. i. 179.
Beguiling, deceiving; IV. i. rır.
Bending, bending beneath the burden of the task; (Warburton conj. "blend'ing"); Epil. 2.
BEND UP, strain (like a bow); III. i. 16.

Bent, (x) glance, (2) aim; V. ii. 16.
Beshrew, a mild oath ; V. ii. 241.
Besmirch'd, soiled, stained; IV. iii. 110.

Best, bravest; III. ii. 39.
Bestow yourself, repair to your post ; IV. iii. 68.
Blood, temperament, passion ; II. ii. 133.

Bloody, bloodthirsty ; II. iv. 5 I.
_, "b. flag," i.e. signal of bloody war; I. ii. 101.
Bolted, sifted ; II. ii. 137.
Bonnet, covering of the head, cap ; IV. i. 224.

Book, to register; IV. vii. 76.
Воот; " make b.", make booty; I. ii. 194.

Bоotless, uselessly; III. iii. 24.
Botтoms, ships, vessels; Prol. III. 12.

Bound; "b. my horse," i.e. make my horse curvet ; V. ii. I46.

Braggart, boaster; (Ff., 'Braggard") ; II. i. 64.
Brave, bravely decked, finely appointed; Prol. III. 5.
Bravely, making a fine show; IV. iii. 69 .

Break, rend, III. iii. 40 ; disclose, V ii. 265.

BREATH, breathing time; II. iv. 145.
Brim (used adjectivally); I. ii. 150, f.
Bring, accompany; II. iii. I.
Broached, spitted; Prol. V. 32.
Broken music; "some instruments, such as viols, violins, flutes, \&c., were formerly made in sets of four, which, when played together, formed a 'consort.' If one or more of the instrurnents of one set were substituted for the corresponding ones of another set, the result was no longer a 'consort,' but 'broken music'".; (Chappell; W. A. Wright); V. ii. 263.

Bruised, battered, dented; Prol. V. 18.

Bubukles, a corruption of carbuncles; (Qq., "promples"; Capell, "pиpuncles") ; III. vi. 108.
BuFFET, box; V. ii. 146.
Bulzy, dashing fellow; IV. i. 48.
Burnet, the name of a herb (sanguisorba officinalis) ; V. ii. 49.
Bur, used after a strong asseveration; III. v. 12.

Cadwallader, the last of the Welsh Kings: V. i. 29.
Capet, i.e. Hugh Capet, the ancestor of the French Kings ; I. ii. 78.
Capital, chief; V. ii. 96.
Captived, taken captive; II. iv. 55.
Career, race; (Ff. 1, 2, "Carriere"); III. iii. 23.

Careers, gallopings of a horse backwards and forwards; a course run at full speed; "passes careers" pro-
bably ="indulges in sallies of wit"; II. i. 132.

Careful, full of care; IV. i. 248.
Carefully, " more than c.", i.e. "with more than common care"; II. iv. 2.
Carry coals, pocket insults; III. ii. 50.

CASE, set of four; a musical allusion; III. ii. 4.

Casques, helmets; (Capell's emendation; Ff., ', 2, 3, "Caskes," F. 4, "Casket"); Prol. I. 13.
Casted, cast, cast off ; IV. i. 23.
Chace, a term in the game of tennis; a match played at tennis; I. ii. 266.
Chanced, happened; Prol. V. 40.
Charge, load, burden; I. ii. 15.
Chattels, goods generally; II. iii. 50.

Cheerly, cheerfully; II. ii. 192.
Childeric, the Merovingian king; 1. ii. 65 .

Choler, wrath, anger; IV. vii. 188.
Christom, "a white vesture put upon the child after baptism; in the bills of mortality such children as died within the month were called "chrisoms"; (Qq. 1, 3, "crysombd," Johnson, "chrisom"); II. iii. 12.
Chuck, a texm of endearment; III. ii. 26.

Clear thy crystals, "dry thine eyes" ; II. iii. 56.
Close, cadence, union; (F. 2, "cloze"); I. ii. 182.

Cloy'd, surfeited, satiated ; II. ii. 9.
Comes o'er, reminds, taunts; I. ii. 267.

Companirs, company, companions; 1 . i. 55 .

Compassing, obtaining ; IV. i. 3 II.
Compelled, enforced, exacted; III. vi. 116.

Complement, external appearance; (Theobald, "compliment"); II. ii. 134.

Compound with, come to terms with; IV. vi, 33.

Con, learn by heart ; III. vi. 79.
Condition, temper, character; V. iil. 313.

Condole, lament, sympathize with; II. i. 133.

Conduct; "safe c.", escort, guard ; I. ii. 297.

CONFOUNDED, ruined, wasted; III. i. $\pm 3$.
Congreeing, agreeing ; (Pope, "Congruing," Qq., "Congrueth") ; I. ii. 182.

Congreated, greeted each other; V. ii. 3 I.

Conscience, inmost thoughts, private opinion; IV. i. 123.
Consent, harmony, a musical term, 1. ii. 18 I ; unity of opinion, II. ii. 22.

Consideration, meditation, reflec tion; I. i. 28.
Consign, agree; V. ii. go.
CONSTANT, unshaken; II, ii. 133.
Constraint, compulsion; II. iv. 97.
Contemplation, observation; 1. i. 63.

Contrariously, in contrary ways; I. ii. 206.

Contrived, plotted; IV. i. 171.
Conver'd, secretly contrived to pass off; I. ii. 74.
Convoy, conveyance ; IV. iii. 37.
Coranto, a quick and lively dance; (Johnson's emendation of Ff., "Car ranto") ; III. v. 33 .
Corroborate (one of Pistol's meaningless words); II. i. 130 .
Couch down, crouch down, stoop down ; IV. ii. 37.
Coulter, plough-share ; (Ff., "Cul. ter"); V. ii. 46.
Counterfeit, dissembling ; V. i. 73.
COUPLE A GORGE!=coupe la gorge, perhaps merely Pistol's blunder ; II. i. 75.

Coursing, hunting after booty, marauding ; I. ii. 143.
Courtsey, bow, yield ; (Ff., "cursie"); V. ii. 293.

Cousin, used as a title of courtesy ; I. ii. 4 .

Coz, cousin ; (Ff., "couze") ; IV. iii. 30.

Create, created; II. ii. 3I.
Criscive, growing; (Ff. $1,2,3$, "cressime"; F. 4, crescive); 1. I. 66.

Crispin Crispian, two brothers who suffered martyrdom; the patron saints of shoemakers ; IV. iii. 57.
Crush'd, forced, strained ; (Qq., Pope, "curst," ; Warburton, "sczss'd"); I. ii. 175.

Cullions, base wretches; a term of abuse; III. ii. 2I.
Cunning, skill, V. ii. 150 .
Currance, current, flow; (F. i, "cur rance"; Ff. 2, 3. "currant"; F 4, "current") ; I. i. 34.
Cursorary, cursory (Ff., "curselarie"); V. ii. 77.
Curtains, banners, used contemptuously; IV. ii. 4I.
Curtle-Axe, a corruption of cutlass, a broad, curved sword; IV. ii. 21.

Dalliance, trifline, toying; Prol.II. 2. Dare, make to crouch in fear; a term of falconry ; IV. ii. 3 б.
Dark, darkness; Prol. IV. 2.
DaUPHIN, the heir-apparent to the throne of France; (Ff., Qq., "Dolphin"); I. ii. 22 I.
Dear, grievous; II. ii. 181.
Defendant, defensive; II. iv. 8.
Defensible, capable of offering resistance; III. iii. 50.
Defunction, death; I. ii. 58.
Degrees; "of his d.", i.c. "of one of his rank": IV. vii. 143.

Deracinate, uproot ; V. ii. 47.
DIFfused, wild, disordered; (FI. 1, 2, "defws'd"); V. ii. 6I.
Digest, reduce to order; (Pope, "well digest," for "we'll digest"); Prol. II. 3I.

Digested, concocted ; II. ii. 56.
Discuss, explain ; III. ii. 65 .
Dishonest, immoral, unchaste ; (so Holinshed's and edition; Capell, from Holinshed's ist edition, "unhonest ") ; I. ii. 49.
Distemper, mental derangement, perturbation ; II. ii. 54 .
Distressful, hard earned ; (Collier MS., "distasteful") ; IV. i. 287.
Dout, extinguish, put out ; IV. ii. 11.
Down-roping, hanging down in filaments ; IV. ii. 48.
Drench, physic for a horse ; III. v. 19.
Dress us, address ourselves, prepare ourselves; IV. i. re.
Dull'd, made insensible ; (Ff. 3. 4, "lull'd"; Steevens, "dol'd"; II. 1i. 9.

Earnest, earnest money, money paid beforehand in pledge of a bargain ; II. ii. 169.

Eke our, piece, lengthen out ; (Pope's emendation, F. I, "eech"; Ff. 2, 3, 4, "ech"); Prol. III. 35 .
Element, sky; IV. i. 107.
Embassy, message, I. i. 95; mission, I. ii. 24 u.

Embattled, arrayed for battle; IV. ii. 14.

Empery, empire ; I. ii. 226.
Emptying, issue; III v. 6.
END, end of the matter; (Steevens, from Qq., "the humour of it") ; II. i. II.
English, i.e. English King, or General; II. iv. I.

Englutted, engulfed, swallowed up; IV. iii. 83.

Enlarge, release from prison, set at liberty; II. ii. 40 :

Enow, enough; IV. i. 240.
Enrounded, surrounded ; Prol. IV. 36.

EnSCheduled, formally drawn up in writing ; V. ii. 73.
Estats, state ; IV. i. 99.
Even, "the e. of it", just what it is; II. i. 128 .

Evinily, directly, in a straight line; II. iv. 9I.

Even-pleach'd, evenly interturned; V. ii. 42.

Exception, disapprobation, objections ; II. iv. 34 .
Executors, executioners ; I. ii. 203.
Exhale, draw; (according to Steevens, "die"); II. i. 66.
Exhibiters, the introducers of a bill in Parliament ; I. i. 74.
Expedience, expedition ; IV. iii. 70.
Expbdition, march; II. ii. 19I.
FACED, outfaced (used quibblingly); III. vii. go.

Faculty, latent power; I. i. 66.
Fain, gladly, willingly ; I. i. 85 .
Fantastically, capriciously; II. iv. 27.

Farced, " f. title," "stuffed out with pompous phrases" (alluding perhaps to the herald going before the King to proclaim his full title); IV. i. 280 .
Fatal and neglected, i.e. "fatally neglected ; neglected to our destruction"; II. iv. 13 .
FAvour, appearance, aspect ; V. ii. 63 .
Fear'd, frightened; I. ii. 155 .
Fell, cruel; III. iii. 17.
FER, a word (probably meaningless) "oined by Pistol, playing upon "Monsieur le Fer"; IV. iv. 29.
Ferret, worry (as a ferret does a rabbit) ; IV. iv. ${ }^{30}$.
Fet, fetched ; III. i. . 18.
Fetlock, hair behind the pastern joint of horses ; IV. vii. 82.

Few. " in $\mathrm{f}^{\mathrm{n}}$, in brief, in a few words; I. ii. 245.

Figo, a term of contempt, accompanied by a contemptuous gesture ; the word and habit came from Spain; hence "the fig of Spain"; III. vi. 60 .
Fig of Spain, possibly an allusion to the poisoned figs given by Spaniards to the objects of their revenge (Steevens); according to others, $=$ figo; III. vi. 62.
Find, furnish, provide; (Qq. Pope "fine"); I. ii. 72.
Find-faults, fault-finders ; V. ii. 298.
Finer end, probably, Mrs Quickly'; error for "final end"; II. iihi. rr.
Firk, beat, drub (Pistol's cant); IV. iv. 29.

Fits, befits, becomes; II. iv. ir.
Flesh'd, fed with flesh like a hound trained for the chase, II. iv. 50 ; hardened in bloodshed, III. iii. Ir.
Flexure, bending iIV. i. 272.
Floods, rivers; 1. ii. 45.
Flower-de-luce, fleur-de-lys, the emblem of France; V. ii. 224.
Footer, landed; II. iv. 143 .
For, "cold f. action," i.e. cold for want of action ; I. ii. 114.
'Fore God, before God, a mild oath; II. ii. x .

Forespent, past ; II. iv. ${ }^{6}$.
For us, as for us, as regards ourself, II. iv. 113.

Fox, sword ; IV. iv. 9.
Fractere, broken; II. i. 130.
France, the King of France; Prol II. 20.

Freely, liberally; I. ii. ${ }^{231}$.
French; "the French," $=$ the French King, or general; IV. iv. 8o.
French hose, wide loose breeches; III. vii. 56.

Fret, chafe; IV. vii. 82.
Friend, befriend; IV. v. ir
FRIGHT, frighten; V. ii. 245.

From; "f. the answer" beyond, above answering the challenge; IV. vii. 142.

FUlL-FRAUGHT, fully freighted, fully laden with all virtues; II. ii. I 39 .
Fumitory, the name of a plant ; (Ff. x, 2, 3, "fementary"); V. iii. 45.
GAGE, pledge; IV. i. 223.
Galled, worn away; III. i. 12.
Galliard, a nimble and lively dance ; I. ii. 252.

Galling, harassing, I. ii. I5I ; scoffing, V. i. 78.
Gamester, player; III. vi. 120.
Garb, style; V. i. 80.
Gentle, make gentle, ennoble ; IV. iii. 63 .

Gentles, gentlefolks; Prol. I. 8.
Gesture, bearing ; Prol. IV. 25.
GIDDY, hot-brained, inconstant ; I. ii. 145.

Gilt, used with a play upon "guilt"; Prol. II. 26.
Gimmal bit, a bit consisting of rings or links ; (Ff., "Iymold"); IV. ii. 49 .
Girded, enclosed, besieged; Prol. III. 27.

Gleaned, bare of defenders, undefended; I. ii. 15 .
Gleeking, scoffing; V. i. 78.
Glistering, glittering, shining; II.
ii. 117:

Gloze, interpret ; I. ii. 40 .
Go about, attempt; IV. i. 212.
God before, before God I swear; I.
ii. 307 .

God-DEN, good evening, I wish good evening; III. ii. 89.
Good leave, permission ; V. ii. 98.
Gordian knot, "the celebrated knot of the Phrygian King Gordius, untied by Alexander" ; I. i. 46.
Grace, ornament ; Prol. II. 28.
Grant; "in g. of," by granting; II. iv. 221.

Grazing (Ff., 2, 3, 4, "grasing"; F. 1, "crasing") ; IV'. iii. 105 .

Greenly, sheepishly, foolishly; V. ii. 149.

Groat, a coin worth four pence; V. i. 61.

Gross, palpable ; II. ii. ro3.
Guidon, standard; (Ff., "Guard: on"); IV. ii. 60.
Gulf, whirlpool; II. iv. ro.
Gun-stones, cannon balls, which were originally made of stone; I. ii. 282.

HAD, would have; IV. i. 297.
HAGGLED, cut, mangled ; IV. vi. II.
Hampton, Southampton; II. ii. 9r.
Handkerchers, handkerchiefs; III. ii. 52 .

Handle, talk of; II. iii. 39.
Haply, perhaps, perchance; (F. 1 , "Happily"; Ff. 2, 3, "Happely"); V. ii. 93 .

Hard-FAVOUR'D, ugly; III. i. 8.
Hardiness, hardihood, bravery; I. ii. 220.

Harfleur; (Ff., "Harflew"); Prol. III. 17, etc.

HAzARD, (technical term of tennis); I. ii. 263 .

HEAD; "in h.", in armed force; II. ii. 18.

Heady, headstrong; ( $\mathrm{F}_{\mathrm{i}} \mathrm{x}$, "headly"; Capell conj. "deadly", ; III. iii. 32.
Heaps; "on heaps"; in heaps; $V$. ii. 39.

Hearts, courage, valour; IV. i. 309.
HELD, withheld, kept back; II. iv. 94 -
Helm, helmet; IV. vii. 163 .
Heroical, heroic; II. iv. 59.
Hilding, mean, base ; (Prof. Skeat makes hilding a contraction for hildering = M. E., hinderling = base, degenerate); IV. ii. 29.
HILTS, a sword; used as singular ; Prol. II. 9.
His, its ; i. i. 66.

Honour-owing, honourable ; IV. vi. 9. Hooded, "a h. valour," i.e. covered, hidden as the hawk is hooded till it was let fly at the game; a term of falconry (used quibblingly); III. vii. 121.

Hoop, shout with surprise ; (Ff. 1, 2, "hoope" ; Theobald, "whoop") ; II. ii. 108.

Hound of crete, (?) bloodhound; (perhaps mere Pistolian rant); II. i. 77.

Humorous, capricious; II. iv. 28.
Humour, II. i. 58, 63, 74 (used by Nym).
Husbandry, thrift, IV. i. 7; tillage, V. ii. 39.

Huswife, hussy; V. i. 85.
Hydra-headed, alluding to the many headed serpent, which put forth new heads as soon as the others were struck off ; I. 1. 35.
Hyperion, the god of the Sun; (F. I, "Hiperio"); IV. i. 292.

Iceland dog, (v. Note) ; II. i. 44.
Ill-Favouredly, in an ugly manner ; IV. ii. 40.

Imaginary, imaginative; Prol. I. 18.
Imagined, "i. wing," i.e. the wings of imagination ; Prol. III. I.
Imbar, (?) bar, exclude ; or, (?) secure (v. Note); I. ii. 94.

Imp, scion, shoot ; IV. i. 45.
Impawn, pawn, pledge; i. ii. 2r.
Impeachment, hindrance; III. vi. 151.
$\mathrm{IN}_{\mathrm{N}}$, into ; I. ii. $\mathrm{I}_{4}$.

- by reason of; I. ii. 193.

Incarnate, misunderstood by Mistress Quickly for the colour, and confused with "carnation"; 11. iii 34.
Inconstant, fickle; Prol. III. 15 .
Indirectly, wrongfully ; II. iv. 94-
Infinite, boundless ; V. ii. I64.
Ingrateful, ungrateful; II. ii. 95.

Inly, inwardly ; Prol. IV. 24.
Instance, cause, motive ; II. ii. 119.
Intendment, bent, aim ; I. ii. 144-
Intertissued, interwoven; IV. i. 279.
Into, unto; I. ii. 102.
Is (so Ff.; Qq., 'are'); $=$ are, (by attraction); I. ii. 243 .
Issus, pour forth tears ; IV. vi. 34.
IT, its ; V. ii. 40.
JACK-aN-APES, monkey; V. ii. 148.
JACK-SAUCE, Saucy Jack; IV. vii. 148.
JADES, a term of contempt or pity, for ill-conditioned horses ; IV. ii. 46.
Jealousy, suspicion, apprehension; II. ii. 126.

Jewry, Judea; III. iii. 40.
Jost, exact, precise ; IV. vii. 122.
JUTTY, project beyond ; III. ì. I3.
Kecksies, dry hemlock stems, (Ff. x, 2, "keksyes"); V. ii. 52.
KERN; "k. of Ireland," a light-armed Irish soldier ; III. vii. 56.

Larding, enriching, fattening ; (Collier MS., "Loading"); IV vi. 8.
Late, lately appointed ; II. ii. 6x.
Lavolta, a walts-like kind of dance ; III. v. 33 .

Lay apart, put off, lay aside; II.iv. 78.
Lay down, estimate ; I. ii. 137 .
Lazars, beggars, especially lepers; 1. i. 15 .

Leas, arable land; V. ii. 44.
Legerity, alacrity, lightness; (Ff. 3, 4, "celerity") : IV. i. 23.
LET, hindrance, impediment ; V.ii. 65 ;
Lier, gladly, willingly; ( F . 1 , " "iue," Ff. 3. 4, "lieve") ; III. vii. 63 .
Liev, "in l. of this," i.e. in return for this; I. ii. 255 .
Lig, lie ; III. i1. 124.
Like, likely; I. i. 3 .
Likelihood, probability ; Prol.V. ag.
Likes, pleases; Prol. III. 32.

Likes me, pleases me ; IV. i 16.
Line, pedigree ; (Qq., "lines") ; II. iv. 88.

Line, strengthen ; II. iv. 7.
Lineal, lineally descended; in the direct line of descent ; I. ii. 82.
Lingare, Charlemagne's fifth wife (according to Ritson) ; I. ii. 74.
Linger on, prolong, draw out ; Prol. II. 3 I.

Linstock, the stick which holds the gunner's match; Prol. III. 33.
LIST, boundary, limit ; V. ii. 295.
List, listen to ; I. i. 43 .
Lob Down, droop; IV. ii. 47.
Lodging, entering into the fold; III. vii. 34 .
'LoNG, belong ; (Ff., "longs"); II. iv. 80.

Loosed, loosened, shot off ; I. ii. 207. Luxurious, lustful ; IV.iv. 20.
LuXURy, lust; III. v. 6 .
Majestical, majestic; Prol. III. 16.
Marchiss, borders, border-country; I. ii. 140 .

Masters, possesses, is master of; (Qq., "musters") ; II. iv. 137.
MAW, stomach ; II. i. 52 .
May, can ; Prol. I. 12 ; II. ii. 100.
Measure, dancing (used equivocally); V. ii. 140.

MEET, seemly, proper ; II. iv. 15.
Meeter, more fit ; I. ii. $254 \cdot$
Mercenary blood, blood of mercenaries, hired soldiers; IV. vii. 79. Mervailous, one of Pistol's words; (Ff. 3, 4, "marvellous"); II. i. 50.

Mickle, much, great ; II. i. $\boldsymbol{\text { g. }}$
Might, could; IV. v. 21.
Mind, remind ; IV. iii. I3.
Minding, remembering, calling to mind ; Prol. IV. 53 .
Miscarry, die, perish ; IV. i. 155.
Miscreate, falsely invented; I. ii. 16.

Mistrol, blinded by tears; (Fe, "mixtful") ; IV. vi. 34.
Mistook, mistaken ; III. vi. 85.
Mistress-court, suggested by the game of tennis; II. iv. 133 .
MODEL, image; Prol. II. 16 .
Monmouth caps, "the best caps were formerly made at Monmouth, where the Cappers' Chapel doth still remain". (Fuller's Worthies of Wales) ; IV. vii. 104.

Morris-dance, an old dance on festive occasions, as at Whitsuntide; the reason for its connection with "Moorish" is not quite clear; perhaps from the use of the tabor as an accompaniment to it; II. iv. 25 .
Mortified, killed; I. i. 26.
Mould; "men of m.", men of earth, poor mortals; III. ii. 22.
Mounted (technical term of falconry); IV. i. III.

Moys, $=$ " muys, or muids," (according to Cotgrave), $=$ about five quarters English measure; 27 moys= two tons (Donce) (not moi dor as Johnson suggested, a coin of Portuguese origin unknown in Shakespeare's time) ; IV. iv. I4.
Much at one, much about the same; V. ii. 204.

Narrow, "n. ocean", i.e. the English Channel ; Prol. I. 22.
Native;" n. punishment", i.e. inflicted in their own country; IV. i. 176.
Natural, consonant to nature; 11. ii. 107.

NET, specious sophistry; I. ii. 93 .
New, anew; IV. i. 312.
Nice, trivial, prudish; V. ii. 293.
Nicely, sophistically, I. ii. 15 ; fastidiously, V. ii. 94 .
Noble, a gold coin of the value of six shillings and eightpence ; II. i. 112.
NOOK-SHOTTEN ; "n. isle," i.e. "isle
spawned in a corner, or flung into a corner"; (Warburton and others, "an isle shooting out into capes, promontories, etc.") ; III. v. 14 .
Note, notice, intelligence, II. ii. 6 ; sign, Prol. IV. 35.
Nothing, " offer n.," i.e. no violence; II. i. 42 .
"wooden O.", i.e. the Globe Theatre, which was of wood and circular in shape inside, though exOrnally octagonal ; the sign of the Globe was a figure of Hercules supporting the Globe, with the motto, "Totus mundus agit histrionem"; it is difficult to determine whether the name suggested the sign or vice versa; Prol. I. 13.
ODDS, discord, contention; II. iv. 129.
O'ERBLOWS, blows away ; III. iii. 3I.
O'ERWHELM, overhang, hang down upon; III. i. 1 I.
Of, against ; (Qq., "on"), II. iii. 29, 3 : with, III. vii. 9 ; for, IV. i. 113 .
On, of; V. ii. 23.
Ooze, soft mud, (Qq., Ff., "owse ") ; I. ii. 164.

Order, arrange ; Prol. V. 39.
Ordnance, cannon, ( $\mathrm{Ff} .$, "Ordinance"; Qq., "ordenance"); trisyllabic; II. iv. 126.
Orisons, prayers; II. ii. 53.
Ostent, external show ; Prol. V. 21.
Out, fully, completely; IV. i. 169.
Over-bears, subdues, bears down; Prol. IV. 39.
Overlook, rise above, overtop ; (Qq., "outgrow") ; III. v. 9.
Over-lusty, too lively; Prol. IV. 18. Overshot, beaten in shooting, put to shame; III. vii. 134.

Paction, alliance ; (Theobald's emendation; Ff. 1, 2, "pation" ; Ff. 3. 4, "passion"); V. ii. 393 .

Paly, pale ; Prol. IV. 8.
Papkr, " thy cheeks are p.", i.e. white as paper, pale ; II. ii. 74.
Parca, one of the three Fates who spin the threads of life ; V.i. 2 r.
Parle, parley; III. iii. 2.
Parley, conference ; III. ii. 149 -
Part, side; I. i. 73.
Parts, divisions in music; I. ii. 18x., from Holinshed.
Pass, passage ; Prol. II. 39.
Passes, v. "careers."
Pasterns, legs; (F. x, "postures"); III. vii. 13 .

PaUCA, in few words; II. i. 83 .
Pax, a mistake for 'pix,' the box containing the consecrated host; ("pax"=the small piece of wood or metal, impresscd with the figure of "hrist, which the laity kissed); Qq., "packs"; Theobald, from Holinshed, "pix'") ; III. vi. 42.
PAY, repay, requite; IV. i. 209.
Peer, appear; IV. vii. 88.
Peevish, foolish; III. vii. 142.
Pepin, "King P.", the founder of the Carlovingian dynasty ; I. ii. 65.
Perdition, loss; III. vi. ro3.
Perdurable, lasting; IV. v. 7.
Perdy, par Dieu, by God; II. i. 52.
Peremptory, decisive; V. ii. 82 .
Perforce, of necessity; V. ii. r6x.
Perspectively, as in a perspective picture; V. ii. 347.
Pharamond, a King of the Franks; I. ii. 37.

Pibble pabble, idle prattle; IV. i. 71.

Pioners, pioneers; III. ii. 92.
Pitch and pay, a proverbial saying, = "pay ready money"; II. iii. 5I.
Pith, force, strength ; Prol. III. 21.
Plain-song, simple air without variations; a musical term ; III. ii. 6. Play, play for: Prol. IV. ig.
Pleasant, merry, facetious; I. ii. 28x.

Pleaseth, may it please ; V. ii. 78.
Poison'd, poisonous; IV.i. 268.
Policy ; "cause of p.", political question; I. i. 45.
Popular, vulgar, plebeian; IV. i. 38.

Popularity, publicity; I. i. 59.
Port, deportment, carriage ; Prol. I. 6.

Portage, porthole; 'p. of the head,' i.e. eye; III. i. 10 .

Possess, affect, fill ; IV. i. 115.
Practic, practical ; I. i. 51.
Practices, plots; II. ii. 90.
Precepts, commands, summons; III. iii. 26.

Preposterously, against the natival order of things ; II. ii. 112.
Prescript, prescribed; III. vii. 49.
Presence; "in p.", present; II. iv. III.

Present, immediate; II. iv. 67.
Presenteth, shews; (Ff., "Presented"); Prol. IV. 27.
Presentiv, immediately, now at once ; II. i. ,9,3.
Prey; "in p.", in search of prey; $I$. ii. 169.

Prize, estimate, rate ; II. iv. II9.
Proceeding on, caused by; II. ii. $54-$
Projection, plain calculation; II. iv. 46.

Proportion, be proportioned to; III. vi. 134.

Proportions, calculation, necessary numbers ; I. ii. 137.
Puissance, power, armed force ; Prol. I. 25 .

Puissant, powerful, valiant; I. ii. 116.

Qualtitie calmie custure me ! IV. iv. 4 (vide Note).

Question, discussion ; I. i. 5.
Quick, alive, living ; II. ii. 79.
QUIT, acquit ; II. ii. 166.

Quittance, requital, recompense ; II ii. 34 -

Quotidian tertian, Mistress Quickly's confusion of quotidian fever (i.e. marked by daily paroxysms), and tertian fever (i.e. marked by paroxysins recurring every three days); II. i. 124 .

RAUGHT, reached; (Ff.3, 4, "caught"); IV. vi. 21.

Rawly, without due provision; IV. i. 147.

Reduce, reconduct, bring back; V.ii. 63.

Relapse of mortality, a rebound of death ; IV. iii. 107.
Remembering, reminding; Prol.V-43.
Rendezvous, one of Nym's blunders; (Ff. 1, 2, 3, "rendeuous") ; II. i. ェ8.
Renowned, made renowned; I. ii. 118.

Repent, regret ; II. ii. 152.
Requiring, asking; II. iv. ror.
Resolved, satisfied; I. ii. 4.
Respect, reason, consideration; V. i. 75.

Rest, resolve ; (=stake, wager ; technical term of the old game of primers); II. i. 17.
Retire, retreat; IV. iii. 86.
Returns, answers ; III. iii. 46.
Rheumatic, Mistress ..Quickly's blunder for lunatic; II. iii. 40 .
Rim, midriff; IV. iv. 15.
Rites, ceremonies, sacred observances;
(Ff., "Rights"); IV. viii. 127.
Rivage, sea-shore ; Prol. III. I4.
Road, inroad, incursions; I. ii. 138.
Robustious, sturdy ; III. vii. ${ }^{159}$.
ROOT UPON, take root in; V. ii. 46.
Roping, hanging down; III. v. 23 .
Round ; "too r.", too plain-spoken; IV. i. 216.

RUB, hindrance, impediment; II. ii. 188.

Sad-eyed, grave-looking; 1. ii. 202.
Safeguard, defend, keep safe; I. ii. 176.

Salique: " the law s.", the law appertaining to the Salic tribe of the Franks which excluded females from succeeding to the throne; I. ii. II.
SAND, sand-bank; IV. i. roo.
Satisfaction, conviction; (Pope reads from Hall, "possession"); I. ii. 88.

SAVAGERY, wild growth; V. ii. 7.
'Sblood, a corruption of God's blood; IV. viii. 10.

SCAFFOLD, stage; Prol. I. $\boldsymbol{\text { ro }}$
Scambling, scrambling, turbulent, I. i. 4 ; struggling, V. ii. 218.

Scions, originally small twigs from one tree grafted upon another; (Ff., "Syens") ; III. v. 7 .
Sconce, earthwork ; III. vi. 76.
Seat, throne; I. i. 88.
Security, over confidence; II. ii. 44.
Self, self-same; I. i. I.
Set, set out ; Prol. II. $34{ }^{\circ}$
Severals, details; I. i. 86.
Shales, shells; IV.ii. 18.
SHE, woman; II. i. 83.
SHOG OFF, jog off, move off; a cant term; II. i. 48.
Shows, appearance ; I. ii. 72.
Shows, appears; IV.i. ro7.
Shrewdey, viciously; III. vii. 52.
Signal, symbol of victory ; Prol. V. 21.
Signs OFi'ivar, standards, ensigns; II. ii. 192.

Silken, effeminate ; Prol. II. 2.
Sinfully, in a state of $\sin$; IV. i. i55.
Sinister, unfair ; II. iv. 85 .
Skirr, scurry, move rapidly; (Ffo, "sker"); IV. vii. 64.
Slips, leash ; III. i. 3 I.
SlobBery, wet and toul ; (Qq., "foggy") ; III. v. 13.
SLovENRY, slovenliness, want of neatness ; IV. iii. II4.

Snatchers, pilferers, free-booters ; (Qq., "sneakers") ; I. ii. 143.
SofT, gentle, tender-hearted; III. iii. 48 .

SonAnce, sound, (Ff., "Sonveance"); IV. ii. 35 .

Sooth, truth ; III. vi. 151.
Sort, rank, degree, IV. vii. 142 ; style, array, Prol. V. 25.
Sorts, various ranks ; (Qq., Theobald, "sort"; Collier MS., "state"; Keightly, "all sorts"'); I. ii. 190.
Sorts, agrees, fits ; IV. i. 63 .
Soul; "thy s. of adoration," the quintessence of the adoration you enjoy; (F.1, "What? is thy Soule of Odoration? ; IV. i. 262.
Speculation, looking on ; IV. ii. 31 .
SPEND; "s. their mouths"; waste, a term of the chase, II. iv. 70 ; III. iii. 24 .

Spiritualty, the spiritual peers, the clergy ; (Ff. 3, 4, "Spirituality"); I. ii. 132 .

SPITAL, hospital ; II. i. 78.
SPRAYS, branches, shoots; III. v. 5 .
Staines, first stage on the road from London to Southampton ; II. iii. 2 .
STANDS OFF, stand out, be prominent ; (Ff. 2, 3, 4, "stand of") ; II. ii. 103.

Starts; " by s.", by fits, " by a fragmentary representation" ; Epil. 4 .
Stay, wait; IV. ii. 56.
StERNAGE; "to s. of," astern of; Prol. III. 18.
Still, continually, incessantly ; I. ii. 145.

Stilly, softly; Prol. IV. 5.
STOOD ON, insisted upon ; V. ii. 94
STOOP, a term of falconry; a hawk is said " to stoop," when, "aloft upon her wing. she descends to strike her prey"; IV. i. 112.
Straigift, straightway, at once; II. ii. 191.

Strain, stock, race; II. iv. 51.
Stretch, open wide ; II. ii. 55.
STROSSERS, "strait str.", tight breeches; (Theobald, "trossers"; Hanmer, "troussers"); III. vii. 57.

STRUCK, fought ; II. iv. 54.
Subscribed, signed ; V. ii. 363 .
Succours; "of s.", for succour; (Rowe, "of whom succours"); III. iii. 45 .

SUDDENLY, soon, quickly; V. ii. 8x.
SUFPERANCE; "by his s.", by his being suffered to go unpunished; II. ii. 46.

SUFFERANCE, suffering the penalty; II. ii. 159.

SugGest, tempt, seduce; II. ii. 114.
Sumless, inestimable ; I. ii. 165 .
Supply; [" for the which s.", for the supply of which ;] Prol. I. 3I.
SUR-REIN'D, over-riden, knocked up; III. v. 19.

SUTLER, a seller of provisions and liquors to a camp; II. i. 116.
Swashers, bullies ; III. ii. 30.
Swelling, growing in interest ; Prol. I. 4 .

Swill'D with, greedily gulped down by ; III. i. 14 .
Sworn brothers, bosom friends, pledged comrades; II. i. 13 .
Sympathize with, agree with, resemble ; III. vii. 158.

Take, take fire;(Qq., Capell, " talk"), II. i. 55 ; catch, meet, IV. i. 236.

TALL, valiant, brave; II. i. 72 .
Tartar, Tartarus, hell i. II. iii. $\mathbf{3 2 3}$.
Taste, experience; II. ii. 5x.
CASTE, feel, experience; IV. vii. 68.
Thems, brings forth; V. ii. 5x.
Tell; " I cannot tell," I do not know what to say; II. i. 22.
Temper, disposition; V. ii. 153 .

Temper'd, moulded, wrought upon, influenced; II. ii. 118.
Tender, have a care for; II. ii. 175.
Tenours, purport; (Ff., "Tenures") ; V. ii. 72.

That, so that; I.i. 47.
Theoric, theory; I. i. 52.
Threaden, made of thread; Prol. III. 10.

Tiddle taddle, tittle-tattle; IV.i. 71.
Tike, cur ; II. i. ${ }^{31}$.
To, against, II. i. 13 ; as, Prol. III. 30 ; for, III. vii. 62 .
To-MORROW; "on t.", i.e. on the morrow, in the morning; III. vi. 181.

Treasuries, treasures; I. ii. 165.
Troth - plight, troth-plighted, betrothed; II. i. 21.
Trumpet, trumpeter; IV. ii. 6I; IV. vii. 59.

Tucker, a set of notes on the cornet; IV. ii. 35.

Tway, twain, two; III. ii. 128.
UMBER'D, darkened as by brown ochre, (here probably the effect of the fire- light on the faces of the soldiers) ; Prol. IV. 9.
Uncoined; "u. constancy," i.e. which like an unimpressed plain piece of metal, has not yet become current coin; V. ii. 16x.
UNDID, would undo; V.ii. 138.
UNFURNISH'D, left undefended; I. ii. 148.

UNPROVIDED, unprepared; IV. i. 183.
UNRAISED, wanting in aspiration; Prol. I. 9.
UNTEMPERING, unsoftening; V. ii. 240.

UPON, at, I. i. 9I ; by, IV. i. 19.
URN, grave; I. ii. 228.
Valnness, vanity; Prol. V. 20.

Vasty, vast, Prol. I. 12 ; II. ii. 123.
Vaultages, vaulted rooms, caverns; II. iv. 124.

Vaward, vanguard; IV. iii. 130.
Venge me, avenge myself; I. ii. 292.
Venture, run the hazard of ; (F. i, "venter"); I. ii. 192.
Vigil, the eve of a festival ; IV. iii. 45.
VoIce, vote ; II. ii. 113.
Vord, quit; IV. vii. 62.
VUlGAR, common soldiers; IV. vii. 80.
Wafer-cakes ; "men's faiths are w."; i.e. "Promises are like pie crust"; II. iii. 53 .

WAR-PROOF, valour tried in war; III. i. 18 .

Watchful fires, watch-fires; Prol. IV. 23.

Waxen, easily effaced, perishable; (Qq., "paper") ; I. ii. 233.
What though, what does that master; II. i. 9 .

Wherefore, for which ; V. ii. r.
Wheresome'er, wheresoever; II. iii. 7.

Whiffler, an officer who went in front of a procession; (originally, a fifer who preceded an army or a procession); Prol. V. 12.
WHITE-LIVERED, cowardly; III ii. 34.

Wight, man, person (one of Pistol's words) : 11. i. 64 .
Willing, desiring ; II. iv. go.
Wills, wishes, desires; II. iv. 77.
Wink, shut my eyes ; II. i. 8.
WINK'D AT, connived at ; II. ii. 55.
Winking, with their eyes shut; III. vii. 153 .

WITHAL, with ; III. v. 2.
Woe the while I alas for the time!; IV. vii. $7^{8 .}$

WOMBY, hollow, capacious; II. iv. 124.

WOODEN DAGGER, a dagger of lath was usually carried by the Vice in the old morality piays; IV. iv. 77.

Word, motto (Rowe from Qq. 1,3 ; Ff., Q. 2, " world"); II. iii. 51.
Wots, knows; IV. i. 299.
Would, would have, Prol. II. 18 ; desire, V. ii. 68.
Wringing, suffering, pain; IV. i. 253.

WrIT, written; I. ii. 98.
Yaarn, grieve ; (Ff. x, 2, "erne"; Ff. 3, 4, "yern"); II. iii. 3; yearns grieves; IV. iii. 26.
YERK, jerk ; IV. vii. 83.
Yoke-fellows, companions; II. iii. 56.

## 

## Notes.

Prol. I. 9. 'spirits that have dared' ; so Staunton ; Ff. 1, 2, 3, ' hath' ; F. 4, 'spirit, that hath.'
I. ii. 45,52 . 'Elbe,' restored by Capell ; Ff., 'Elue'; (Holinshed, 'Elbe'; Hall, ' Elve').
I. ii. 6i-64. Theobald (Warburton); cp. Montaigne's Essays, III. 9, (vide Florio's translation).
I. ii. 77. 'Lewis the tenth'; the reading of Ff., following Holinshed ; Pope, from Hall, reads 'ninth.'
I. ii. 94. 'amply to imbar'; so Ff. (Ff. 1, 2, 'imbarre'); Qq. 1, 2, 'imbace,' Q. 3, 'imbrace'; Rowe, 'make bare'; Theobald (Warburton), 'imbare'; Pope, 'openly imbrace,' etc. Schmidt explains the lines :-'They strive to exclude you, instead of excluding amply, i.e., without restriction or subterfuge, their own false titles." Perhaps Mr W. A. Wright's explanation is the truer, taking ' imbar ' in the sense of 'to bar in,' 'secure':-" The Kings of France, says the Archbishop, whose own right is derived only through the female line, prefer to shelter themselves under the flimsy protection of an appeal to the Salic law, which would exclude Henry's claim, instead of fully securing and defending their own titles by maintaining that though, like Henry's, derived through the female line, their claim was stronger than his."
I. ii. 98. 'in the Book of Numbers'; cp. Numbers xxvii. 1-11.
I. ii. 99. 'man'; the reading of Ff. ; Qq., 'sonne.'

1. ii. 110. 'Forage in'; Ff., 'Forrage in'; Q. 1, 'Foraging'; Q. 3, 'Forraging the.'
I. ii. 125. 'Your grace hath cause and means.' Hanmer reads ' Your race hath had cause, means.' Various readings have been suggested, but there seems to be no difficulty whatever in undertanding the text as it stands.
I. ii. 131. 'blood'; so Ff. 3, 4 ; F. 1, 'Bloods'; F. 2, 'Blowds.'
I. ii. 150. 'with ample and brim fulness'; probably 'brim' is here adjectival ; Pope reads 'brimfulness'; but the accent favours the present reading.
I. ii. 154. 'the ill-meighbourhood'; Boswell, from Qq., reads 'the bruit thereof.'
I. ii. 163. 'her chronicle'; Capell, Johnson conj. ; Ff. read, 'their C.'; Qq., 'your Chronicles'; Rowe, 'his Chronicle.'
I. ii. 173. 'tear' ; so Rowe, ed. 2; Ff., 'tame'; Qq. 'spoil'; Theobald, 'taint.'
I. ii. 180-183. Theobald first compared these lines with Cicero, De Republica, ii. 42, and thought that Shakespeare had perhaps borrowed from Cicero.
I. ii. 187-203. Lyly, in his Euphues (Arber's Reprint, pp. 262-4), has a similar description of the common-wealth of the bees: its ultimate source is probably Pliny's Natural History, Book xi. (n.b., Holland's translation did not appear till 1601 ).
I. ii. 197. ' majesty'; so Rowe from Qq.; Ff., ' Maiesties.'
I. ii. 208. 'Come' so Ff. ; Capell, from Qq., 'fly'; 'as many ways meet in one town'; Capell, from Qq., reads 'As many seuerall wayes meete in one torwne'; Dyce, Lettsom conj. 'As many several streets,' etc.
I. ii 209. 'meet in one salt sea'; Capell, from Qq., reads 'run in one self sea'; Vaughan conj. 'run in one salt sea.'
I. ii. 212. 'End'; Pope's emendation from Qq. ; Ff., ' And.'
I. ii. 255. 'This tun of treasure'; probably suggested by the corresponding words in The Famous Victories.
I. ii. 263. 'shall strike his father's crown into the hazara'; 'hazard' used technically, "the hazard in a tennis-court"; glosses, 'grille de tripot' in old French dictionaries.

Prol. II. Pope transferred the Prologue to the end of the first scene.

Prol. II. 32. 'The abuse of distance ; force a play:' so Ff.; Pope, ' while we force a play'; Warburton conj. ' while we farce a play'; etc. 'to force a play' is interpreted by Steevens to mean 'to produce a play by compressing many circumstances into a narrow compass.' Various emendations have been proposed, but in spite of the imperfection of the line as it stands, no suggestions seem to improve upon it. Perhaps, after all, the line is correct as it stands, with a pause for a syllable at the cæsura, and with a vocalic $r$ in 'force,' making the word dissyllabic; cp. 'fierce,'II. iv. 99.

Prol. II. 41. ' But, till the king come forth,' etc, i.e. 'until the King come forth we shall not shift our scene unto Southampton.'
II. i. 6. 'there shall be smiles'; Hanmer conj., Warburton, 'there shall be-(smiles)'; Farmer, Collier, 2 ed., 'smites' (i.e. blows).
II. i. 26. 'mare'; restored by Theobald from Qq. ; Ff. read 'name'; Hanmer, 'dame'; Collier MS., 'jade.'
II. i. 29. 'How now, mine host Pistol /' Qq., 'How do you my Hoste?' giving the words to Nym.
II. i. 39. ' $O$ well a day, Lady, if he be not drawn now'; 'drawn,' Theobald's emendation; Ff., 'hewne'; Malone from Q. i, '0 Lord! here's corporal Nym's
II. i. 44. 'Iceland dog!'; Steevens, Johnson conj. ; Ff. read 'Island dog'; Qq., 'Iseland.' There are several allusions to "these $\mathbf{x} 7$
shaggy, sharp-eared, white dogs, much imported formerly as favourites for ladies."
II. i. 80. 'lazar kite of Cressid's kind'; probably a scrap from some old play. In certain parallel passages the readings vary between ' Kite,' 'Kit,' ' Catte'; 'Kit,' too, is the spelling of F. 4
II. i. 86. 'and you, hostess'; Ff. 'and your Hostesse ; F. 4, 'Hostes you must come straight to my master, and you Hoste Pistole.'
II. i. 100. 'Base is the slave that pays.' a quotation from an old play. Steevens quotes " My motto shall be, Base is the man that pays" (Heywood's ' Fair Maid of the West').
II. i. IIo and III omitted in Ff.
II. ii. 9. 'Whom he hath dull'd and cloy'd with gracious favours '; Ff. 3, 4, " lull'd." Qq., followed by Steevens, 'whom he hath cloy'd and grac'd with princely favours.'
II. ii. 6I. 'Who are the late commissioners q'; Vaughan conj. ' Who ask the late commissions?' ; Collier MS. 'the state c.' ; but no change is necessary ; ' late commissioners' $=$ 'lately appointed commissioners.'
II. ii. 63. 'for it,' i.e. for my commission.
II. ii. 114. 'by treasons'; Mason conj. 'to treasons'; Moberly conj. 'by reasons.'
II. ii. 118. 'But he that temper'd thee bade thee stand up'; Moberly conj. 'But he that tempter-fiend that stirr'd thee up'; Dyce, Johnson conj. 'tempted'; Ff., 'bad,' Vaughan conj. 'sin thus.' No emendation is necessary, tho' it is uncertain what the exact force of 'bade thee stand up' may be, whether ( 1 ) 'like an honest-man,' or ( 2 ; 'rise in rebellion.'
II. ii. 139-140. 'To mark the full-fraught man and best indued With some suspicion'; Malone's emendation; Theobald, 'the best,' etc.; Ff., 'To make thee full fraught man, and best indued,' etc.; Pope, 'To make the full-fraught man, the best, endu'd With,' etc.
II. ii. 148. 'Henry'; Theobald's correction from Qq. ; Ff. 'Thomas.'
II. ii. 176. 'yau have'; so Knight, from Qq. ; Ff. 2, 3, 4, 'you three'; F. 1, 'you.'
II. iii. i1. ' $A$ ' made a finer end'; Ff. 1, 2, 'a finer'; Ff. 3, 4, 'finer'; Capell, 'a fine'; Johnson conj. 'a final'; Vaughan conj. 'a fair.' Probably Mistress Quickly's words are correctly reported, and should not be edited.
II. iii. 14. 'fumble with the sheets'; popularly supposed to be a sign of approaching death.
II. iii. 17-18. 'and a' babbled of green fields'; Theobald's famous correction of Ff., 'and a Table of greene fields'; Theobald's reading was suggested to him by a MS. note written in a copy of Shakespeare by 'a gentleman sometime deceased,' who proposed 'And $a$ ' talked of green fielas.' The Quartos omit the line, giving the passage thus:-
> "His nose was as sharp as a pen, For when I saw him fumble with the sheetes, And talk of floures, and smile upo his fingers ends, $I$ knew there was no way but one"

( $n b$. 'talk of floures'). Many suggestions have been put forward since Pope explained that the words were part of a stage direction, and that 'Greenfield was the name of the property-man in that time who furnished implements, \&c., for the actors.' The marginal stage-direction was, according to him, ' A table of greenfields.' Malone, ' in a table of green fields,' Collier MS., 'on a table of green freese.' Recently M. Henry Bradley has pointed out that 'green field' was occasionally used for the exchequer table, a table of green baize. A combination of this suggestion with the reading of the Collier MS. would require merely the change of 'and' to 'on,'
but one cannot easily give up one's perfect faith in Theobald's most brilliant conjecture.
II. iii. 51. 'Let senses rule'; i.e. 'let prudence govern you' (Steevens).
II. iii. 54. 'And hold-fast is the only dog'; cp. ' Brag is a good dog, but holdfast is a better.'
II. iii. 55. 'Caveto,' Qq., ' cophetua.'
II. iv. 57. 'mountain sire'; Theobald, 'mounting sire'; Collier, Mitford conj. 'mighty sire'; 'mountain,' evidently means 'huge as a mountain.'

Prol. III. 4. 'Hampton,' Theobald's correction of Ff. ' Dover.'
Prol. III. 6. 'fanning'; Rowe's emendation of Ff. 1, 2, 'fayning,' Ff. 3, 4, 'faining'; Gould conj. 'playing.'

Prol. III. 35. ' $E k e$ '; the first folio, 'eech'; the others, 'ech'; probably representing the pronunciation of the word.
III. i. 7. 'summon up,' Rowe's emendation of Ff. 'commune up.'
III. i. 1 5. 'nostril'; Rowe's emendation of Ff. ' nosthrill.'
III. i. 32. 'straining'; Rowe's emendation of Ff. 'Straying.'
III. ii. 21. 'Up to the breach, you dogs! avaunt, you cullions !'; so Ff.; 'Capell reads, from Qq., 'God's plud!-Up to the preaches you rascals! will you not up to the preaches?'.
III. v. 46. 'Knights'; Theobald's emendation of Ff. ' Kings.'
III. v. 54. 'Rouen'; Malone's emendation of 'Rone,' Qq.; 'Roan,' Ff.
III. vi. 28-30. 'And giddy Fortune's furious fickle wheel,' \&c.; cp. ' Fortune is blind . . . whose foot is stunding on a rolling stone,' Kyd's Spanish Tragedy.
III. vi. 31. 'Fortune is painted blind'; Warburton proposed the omission of 'blind,' which may have been caught up from the next line.
III. vi. 41. ' Fortune is Bardolph's foe'; a reterence to the old ballad, 'Fortune, my foe I'
III. vi. 80. 'new-tuned'; Pope reads 'new-turned' ; Collier MS., ' new-coined'; Grant White, 'new-found.'
III. vi. 108-112. Fluellen's description of Bardolph forcibly recalls Chaucer's Sompnour in the Prologue to the Canterbury Tales (Qq., 'whelkes, and knubs, and pumples' for 'bubukles, and whelks, and knobs').
III. vi. 118. 'lenity,' Rowe's emendation from Qq. ; Ff., 'Levity.'
III. vi. 121 . ' habit'; i.e. sleeveless coat, the herald's tabard.
III. vii. 15. 'chez les narines'; Capell, 'qui a'; Ff., 'ches'; Heath conj. 'voyez,' \&c.
III. vii. 43. 'Wonder of Nature,' probably the first words of a sonnet or lyric of the time.
III. vii. 68-69. 'Le chien . . . au bourbier'; 'the dog is returned to his own vomit, and the washed out sow to the mire,' cp. 2 Peter ii. 22.

Prol. IV. 16. 'name'; Tyrwhitt's conj.; Ff., 'nam'd.'
Prol. IV. 20. 'cripple tardy-gaited'; Ff., 'creeple-tardy-gated.'
Prol. IV. 26. 'Investing lank-lean cheeks and war-worn coats'; Capell, 'And war-worn coats, investing lank-lean cheeks'; Hanmer, 'In wasted'; Warburton, 'Invest in'; Beckett conj. 'Infesting,' \&c.
IV. i. 35. 'Qui va là'; Rowe's emendation of Ff. 'Che vous la?'
IV. i. 65. 'speak lower'; so Q. 3, adopted by Malone; Qq. $\mathbf{x}, \mathbf{2}$, 'lewer'; Ff., 'fewer'; cp. 'to speak few,' a provincialism for 'to speak low', (according to Steevens, who prefers the folio reading).
IV. i. 96. 'Sir Thomas'; Theobald's correction of Ff. 'John.'
IV. i. 155. 'sinfully miscarry upon the sea'; Pope reads from Qq., 'fall into some lewd action and miscarry.'
IV. i. 189. 'mote'; Malone's emendation of Ff. ' Moth'; Qq., 'moath.'
IV. i. 262. 'What is thy soul of adoration?'; Knight's reading; F. I reads, 'What? is thy Soule of Odoration?'; Ff. 2, 3, 4, 'Adoration'; Warburton, 'What is thy toll, 0 adoration ?'; Hanmer, 'What is thy shew of adoration?'; Johnson, 'What is thy soul, $O$ adoration?; \&c., \&c. (v. Glossary).
IV. i. 307-308. 'take from them now the sense of reckoning, if the opposed numbers'; Tyrwhitt's reading ; Ff., 'take . . . reck'ning of the opposed numbers:'; Theobald, 'take. reck'ning; lest th' opposed numbers'; \&c., \&c.
IV. iii. 40. 'the feast of Crispian' falls upon the 25 th October.
IV. iii. 44. 'He that shall live this lay, and see'; Pope's reading; Ff., 'He that shall see this day and live'; Qq., 'He that outlives this day and sees.'
IV. iii. 48. Omitted in Ff.
IV. iii. 52. 'his mouth'; 80 Ff.; Qq., 'their mouths'; Pope, ' their mouth.'
IV. iv. 4. 'Qualtitic calmic custure me'; probably Pistol catches the last word of the French soldier's speech, repeats it, and adds the refrain of a popular Irish song, 'Calen, 0 custure me' $=$ ' colleen oge astore,' i.e. 'young girl, my treasure.' The popularity of the song is evidenced by the following heading of one of the songs in Robinson's Hanaful of Pleasant Delights (cp. Arber's Reprint, p. 33): 'A Sonet of a Lover in the praise of his lady. To Calen o custure me; sung at euerie lines end'; first pointed out by Malone.
IV. iv. 75. 'this roaring devil $i$ ' the old play'; alluding to the standing character of the Devil in the Morality plays.
IV. v. 11. 'Let us die in honour ; once'; Knight's emendation;

Ff. 1, 'Let us dye in once'; Ff. 2, 3, 4, 'Let us flue in once'; \&c. Omitted by Pope.
IV. v. 18. 'our lives'; Steevens adds from Qq., 'Unto these Eng. lish, or else die with fame'; Vaughan conj. 'Unto these English, or else die with shame.'
IV. vii. 31. 'alike'; so Ff.; Rowe reads 'as like.'
IV. vii. 45. 'made'; Capell, following Qq., reads 'made an end.'
IV. vii. 65. 'Assyrian slings'; Theobald compared Judith ix. 7, and defended the reading against Warburton's proposed ' Balearian' (afterwards withdrawn).
IV. vii. 71. 'what means this, herald?'; Steevens' reading ; F. 1, what meanes this herald?'; F. 2, 3, 4, 'what means their herald'; Hanmer conj. 'what mean'st thou, herald?'
IV. vii. 81. 'their wounded steeds'; Ff. 'with,' corrected by Malone. The Quartos omit the line.

Prol. V. 30-35. The allusion is to Robert Devereux, Earl of Essex, who was sent to Ireland in 1599 to suppress Tyrone's rebellion; he left London on March 27, and returned on September 28 (v. Preface).

Prol. V. 38. 'The emperor's coming'; i.e. 'the emperor is coming,' or (better) 'the emperor's coming,' parallel to 'the King of England's stay at home.' The line refers to the visit of Sigismund, Emperor of Germany, ist May 1416. Malone supposed that a line had dropped out before 'The Emperor,' \&c.; Capell re-wrote the passage. It seems, however, that if instead of a semi-colon, a comma is placed after 'at home,' the lines are perfectly intelligible as they stand.
V. i. 86. 'Doll'; Capell, 'Nell'; which is probably the correct reading, though Shakespeare may himself have made the mistake.

## Notes.

## $\cong$ The Life of King Henry V.

V. ii. 7. 'Burgundy'; Rowe's emendation, from Qq., of F. 1, 'Burgogne' ; Ff. 2, 4, 'Burgoigne'; F. 3, 'Bargoigne.'
V. ii. 11. 'So are you, princes English, every one'; Ff. 1, 2, 3, 'So are you princes (English) every one'; F. 4, 'So are you princes (English every one).'
V. ii. 12. 'England'; so Ff. 2, 3, 4; F. 1 reads 'Ireland.'
V. ii. 50. 'all'; Rowe's reading ; Ff. 'withall.'
V. ii. 82. 'Pass our accept'; Warburton reads, 'Pass, or accept'; Malone conj. ' Pass, or except,' \&c.
V. ii. 264. 'queen of all, Katharine'; Capell conj., adopted by Dye, 'queen of all Katharines.'
V. ii. 368. 'Héritier'; Ff. read 'Heretere'; 'Preclarissimus'; so Ff.; Rann reads 'Percarissimus'; the error is, however, copied from Holinshed.
V. ii. 402. 'Sennet' ; F. 1, 'Senet' ; F. 2, 'Sonet', as though refaring to the fourteen lines of the Epilogue.

Evil. 13. 'Which oft our stage hath shown'; vide Preface to 1, 2, 3 Henry VI.



UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA |||||||||||||||||||| 30112053617624


[^0]:    * Cp. Apology for Poctry (Arber's Reprint, pp. 63, 64).
    * Prol. iv. 49-52.

